I. IV. 25.

Изъ библіотеки Вятскаго училища.
№ 2155.
91(С)
М-451
91(N)
М-451
3/6

ПОВѢСТВЕННОЕ, ЗЕМЛЕМѢРНОЕ И ЕСТЕСТВОСЛОВНОЕ ОПИСАНІЕ ОЧАКОВСКІЯ ЗЕМЛИ,

СОДЕРЖАЩЕЕСЯ

ВЪ ДВУХЪ ДОНЕСЕНІЯХЪ

И

СОЧИНЕННОЕ

АНДРЕЕМЪ МЕЙЕРОМЪ,

Херсонскаго Гранодерскаго полку Подполковникомъ, и трехъ ученыхъ въ Россіи обществъ Членомъ.

Et quantum Ruthenia vertice ad auras aethereas, tantum radice ad Tartara tendit.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ,

печатано съ дозволенія Управы Благочинія

у І. К. Шнора 1794 года.

Изъ Книгъ Мышецкаго

Государственная публичная
библиотека
им. В. Г. Белинского
г. Свердловск

С. 120729.

ЕГО

СІЯТЕЛЬСТВУ

Господину

Генералъ Фелдцейгмейстеру;

надъ

Фортификаціями

Генералъ Директору;

Екатеринославскому и Таврическому

Генералъ-Губернатору;

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Генералъ-Адъютанту,

Кавалергардскаго Корпуса

Шефу,

и

орденовъ

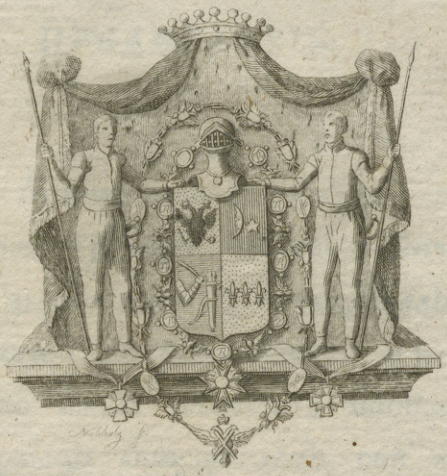
Россійскихъ: Св. Апостола Андрея Первозваннаго, Св. Александра Невскаго; Королевскихъ: Прусскихъ Чернаго и Краснаго Орловъ; Польскихъ Бѣлаго Орла и Св. Станислава, и Великокняжескаго Голстинскаго Св. Анны Кавалеру,

ГРАФУ

ПЛАТОНУ АЛЕКСАНДРОВИЧУ

ЗУБОВУ,

Милостивому Государю.



Сіятельнѣйшій Графъ,

Милостивый Государь!

Да будетъ сіе сочиненіе, могущее единственно нравиться своею истинною, убѣдительнѣйшимъ доказательствомъ моей къ Вашему Сіятельству приверженности.

Удостойте принять оное съ таковою же благосклонностію, съ каковою искренностію

изображаются здѣсь чувствованїя моего къ Вашему Сїятельству высокопочитанїя.

Сїятельнѣйшїй Графъ,

Милостивый Государь!

Вашего Сїятельства

покорнѣйшїй слуга

Андрей Мейеръ.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Ободренъ будучи отъ Его Свѣтлости покойнаго Князя Григорія Александровича Потемкина Таврическаго я предпринялъ здѣлать описаніе Очаковской епепи, и не хотя единственно быть надмѣнъ, чтобы прослыть первымъ описателемъ сей земли, старался сколько можно основать мое описаніе на примѣчаніяхъ, учиненныхъ во время частыхъ моихъ по оной землѣ проѣздовъ.

Недостатокъ въ книгахъ потребныхъ для нужнѣйшихъ изысканій можетъ быть слишкомъ сократилъ физическія замѣчанія, но взирая на добрую мою охоту, общество проститъ меня въ семъ несовершенствѣ.

сочинитель.

Ни одной нѣтъ земли, которая бы не изыскивала тщательно своего удаленнаго начала, и не производила онаго отъ чего ни есть блистательнаго. Чѣмъ знаменитѣе самая малая вѣроятность показывала ей или человѣка, или народъ, или дѣяніе источникомъ ея происхожденія, тѣмъ она жаднѣе оный себѣ присвоивала. Большая часть древнихъ народовъ надмѣвается началами, погруженными въ вѣкахъ баснословныхъ, и изысканными по средѣ праздности и суевѣрія, между тѣмъ какъ новѣйшіе приписываютъ себѣ происхожденіе по святой Вивліи отъ поколѣнія Ноева. Мы же таковыя предположенія не потому, кажется, отвергаемъ, что ограниченное наше воображеніе чуждается себѣ представить, что бы столь безчисленный человѣческій родъ проистекъ въ коротkое время отъ однаго рода, но недовѣряя недостаточнымъ лѣтосчисленіямъ, которыя ни однаго почти народа начала не опредѣляютъ къ извѣстной времени точки.

И такъ писать подробно повѣсть о земли Очаковской было бы дѣломъ великимъ, а наипаче для меня, которому походное состояніе не позволяетъ имѣть съ собою собранія книгъ.

Сей край, яко преддвѣріе Европы, есть позорищемъ или преходящихъ, или обитающихъ почти всѣхъ народовъ, какъ населившихъ большую часть Россіи, такъ и тѣхъ, кои по своей жадности и хищенно-любію, или и убѣгая гоненія сильнѣйшихъ народовъ, наводнили отсюда прочія части Европы. Тамо смѣшавшись они съ природными обитателями, помемнили чрезъ то повѣсть и происхожденіе большой части оныхъ.

Тунеманъ и другіе иностранные писатели ищутъ узнать начало Албанцовъ и Волоховъ, но не меньше знаменито снисходитъ до первыхъ слѣдовъ могущаго рода Славянъ, въ разсужденіи коихъ мы одни Россіяне по знанію нашего языка можемъ хвалиться, что проникаемъ слѣды въ ихъ началѣ и раздѣленіяхъ. Сколько они произвели предметовъ къ состязаніямъ между иностранными! и одинъ только Шлецеръ дѣлаетъ имъ честь, упоминая объ нихъ, какъ о храбромъ народѣ набережной Дакіи еще во времена перваго вшествія Римлянъ въ оную землю.

По Нѣмецкой повѣсти чрезъ двенадесять столѣтій я не знаю другой запамительнѣйшей для памяти и разсѣяннѣйшей, какъ повѣсть о сихъ самыхъ Славянахъ, ко-

торые взошедъ въ Мизію заставили даже побѣдителей міра повиноваться нравамъ своимъ и обыкновеніямъ. И такъ лучше бы было для меня не писать объ нихъ ничего, но да простятъ моей смѣлости, я сужу о другихъ по себѣ самому, и думаю, что описаніе новой земли не можетъ быть привлекательно, ежели не будетъ содержать въ себѣ также и повѣсти описуемыхъ жилищъ бывшихъ тамо народовъ.

Я постараюсь въ особенномъ сочиненіи о Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ излить все то, что мною читано о повѣсти живших и въ Очаковской степи народовъ, и умножу мое повѣствованіе всемъ мною узнаннымъ и слышаннымъ во время частыхъ моихъ проѣздовъ по Россіи, а особливо по сему Намѣстничеству, воспріявшему Европейское свое начало предстательствомъ Князя Потемкина Таврическаго.

Заря просвѣщенія, восходящая въ сихъ предѣлахъ, кажется, уже предвозвѣщаетъ со временемъ ввести совершенный свѣтъ во страны Асійскія, нынѣ помраченныя невѣжествомъ, хотя и бывшія прежде источникомъ познанія и матерію любомудрія для учениковъ Европейскихъ. Сія заря уже возсіяваетъ на Георгію изъ за хребтовъ Кавказскихъ, и Сѣверная Минерва прерываетъ узы

прикованнаго къ онымъ Промефея. Такимъ образомъ происходя отъ одного корења и раздѣляяся на двѣ отрасли, одною изъ нихъ приосѣняетъ чрезъ Скифскія горы Востокъ, а другою чрезъ Карпатскія, именуемыя издревле между Славянами Бабьи, Молдовлахію.

Не могу я здѣсь не повторить лестныхъ, но истинныхъ для насъ словъ господина Зулцера, ученаго сего писателя повѣсти о загорной Дакіи: „Съ того времени, „какъ Россійскіе Офицеры ввели въ Молда„вію и Валохію Французскій языкъ, то Рим„ская повѣсть Роллена, Волтеровы праге„діи, лѣтописи о Государствахъ, извлече„ніе изъ Всеобщей Исторіи и философи„ческія сочиненія не выходятъ изъ рукъ „тѣхъ, которымъ сообщили они охоту къ „просвѣщенію себя симъ языкомъ,..

Ни единой народъ, обитавшій въ сосѣдствѣ съ Сарматами, не успѣлъ умягчить своею людкостію ихъ нравы, не пріемлевшіе на подобіе жестокой скалы никакихъ кроткихъ впечатлѣній. Іонисцы и протчіе Греки тихостію нравовъ своихъ не возмогли въ нихъ вселить охоты подражать себѣ и возвышаться постепенно къ просвѣщенію. Россіянамъ только предоставлена честь, занявъ оное съ Запада сообщить и въ древнюю свою отчизну.

Во окончаніе малаго сего вступленія еще скажу, что мое описаніе конечно украсить больше достовѣрность описуемыхъ произшествій, нежели пышность слога. Я только сожалѣю, что столь славный край въ наши времена имѣетъ перваго своего повѣствователя столь слабаго описателя, каковъ я, имѣвъ прежде, когда жители его были не столько достойны вниманія, описателей толико великихъ. Омиръ души умершихъ помѣщаетъ въ поляхъ Киммерійскихъ; Иродотъ занимается подробнымъ изысканіемъ Скиѳскихъ поколеній; Марціалъ съ Ювеналомъ испещеваются въ краснорѣчіи, описывая богатства и обычаи сихъ Скиѳовъ:

Каменьями Скиѳскими да злато
возсіяетъ огнями 1). Марц. книга XIV. и
Драгоцѣнные камни снимая съ перстовъ переносятъ
къ стекляннымъ стаканамъ 2). Ювеналъ Сатира 5.

Аристотель описываетъ Меотическое море, а Плиній какъ бы повѣряетъ справедливость въ описаніи Иродота. Рѣки Сарматіи были воспѣваемы славнѣйшими стихотворцами: Донъ или у Грузинцовъ Данъ разнообразнымъ во стихахъ Гораціемъ:

---

1) Gemmatum fcythicis ut luceat ignibus aurum Mart. lib. XIV.
2) Nam vitro, ut multi, ad pocula transfert a digitis. Iuvenal. sat. 5.

Хотя бы ты испилъ изъ удаленнѣйшаго Дона 1). книг. 1 ода 10.

И сладкопѣвцемъ Овидіемъ:

И Донъ раздѣляющій двѣ земли, Азію и Европу, и совершающій теченіе по среди обѣихъ 2). Овид. изъ Понта книг. IV. писмо 10.

Днѣпръ подъ именемъ Борисѳена прославляется почти всѣми дѣписателями и стихотворцами, а Бугъ кромѣ Назона подъ названіемъ Иппана и Дріаспа.

Гдѣ съ Борисѳеномъ соединяетъ свои струи чистѣйшій Дріаспъ 3). Овид. изъ Понта Елег. 10. стр. 53.

упоминается еще и древнѣйшимъ Овидія Пиѳагоромъ:

И Иппанъ мѣшаетъ нынѣ свои воды съ соленою.

---

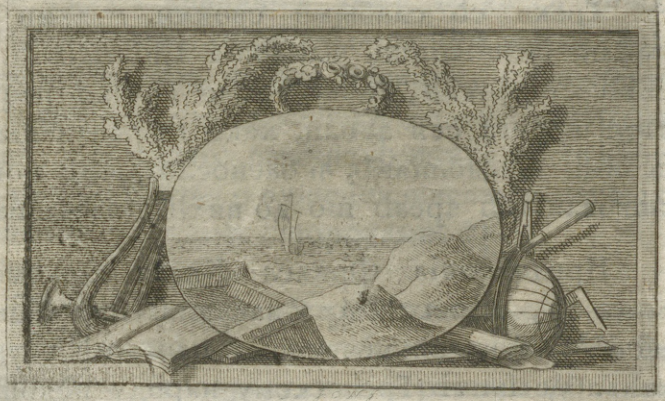
1) Extremum Tanaim si biberes, Lyce Horat. Lib. 1. od 10.

2) Quique duas terras, Asiam Cadmique sororem separat, et cursus intra utraque facit. Ovid. ex Ponto Lib. IV epig. 10.

3) Cumque Borysthenio liquidissimus amne Dryaspes.

ДОНЕСЕНІЕ ПЕРВОЕ.

Quaecunque hic illic collecta conservavit mea memoria, ista omnia in hoc libello sunt adnotata, et quidem eo cum animo, ut doctiores et praestantioris ingenii viri iis utantur, tamqnam artifices praeparata, licet non bene digesta, materia, ad exstruendum pulchrius perfectiusque aedificium.



Нѣтъ сомнѣнія, что въ отдаленнѣйшія времена древности Очаковская земля была по берегамъ своимъ обитаема разными пришедшими туда изъ малой Азіи для торговли народами, а потомъ Сидонскими Финикіями, которые при устьѣ Днѣстра имѣли свое селеніе, именуемое *Тирасъ* или малый Тиръ, отъ коего и самая рѣка получила тоже имя, перемѣнившееся потомъ въ *Напарисъ* а). Извѣстно, что Каріяне, Лидяне и Финикіяне уже за тысячу лѣтъ предъ Рождествомъ Христовымъ имѣли по Черному морю или Понту свои селенія.

а) Plin. lib. VI. et Ammian Marcell. lib. XXII. cap. VIII.

Греки съ слабыми своими судами не смѣли безпокоить владѣнія Финикіянъ въ сихъ странахъ, и не иначе начали познавать берега сей земли, какъ по различнымъ своимъ нещастіямъ, и баснословнымъ повѣствованіямъ чрезъ то до нихъ дошедшимъ.

Предпріятія фрикса Князя Орхоменскаго *), и послѣ Аргонавтовъ или Минѣевъ **), могутъ почесться первымъ случаемъ подавшимъ Греческому народу нѣкоторый лучь познанія о сей странѣ, наказавшей смертію дерзость вышедшихъ изъ ихъ судна на сушу, дабы познать сію землю.

И такъ она, можно съ вѣроятностью сказать, была позорищемъ многихъ дѣяній знаменитыхъ баснословныхъ героевъ, и самаго Геркулеса, равно какъ и Таврида, куда по мнѣнію нѣкоторыхъ Ифигенія дщерь Агамемнона была перенесена Артемидою а) для служенія въ ея храмѣ жрицею, и принесенія ей въ жертву всѣхъ чрезъ кораблекрушеніе привергаемыхъ къ сему берегу.

Дабы не оскорбить утверждающихъ истинну многихъ Историческихъ таковыхъ отрывковъ, приличныхъ совершенно напыщенному духу Еллиновъ, коихъ прославляе-

---

*) Въ лѣто отъ созданія міра 2658.

**) Въ 2760 году отъ сотворенія міра.

а) Pompon. Mela lib. II. cap. I. n. 20.

мые нравы хранятся даже до днесь между Майнотами, употребляющими шлемъ вмѣсто кострули, котла и шапки, и носящими навощенныя свои рубашки до послѣдняго рубезя, я для сего намѣренъ помѣстить здѣсь одно примѣчаніе о путешествованіи первыхъ Грековъ по симъ сторонамъ. *)

Мѣстоположеніе Чернаго или Амазонскаго моря **) между Козловомъ или нынѣшнею Евпаторіею, Бессаравскимъ берегомъ и Очаковскою землею, было всегда страшнѣйшею частію Грекамъ, и по трудности переходить чрезъ камни близъ острова Березани, по причинѣ стремительнаго теченія грядою моря, равно какъ чрезъ песчаныя косы, разсѣянныя въ окрестностяхъ Евпаторіи, до селѣ еще опасныхъ искуснѣйшимъ древнихъ мореход-

*) Маняты или Ликурги составляютъ многочисленный народъ въ Морећ, раздѣлены на 12 округъ или Капитанствъ, и по убѣжденію покойнаго Влосскаго Господаря Николая Мавроенія поддались Портѣ.

**) Черное море называется Амазонскимъ у Клавдіана, Киммерійскимъ у Иродота и Орозія; Понтійскимъ у Тацита и Плутарха, Кавказкимъ у Аполлонія; Колхійскимъ у Страбона; Скиѳскимъ у Валерія Флакка; Таврическимъ у Авіена; Сарматскимъ у Овидія.

цамѣ, не удивительно что Греки назвали все море негостопріимнымъ или *Аксенось*, a), а Козловскую пристань, вратами смерти или *Некропила* b). Въ протчемъ первые претерпѣвшіе кораблекрушеніе, будучи сверхъ того озлобленны жестокими жителями, которые еще пребыли таковыми даже до времени заточенія въ Херсонисъ Папы Мартына I. впечатлѣли въ воображеніи своихъ соотчичей жестокія и странныя понятія.

Осада Трои вліяла безъ сомнѣнія въ Грековъ таковое же понятіе о сей землѣ, присовокупивъ къ тому, что ихъ суда, посланныя для заготовленія сѣѣстныхъ припасовъ на берега Понтійской Азіи, по повѣствованію Омира были занесены въ *Каркинитское* или раками изобилующее море c), и сѣли на мѣль близъ сихъ сторонъ. Нѣкоторые изъ нихъ бывши приняты ласково отъ финикіянъ, построили не далеко отъ нынѣшняго Бѣлограда на лѣвомъ берегѣ Днѣстра не большій городъ въ память спасшагося своего предводителя Пирра или Неоптолема подъ его именемъ. *Пиргосъ* или *Трулосъ Неоптолема* d).

---

a) Pompon. Mela lib. cap.. 19. u Plin. lib. IV. cap. 12.

b) de l,Isle.

c) Strabo lib. 7. pag. 307, u Ptolomae. lib. 3. cap. 5.

d) Strab. lib. VII. pag. 306.

Къ симъ же временамъ можноб было отнести наименованіе Кинбурнской косы путемъ или рысталищемъ Ахиллесовымъ (*Дромосъ Ахиллеосъ*), хотя прирастающіе безпрестанно пески и возраждаютъ въ насъ причину вѣрить, что Кинбурнская коса есть нѣсколько старѣе нежели Тендра, и прочія появляющіяся около Тавриды песчаныя приращенія. Сверхъ того Арріянъ подъ названіемъ *Ахиллесова пути* именуетъ островъ лежащій при устьѣ Дуная, между храмомъ *Юпитера дѣвственника* и пристанью *Дафнійскою*, слѣдовательно островъ, находящійся нѣсколько по ниже Килійскаго.

Весьма вѣроятно, что Омировы Аргонавты, или по свидѣтельству Діодора a), Ѳукидида b) и Плутарха c), Египтяне подъ предводительствомъ Миноса, Мариса, и сыновей Миносовыхъ, намѣреваясь взойти въ Колхиду, не на одномъ но на осмьнадцати судахъ d), и вѣдая, что берега Асійскія были исполнены народомъ, а на противъ того Скиѳовъ почитая себѣ непріязненными, удалились отъ береговъ Европейскихъ и шли

a) Diodor. lib. IV. cap. 32.
b) Thucydid. lib. I. pag. 1-10.
c) Plutarchus in Thesco pag. 10.
d) Plutarchus de Iside pag. 141.

подлѣ береговъ Азіи къ Фазису, и по томъ къ устью Танаиса или Дона. Слѣдовательно, ежели послѣдовать пѣсни Омировой, Ахиллесъ никогда не приближался къ Кинбурну, гдѣ чтобы оставилъ свои суда уже сухимъ путемъ пошелъ къ Колхидѣ. Произшествіе Медеи, раздѣлившее о себѣ мнѣніе Цицерона, Овидія и Сенеки, подтверждаетъ возвратный Аргонавтовъ путь мимо Дуная, и лежавшаго на его берегахъ при самомъ устьѣ града *Томи* или Домы, бывшаго по мнѣнію нѣкоторыхъ на мѣстѣ Дуростола, или дерновой стѣны древнихъ Славянъ.

Убѣгая отъ Сираго отца злочестивая Медея
Къ симъ, сказываютъ, пристала съ своимъ суднома Брегамъ а).

Сверхъ того и Аполоніи въ пѣснѣ своей о Аргонавтахъ, оплакивая смерть нѣкоторыхъ изъ умершихъ сихъ подвижниковъ, полагаетъ гробницы ихъ въ Анаполіи близъ предѣловъ древнихъ Руфиловъ. Тамо, говоритъ онъ, погребены Стенѣлъ сопутникъ Геркулесовъ, Идимъ провозвѣщатель, и Тифисъ кормчій Аргонавтовъ.

---

a) Impia desertum fugiens Medea Parentem,
Dicitur his remos applicuisse vadis.
Ovid. lib. III. Triftium Eleg. 9.

Положеніе града *Томи* произвело различныя о себѣ мнѣнія, и сія самая различность дѣлаетъ нѣсколько труднымъ точное означеніе заточенія сего стихотворца. Островъ Ѳеодорисъ, лежащій въ самомъ устьѣ Дуная, и орошаемый Суннійскимъ проливомъ, котораго лѣвый берегъ идетъ въ море возвышеннымъ мысомъ, съ коего все почти море видѣть можно, кажется быть мѣстоположеніемъ древняго сего города. О семъ мысѣ упоминаетъ Витрувій въ IV книгѣ и Солинъ. Слѣдующіе два стиха Овидія дѣлаютъ мое предположеніе вѣроятнымъ.

Единъ будучи сосланъ къ устью семирукавнаго
Дуная a).

И въ повѣсти о Медеи въ 9й Елегіи:

Котораго лишь узрѣлъ приближающагося стоявшій
на высотѣ стражъ,
Гости, вскричалъ онъ, я вижу плывущія въ близи
Колхидскія суда b).

Еще же Овидій весьма ясно говоритъ, что онъ былъ на острову, съ котораго видна только одна земля и небо.

---

a) Solus ad egressus missus semptemplicis Istri. Ovid.

q) Quem Procul ut vidit tumulo speculator ab alto,
Hospes, ait, nosco Colchide vela dari. Ovid lib. III. Tristium
Eleg. 9.

Мнѣніе Карры и другихъ утверждающихъ, что сей славный стихотворецъ былъ посланъ въ ссылку въ нынѣшный Аккирменъ, опровергается самимъ собою, ибо оное основано единственно на томъ, что Лиманъ близъ сего города называется Молдаванами *Лакулъ Овидулуй*, какъ бы озеромъ Овидіевымъ; вмѣсто того жъ сіе слово означаетъ на ихъ языкѣ озеро овечье, и наименовано потому, что Татары въ разсужденіи солоноватой того лимана воды пригоняли къ оному со всѣхъ сторонъ свои стада овецъ для напоенія. Столько же не лѣпо думаютъ и тѣ, которые назначаютъ мѣсто гробницѣ его въ лѣсахъ близъ Браилова, основывая сію мысль на надписи, найденной тамъ въ прошедшую войну Россіянъ съ Турками на камнѣ. Сіе мнѣніе совершенно опровергъ господинъ Зулцеръ, съ которымъ и я согласенъ получивъ оную еще прежде отъ господина Подполковника Пузина, офицера соединяющаго съ отмѣнными своими познаніями въ воинской наукѣ отличную еще ученость въ словесности.

И такъ я въ позднѣйшія времена полагаю начало названія Кинбурнской косы или *Мизаріонскаго* мыса присталищемъ Ахилесовымъ, и соглашаюсь съ Птоломеемъ въ томъ, что лѣсокъ, посвященный Діанѣ, находился на сей же косѣ надъ Днѣпромъ между нынѣшними Кинбурномъ и Збуріевскомъ,

такъ какъ единомъ нынѣ мѣстѣ въ Таврической степи, гдѣ произрастаютъ деревья и именно береза. Можноб здѣсь нѣкоторымъ образомъ заключить, что во всѣхъ мѣстахъ, гдѣ находится нынѣ въ кустарникахъ береза, такъ какъ чуждое въ сихъ странахъ дерево, были въ старину какія либо Греческія зданія. Березовые остатки видны нынѣ только въ трехъ мѣстахъ, а именно: между Кинбурномъ и Збуріевскомъ, при Бугѣ подлѣ Витовки, и въ Очаковской землѣ между Яурлыкомъ и Кодымою.

На мѣстѣ нынѣшняго Очакова былъ городъ Овлія, ибо Арріянъ лежащій насупротивъ онаго островъ Березань именуетъ Овлійскимъ. Многіе же въ опроверженіе сего мнѣнія приводятъ Плинія, говоря, что сей писатель хотя и упоминаетъ о семъ островѣ, однакожъ въ позднѣйшія времена полагаетъ Милезійской городъ сего имени, да и то на Борисѳенѣ, именуя и самый градъ Борисѳенисъ, но они названіе Овліи смѣшиваютъ съ Плиніевымъ городомъ Олвіею, который производилъ великую торговлю съ Скиѳами, съ которыми Греки въ великомъ числѣ ходили торговать вмѣстѣ даже до Серики или нынѣшняго Китая.

Св. Іоаннъ Златоустъ оставилъ намъ въ тридесять шестой бесѣдѣ своей до-

вольно ясное описаніе о послѣднемъ городѣ, который по близости себя имѣлъ еще другій городъ, называвшійся *Борисѳенисомъ* и лежавшій надъ Днѣпромъ между Глубокою пристанью и Бугомъ. Олвія или Славянская Бѣлая Вежа была на мѣстѣ нынѣшнихъ Бѣлозерокъ, а при устьѣ Ипаниса или Ингульца *), гдѣ нынѣ дача *Садовая*, принадлежащая господину Фалѣеву, Птолемей полагаетъ градъ *Метрополь* a), называемый отъ Плинія *Милетополемъ* b). Между Метрополемъ и Олвіею, слѣдовательно около нынѣшняго Херсона находился городъ *Сериндъ* c).

Мѣсто нынѣшняго Станислава называлося Мысомъ *Иллолеонскимъ*, ибо Иродотъ и Діонисій повѣствуютъ, что на крайнемъ сего имени Мысу между Борисѳеномъ и Иппаномъ стоялъ храмъ Цереринъ, по чему противная ему коса при Сто могилахъ именовалась *Святою*.

---

*) Ингулъ или Омъ-Кулъ, есть слово Турецкое означающее правую руку, потому что сія рѣка течетъ по правую сторону отъ Днѣпра, а Ингулецъ на томъ же языкѣ значитъ подслушивателя.

a) Ptolomae. lib. III. cap. 5.
b) Plin lib. IV. cap. 12.
c) Ptolomae. lib. III. cap. 5.

Островъ Березань по видимому не есть упоминаемой Плиніемъ подъ именемъ *Кефалонизосъ*; ибо не только Амміанъ Марцеллинъ полагаетъ его въ Днѣпрѣ *), но и нынѣшніе жители Екатеринославскаго Намѣстничества острова Хортицкій въ разсужде[illegible] его вида называютъ подобнымъ именемъ, то есть: *Головастымъ*, а особливо южную онаго часть именуютъ *Головою*. Плиній и Птоломей (a. b) о семъ же островѣ упоминаютъ, яко принадлежащемъ къ Сарматіи Европейской. По всей вѣроятности островъ Березань есть тотъ же самый, на которомъ нѣкоторые полагаютъ гробницу Ахиллесову, и который въ древнѣйшихъ писателяхъ называется то *островомъ Ахиллесовымъ*, то *блаженнымъ* или *Макаронъ* c), а иногда *бѣлымъ* или *левки* d), и описывается островомъ необитаемымъ, весьма

---

*) Хортицкій островъ названъ симъ именемъ отъ Поляковъ, содержавшихъ на ономъ многочисленныя своры или хорты борзыхъ собакъ. Красивый видъ его береговъ, и изящный колодезь, называющійся еще по днесь Миниховскимъ, суть единыя примѣчанія достойныя на немъ вещи.

(a. b) Plin. lib. IV. cap. 13 u Ptolomae. lib. III. cap.

c) Plin. lib. IV. c. 27.

d) Pomp. Mela. lib. II. cap. 7.

малымъ, лежащимъ не далеко отъ устья Борисѳена, и посвященнымъ Ахиллесу. Повѣствуютъ что занесенные по случаю на оной чужестранцы всегда спѣшили днемъ осмотрѣть на немъ остатки древностей, капищи, и дары приносимые тому полубогу, и старались выходить изъ него прежде вечера, ибо извѣстно имъ было по преданіямъ, сколь опасно оставаться на немъ ночью. Въ самомъ дѣлѣ острова сей, извѣстный потомъ Грекамъ подъ именемъ острова св. Евѳерія, окруженъ обнаженными скалами, *) и Неясыти или Бабы а), страшныя сіи въ древности птицы, живутъ еще и нынѣ стадами около его береговъ.

Въ Очаковской землѣ Птоломей описываетъ рѣку Бугъ, и полагаетъ между оною

---

*) Гранитовыя скалы окружаютъ сей островъ со всѣхъ сторонъ и дѣлаютъ его приступнымъ съ одной только Западной стороны, но и съ сей почти перпендикулярно подымается въ верьхъ гора, состоящая вся изъ жирной весьма глины, такъ, что стоитъ только нѣсколько разъ облить ее водою, чтобъ всходъ на нее здѣлать наитруднѣйшимъ. Взирая на сію трудность, и бывшее въ верьху надъ нею Турецкое укрѣпленіе, овладѣніе онымъ Черноморцами въ 1788 году принесетъ симъ воинамъ за всегда великую честь.

а) Pelecanus Onocrotalus, у древнихъ Готѳовъ Айфарь.

и Днѣстромъ городъ *Фиску* а). Нигеръ называя сей городъ *Хозабетъ*, явно означаетъ чрезъ то извѣстный нынѣ *Кочабей* или *Гаджибей*. Подъ именемъ *Аксїаса* или *Пазїаса* Птоломей конечно разумѣетъ рѣку *Делигёлъ*, ибо онъ говоритъ, что на рѣкѣ Аксіасѣ между Иппаномъ и Тирасомъ, былъ городъ *Ордесъ* или Одиссосъ, гдѣ въ 442 году заключенъ былъ миръ между Ѳеодосіемъ II и Уннами, и который въ позднѣйшіе времена по взятіи Волгарями Варны, раззоренъ былъ симъ же народомъ. И выше онаго, то есть подлѣ береговъ нынѣшняго Очакова, мѣсто, называемое *доброго пристанью*. *Аксїасомъ* нѣкоторые писатели именуютъ и рѣку *Кодыму*, полагая, что *Аксїасы* жили въ нижней Польшѣ. *Башня Неолтолемова* находилась на супротивъ Бѣлогорода на мѣстѣ Аджидере, котораго положеніе весьма много сходствуетъ съ гаванью Марсельскою, а нѣсколько далѣе къ Востоку стоялъ градъ *Пугаза Ахиллея*, который Страбонъ полагаетъ на правой сторонѣ при устьѣ Днѣстровскаго озера или лимана. Имя послѣдняго сего города есть единое, оставшееся еще и по нынѣ безъ измѣненія.

а) Ptolom. lib. X. cap. 10.

Такъ называемыя *сто могилы* представляютъ нынѣ холмы, покрывающіе на подобіе многихъ Валдайскихъ сопокъ, развалины древнихъ каковыхъ либо зданій, состоящихъ нынѣ изъ четвероугольныхъ, обширныхъ каменныхъ жилищъ съ четвероугольными же узкими для свѣта въ стѣнахъ отверстіями. Положеніе сихъ могилъ заставляетъ меня догадываться, что на ихъ мѣстѣ былъ или городъ, упоминаемый въ Византійскихъ писателяхъ подъ именемъ *Озополя* или *Вонючаго*, раззореннаго Алянами, или что еще вѣроятнѣе, были здѣсь гробницы вождей котораго либо изъ жившей въ сей землѣ отрасли Скиѳовъ. Въ нѣкоторыхъ подземныхъ сихъ такъ сказать пещерахъ, находятся отрывки мрамора. Сколь же далеко онѣ простираются подъ землею, того опредѣлить я не могу, по причинѣ опасности въ сихъ мѣстахъ отъ кроющихся тамъ въ великомъ числѣ волковъ *). Печенѣги и послѣ ихъ Татары конечно скрывали въ

*) Позднее время года не позволило мнѣ тамъ долго останавливаться. Въ томъ же годѣ (то есть въ 1791) была столь суровая осень, что я промѣшкавъ при обѣздѣ моемъ до половины Ноября мѣсяца, весьма часто принужденъ былъ ночевать на открытомъ полѣ, такъ что не много недостовало, чтобъ я во время одного моего ночлега на Курчуганѣ не погибъ отъ стужи.

оныхъ богатыя свои добычи. Какъ нынѣ Очаковская земля принадлежитъ Россіи, то можетъ быть и сія часть, привлекающая вниманіе, не останется безъ изслѣдованія, которое откроетъ прямое онаго начало; ибо не возможно кажется, чтобъ въ сихъ развалинахъ не находились на камняхъ надписи, а можетъ быть и старинныя монеты, такъ какъ и нынѣ находятъ послѣднихъ еще ежегодно въ окрестностяхъ Прилукъ и другихъ Малороссійскихъ городовъ *).

Удивительно, что нѣкоторые ученые люди городъ *Сарцель* или *Бѣлую Вежу*, взятый Великимъ Княземъ Святославомъ первымъ, почитаютъ лежавшимъ надъ рѣкою Бугомъ на мѣстѣ нынѣшныхъ Сто могилъ. Правда, что Хозаряне или Козары многіе города по нѣкоему пристрастію называли *Бѣлыми;* но доказано уже, что оная Сарцель была надъ Донцемъ, и что поселенцы посланы въ новую Бѣлую Вежу что наОскрѣ, или на походѣ Вла-

*) Въ Нѣжинѣ я видѣлъ у одного мѣщанина найденныя тамъ двѣ золотыя Римскія медали, изъ коихъ одна печатана при Каракаллѣ, а на другой находилось изображеніе колесницы припряженной двумя лошадьми; слѣдовательно весьма древнюю изъ числа *бижговъ*.

диміра къ Кафѣ, или на возвратномъ изъ онаго пути. Въ доказательство сего приведу я собственныя слова Константина Багрянороднаго a). „Когда Печенѣги при Импера„торѣ Ѳеофилѣ въ 889 году показались въ „первый разъ въ Европѣ, то въ сіе время „Хозарянскій Ханъ, союзникъ Греческой Им„періи послалъ посольство въ Константи„нополь, дабы склонить Императора на со„единеніе съ нимъ противъ Печенѣговъ, жи„вшихъ тогда между Волгою и Ураломъ. „Сей народъ размножившись началъ потомъ „появляться и на берегахъ Дона, и устра„шать равномѣрнымъ нашествіемъ, каковое „учинили сами Хазаряне, и толикое число „иныхъ Сѣверныхъ народовъ, въ различныя „времена отъ береговъ Хазарянскаго или „Хвалынскаго моря даже до Дуная доходи„вшихъ. Босфоръ Киммерійской во время „такового нашествія былъ во владѣніи Ха„зарянъ, однакоже городъ Херсонъ на ономъ „находившійся, яко важное мѣсто ради входа „на сей полу-островъ, принадлежалъ Гре„камъ, а по сей причинѣ они равное имѣли „участіе съ Хазарянами въ защищеніи Вос„фора. И такъ Императоръ отправилъ „туда главнаго своего конюшаго Комашера, „яко знавшаго совершенно тамошнее мѣ„стоположеніе, препоручивъ ему начальст-

a) Histoire du Bas-Empire, par Mr. le Beau. Tom XIV. pag. 483-485.

„вованіе надъ флоттомъ и нѣкоторыми войска„ми на помощь Хозарянамъ, дабывоспре„тить Печенѣгамъ взойти въ ихъ землю. „Комаперъ прибывъ въ Херсонъ, оставилъ „въ его гавани военные корабли, а войски „изъ нихъ пересадилъ на плоскія суда, на „которыхъ однихъ можно было плавать „по Меотическому или нынѣшнему Азов„скому морю, и входить въ Донъ. На сихъ „судахъ поднявшись въ верьхъ по сей рѣкѣ „на нѣкоторое разстояніе отъ ея устья, „построилъ Комаперъ вмѣстѣ съ Хозаря„нами крѣпость, могущую содержать ок„рестныхъ варваровъ въ нѣкоторомъ стра„хъ и запереть имъ входъ, и оную назвали „Сарцелемъ, что означало на Хазарянскомъ „языкѣ Бѣлую Вежу.

Ученый Географъ господинъ де Лилъ полагаютъ свое мнѣніе, что Сарцель была построена не на Дону, а надъ Сѣвернымъ Донцемъ называвшимся въ древности тѣмъ же именемъ, на томъ же самомъ мѣстѣ гдѣ находится Россійская Бѣлевская крѣпость, называющаяся нынѣ Константиноградомъ. Сіе мнѣніе вѣроятно потому, что Печенѣги идучи изъ нынѣшняго Харьковскаго Намѣстничества ко Днѣпру должны были переходить чрезъ Донецъ.

„Въ Сарцелѣ, какъ говоритъ оный Го-

Государственная публичная библиотека им. В. Г. Белинского г. Свердловск

„сударь оставлено было гарнизона при сна „человѣкъ Хазарянъ. Комитеръ по возвраще„ніи своемъ въ Херсонъ донесъ Императору, „что для сохраненія сего важнаго города, „непремѣнно нужно опредѣлить въ оной „правителя, ибо оставить его опасно въ „управленіи народномъ, такъ какъ до того „было. Императоръ уваживъ сіе предста„вленіе назначилъ правителемъ туда самаго „Комитера.„ Сей былъ первый въ Херсонѣ Греческій правитель, котораго по сей должности преемники въ послѣдствіи весьма часто побиваемы были мятежными жителями онаго города, отправившаго себя наипаче смертію Симеона въ 892 году.

Но возвращусь опять къ моему предмѣту: какъ поколѣнія Славянъ имѣли обыкновеніе дѣлать возвышенныя насыпи изъ земли надъ тѣлами умершихъ, то безъ сомнѣнія и сіи Сто могилъ можно почесть произведеніемъ ихъ рукъ, тѣмъ паче, что названіе ихъ есть весьма древнѣйшее. Въ повѣсти о Западной Имперіи упоминается, что Печенѣги, по разбитіи Греческаго Императора Алексія Комнена, обратно перейдя чрезъ Гемскую гору возвратились въ свои жилища близъ Сна могилъ (Екатеринослав). При разрытіи нѣсколькихъ сопокъ или кургановъ близъ Старой Рузы нашли равномѣрно четвероугольныя избы, которыхъ стѣны вокругъ убиты были войлоками.

Городъ *Ахиллеа* полагается быть на мѣстѣ нынѣшней Киліи, ибо Птоломей въ шестой своей книгѣ, по выше сего города означаетъ мысъ *Тирейской;* крѣпость *Дафнійская*, на супротивъ нынѣшней Киліи, при которой по словамъ Амміана Марцеллина Императоръ Валенсъ переходилъ черезъ Дунай въ Вессаравію; крѣпостца *Трамаказиска* на островѣ на супротивъ же Киліи, построенная Константиномъ Великимъ, которой и поднесь видны улицы и остатки крѣпости, состоявшей изъ замка о трехъ башняхъ, и примыкавшейся двумя сторонами къ Дунаю; Тирасъ, превращенный потомъ въ Милезійское селеніе подъ тѣмъ же самымъ именемъ а); Діонизіополь, гдѣ нынѣ лежитъ Паланска b); Никоніа на Прутѣ на супротивъ нынѣшней Фальчи с); и Офіуза на мѣстѣ нынѣшнихъ Бендеръ, *) котораго окрестности и по нынѣ еще изобилуютъ змѣями, суть

a) Plin. lib. IV. cap. 12.

b) Ovid. Trift. lib. I. Eleg. 1.

c) Strab. lib. VII. pag. 306.

*) Весьма достойно примѣчанія, что на сѣверной сторонѣ Бендеръ рѣдко увидѣть можно змѣю, вмѣсто того что на Южной между симъ городомъ и деревнею Османешти, тамъ, гдѣ въ 1790 году Алексопольской пѣхотный полкъ стоялъ станомъ, безчисленное находится оныхъ множество.

по видимому единыя селенія Грековъ въ малой Скиѳіи, называвшейся при Филиппѣ Царѣ Македонскомъ малымъ царствомъ Скиѳовъ. Найденная въ 1789 году близъ Паланки, принадлежавшей въ XV и XVI столѣтіяхъ Венгерцамъ, а потомъ бывшая отдана отъ Турокъ бѣжавшимъ къ нимъ Запорожцамъ, въ курганѣ мѣдная старинная монета съ надписью Діонизіополь еще больше придаетъ вѣроятности утвержденію Овидія, и отца Карла а), что Діонизіополь былъ въ Бессаравіи *).

Какъ я не поставилъ себѣ предмѣтомъ говорить пространно о Таврическихъ Скиѳахъ, о войнахъ ихъ Царей съ Воспорскими Греками, ниже о нашествіи Сарматъ на Греческія селенія въ Тавридѣ при Діоклетіанѣ, то не надлежало бы мнѣ упоминать и о Греческихъ на томъ полу-островѣ жилищахъ. Но для способствованія моимъ соотечественникамъ въ предпріятіи писать подробное повѣствованіе о Тавридѣ, приведу я имена сихъ жилищъ изъ Плинія, а время нѣкоторыхъ заселенія изъ краткаго начертанія всеобщей повѣсти господина Гаттерера.

а) Pat. Carol in. St. Paulo. pag. 203.

*) Сія монета должна еще и теперь быть у господина Подполковника Масонъ де Шанвилліона.

Окрестности рѣкъ Кубани. Ея заняты уже были за 1200 лѣтъ прежъ Рождествомъ Христовымъ оставшимися нѣкоторыми послѣ Колхидскаго похода намъ Греками, которые изъ любви и въ память своего отечества назвали оныя *Ахайя*. *) Сія же самая страна называлась также *Иніохіею* въ память двухъ колесницо-вождей Діоскуридовъ, а именно *Рекаса* и *Агифистрата*. Послѣ Аргонавтовъ, Греческія на Кубани селенія умножились еще чрезъ пришедшее къ нимъ Македонское колѣно *Зигіевъ*. Тогда рѣка Кубань назвалась *Варраномъ*, *Иппаномъ* и *Ковиномъ*, а Ея *Аттическою рѣкою*.

Первое же и знатнѣйшее на Черномъ морѣ въ Тавридѣ селеніе основано въ 3582 году по сотвореніи міра Ираклеянами и Деліонами подъ именемъ Херсониса или Ираклеи. Начало онаго, започеніе туда Фронима въ 366 году, Папы Маршына I, и Феликса Архіепископа Равенскаго, мщеніе противъ жителей его Іустина II или Риноттмиша **); провозглашеніе въ семъ городѣ Бардана Филепика Греческимъ Императо-

*) Въ моемъ сочиненіи подъ заглавіемъ: Voyage depuis St Petersbourg jusqù à. Iassi, я довольно пространно говорилъ о сихъ странахъ.

**) Въ 695 году.

ромъ, походъ къ нему Великаго Князя Владиміра Святославича, воспитаніе измѣнившаго вѣпослѣдствіи благодѣтелямъ своимъ Генуэзцамъ Менли-Гирея, и на конецъ присоединеніе онаго Великою ЕКАТЕРИНОЮ подъ именемъ Севастополя къ Россіи, суть важнѣйшія произшествія въ повѣсти сего города. Въ концѣ Херсонійскаго залива, гдѣ находится нынѣшный Инкерманъ, (примѣчанія достойный высокою, на подобіе медовой соты отъ укрывшихся отъ Татаръ Готѳовъ изсѣченною своею каменною горою, внутри которой оставшійся еще въ камнѣ высѣченный образъ Пресвятыя Богоматери, и пространныя водовмѣстилища заслуживаютъ немалаго удивленія), бывшій въ VII столѣтіи подъ именемъ *Доры* столицею Хозарянскихъ Хановъ, а въ позднѣйшіе времена у Генуэзцовъ называвшійся *Ѳеодориды*, по свидѣтельству Птоломея a), былъ замокъ *Κτενος*, отъ куда Греческіе морскіе наѣздники дѣлали нападенія на проѣзжавшія мимо ихъ купеческія суда. Между нынѣшнею Севастопольскою гаванью и Балаклавою была *Деликая Символьская пристань*, или изобилующая по берегамъ Бузиною b). Западнѣйшая коса или

---

a) Ptolomaeus lib. III. c. 6.

b) Arrian. peripl. pag. 20. et. Strabo. lib. VII. p. 308.

мысъ въ Тавридѣ ыв.ался *Дѣвичьимъ* или *Парѳенїонъ*, по причин[illegible]вшаго на немъ Артемидина храма, и Помпоній Мела описываетъ находившійся на немъ градъ *Херрониз*осъ а). *Ламласъ* кажется быть нынѣшнею Алуштою. Судакъ, извѣстный сперва подъ названіемъ *Ѳеинеи*, а въ послѣдствіи *Сода*, именемъ, которое и по днесь видно изваянное въ стѣнѣ надъ врашами, былъ еще въ XV столѣтіи важнѣйшимъ городомъ Генуэзцовъ на семъ полу-островѣ b). *Ѳеодосія* или нынѣшняя Каѳа построена Милезіанами, потомъ раззорена Сарматами, и опять возобновлена Греками въ пятомъ столѣтіи по Христѣ при Императорѣ Ѳеодосіѣ. Сей городъ найболѣе дѣлается извѣстнымъ во времена Воспорскихъ Царей, изъ которыхъ Сотиръ I, и Левконъ II, союзники Аѳинянъ, учинили его славнѣйшимъ своего царства городомъ *). Скиѳскіе или паче Сарматскіе Цари Угаръ и Сцилуръ брали съ него знат-

---

a) Pomp. Mela lib. II. cap. 1.

b) Arrian peripl Pont. Euxin. p. 5.

*) Въ 480 году до Рождества Христова Археанактиды, коихъ родъ произошелъ изъ Миплены, установили въ Босфорѣ и въ нѣкоторыхъ лежащихъ при устьѣ Кубани городахъ Монархическую державу. Царство Босфорское рушилось около 4 столѣтія.

ную дань, и приносили чрезъ частныя свои нашествія Воспорскаго Царя Парисада III отдать свое царство великому Митридату, при которомъ Римляне, по разбитіи сего Государя, какъ *Θеодосію* и *Нимфею*, или нынѣшнюю Керчь, такъ и Херсонисъ заняли своими войсками. *Пантикалеа* создана Милезіанами въ 3602 году на мѣстѣ нынѣшняго Ениколя, хотя и на рѣчкѣ Конской, имѣвшей названіе *Пантикалы* a), стоялъ городъ сего же имени. Смерть Фарнака сына Митридатова дѣлаетъ Пантикапею достойною примѣчанія. *Хермонасъ* и *Фанагорія* въ *Таматархіи* или позднѣйшей Тмутаракани, то есть нынѣшнемъ Таманѣ, извѣстнымъ учинились по селенію Теіевъ, зашедшихъ туда въ 3542 году по созданію міра, и вмѣстѣ съ *Страткеею* и Милезійскимъ *Кипосомъ* b), или городомъ окруженнымъ садами, чаяпельно раззоренныя Кимврами. Въ исходъ шестаго столѣтія *Хазаряне* или лучше *Косари* завладѣли всѣмъ Таманомъ, и *Фанагорія* отдана была въ 695 году Ханомъ Хазарянъ въ приданое за его дочерью Греческому Императору Іустину II, прозванному Риноттимотомъ или безъ-носымъ.

---

a) Herodot lib. VI. cap. 7.

b) Plin. lib. VI. cap. 6.

Помѣщу я здѣсь краткое нѣкоего ученаго мужа описаніе о развалинахъ примѣчаемыхъ на семъ островѣ, извѣстномъ по нефтянымъ своимъ ключамъ, красильному корню, фазанамъ, и бѣлымъ Чапурамъ съ длинными на спинѣ перьями. Сіи послѣднія почитались у Грековъ священными, приносились въ жертву Венерѣ, которой подъ именемъ *Апатуры* или *прелѣстницы* воздвигнутъ былъ славный на семъ островѣ храмъ, и были по словамъ Амміана Марцеллина любимѣйшія пищы Императора Іуліана, который иныхъ птицъ Богамъ своимъ не жертвовалъ.

„Отъ бывшаго у Кизилташскаго мыса „древняго города *Корокондаме*, отъ котораго и весь Южной Кубанской Лиманъ названъ былъ *Корокондаметисъ*, нѣтъ нынѣ „никакихъ уже слѣдовъ, и уповательно, „что то мѣсто, на которомъ онъ былъ „построенъ, покрыто теперь водою, ибо „и отъ бывшаго въ новѣйшія времена Турецкаго тамъ укрѣпленія *Кизилъ-Ташъ* нѣтъ „никакихъ уже примѣтъ, а все оное мѣсто „покрылось болотами и Камышами: равнымъ образомъ не видно нынѣ никакихъ „остатковъ отъ упомянутаго выше стольже древняго города *Фанагоріи*, не подалеку отъ *Корокондамы* лежавшаго.

„Островомъ *Гермонассого* называлась пре-
„жде безъ сомнѣнія та стрѣлка, которая
„находится противъ Кизиль-Ташскаго мыса,
„потому что другихъ острововъ во всемъ
„тамошнемъ Лиманѣ не примѣтно, а мо-
„жетъ быть чрезъ долговременность пере-
„мѣнила она видъ свой, такъ, что бывши
„прежде сего островомъ, присоединилась
„потомъ къ матерому берегу, когда быв-
„шій между ею и онымъ проливъ занесенъ
„былъ пескомъ. На упомянутомъ островѣ
„находился того же имени славный Грече-
„скій городъ, и по увѣренію многихъ усма-
„триваются на оной стрѣлкѣ и по днесь
„еще существующія какія-то развалины *).

„Остатки бывшаго въ шестн верстахъ
„отъ Темрюка города *Берземена* или *Баз-*
„*барземина*, построеннаго Черкессами для
„воспрещенія Донскимъ козакамъ входить
„въ Темрюкскій проливъ рѣки Кубани, со-
„стоятъ изъ большаго вала и множества
„земляныхъ кучъ **).

---

*) Я въ Французскомъ моемъ сочиненіи, которое надѣюсь въ скоромъ времени издать въ свѣтъ подъ заглавіемъ Voyage d'un officier russe depuis St. Petersbourg jusqu à Iassy, представилъ два рисунка съ найденныхъ на Таманѣ надгробныхъ камней.

**) Черкасскій Князь *Миллень* построилъ оный въ 1329 году.

„Городъ Темрюкъ лежитъ на не боль-
„шой стрѣлкѣ сухой земли по среди болотъ
„и камышей, которыя отъ туда простир-
„аются до самаго Ачуева, и судя по малой
„занимаемой имъ обширности, равно какъ
„и по малому пространству находящейся
„вокругъ его твердой земли, гдѣ не суще-
„ствуетъ ни малѣйшаго слѣда древнихъ
„каковыхъ либо развалинъ, не льзя кажется
„полагать тамъ древній *Тмутаракань*, какъ
„о томъ нѣкоторые писатели думаютъ,
„а вѣроятно, что симъ именемъ назывался
„прежде нынѣшній городъ Таманъ.„

Я бы могъ здѣсь открыть и мои мы-
сли о древней *Тмутараканѣ* или островѣ
Тамани, столь извѣстномъ Грекамъ подъ
именемъ *Цихіи* въ разсужденіи скрывающейся
въ нѣдрахъ его нефти, которая также со-
ставляла существеннѣйшую часть стра-
шнаго онаго Греческаго огня, но честь сію
предоставляю господину Тайному Совѣт-
нику и Кавалеру Алексѣю Ивановичу Мусину-
Пушкину, котораго отличное свѣденіе въ
древней повѣсти нашего Государства то-
ликаго же заслуживаетъ уваженія, сколько
и благородный его духъ и истинная при-
верженность къ отечеству.

Птололомей упоминаетъ еще и о Сар-
матскомъ городѣ *Сарбакѣ* на мѣстѣ нынѣш-

няго *Арабата* близь *Вицкаго* болота или Сиваша, и о рѣкѣ *Поритѣ* или Бердѣ a). Арабатская стрѣлка упоминается такъ же въ повѣсти о Воспорскихъ Царяхъ, ибо на ней Пришанъ, заключенъ будучи отъ Евмела, принужденъ былъ сему послѣднему здаться совсѣмъ своимъ ополченіемъ. При устьѣ рѣки Дона, которую древніе Сарматы называли *Сильного рѣкою* b), былъ Воспорской городъ *Танаисъ*, а надъ Азовскимъ моремъ построенныя съ согласія Сарматъ Меотовъ Воспорскими же Греками города *Митала*, *Панагея*, *Пороста* и *Мигея* c).

Въ позднѣйшія времена набережная сторона Азовскаго моря была жилищемъ Готѳовъ, которыхъ поколѣніе называемое *Эрулами* знатный на семъ морѣ содержало флотъ, и при Клавдіи II ходило съ онымъ даже подъ Византію d). Венгерцы, которыхъ кажется память напоминаетъ намъ токмо въ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ употребительное еще елово *Кучугуры*, которымъ именуютъ тамъ песчаные холмы; Хазаряне, которыхъ царство рушилось въ XI столѣтіи; Печенѣги; Команы,

---

a) Ptolomae. lib. IV. cap. 20.

b) Plin. lib. VI. cap. 7.

c) Ptolom. lib. IV. cap. 20.

d) Histoire du Bas-Empire par le Beau.

Половцы и Обѣзы, также попеременно владѣли набережною частію сего моря.

Славяне равномѣрно пріуготовлялись къ построенію знатнаго числа судовъ на Тамани, и Греческіе Императоры всевозможныя употребляли силы къ уничтоженію сего ихъ намѣренія. Темрюковскій лиманъ, называемый отъ Татаръ *Акъ-денгисъ* или *Бѣлое море* по мѣлкости водъ своихъ нынѣ едва можетъ подымать Греческія трехъмачтовыя торговыя суда, хотя прежде изъ онаго выходили знатные флоты, и сія перемѣна должна произойти въ недавномъ времени, ибо находимые въ томъ лиманѣ большіе якори остались тамъ конечно не отъ прежнихъ плаваніи древнихъ народовъ, но отъ бывшихъ въ той странѣ между Россіянами и Турками морскихъ сраженій. Азовское море ежегодно теряетъ свою глубину, ибо въ десять прошедшихъ лѣтъ множество показалось на ономъ песчаныхъ насыпей и острововъ между берегомъ Таврической степи и Екатеринославскаго Намѣстничества близъ Петровской крѣпости. Лѣтомъ вода между матераго берега и сихъ острововъ бываетъ столь низка, что Чабаны или пастухи на оныя перегоняютъ свои стада.

Рѣка Еія, которой вода въ разсужде-

нiи ея доброты уступить должна преимущество изящной водѣ вЪ рѣкѣ Кубанѣ, Міусѣ и Калміусѣ или Калка суть безъ сомнѣнія *Псатисъ*, *малый* и *великій Ромвитъ*, упоминаемые Страбономъ и Птоломеемъ *).

---

*) Что Калміусъ есть только извѣстная въ повѣсти рѣка *Калка*, при которой потерянное Россійскими Князьями сраженіе отверзло Татарамъ путь въ Европу, увидѣвшую многочисленныя оныхъ груды въ одно время въ Россіи, въ Литвѣ и Германіи, гдѣ при Калкѣ, подъ Клецками въ 20 верстахъ отъ Несвижа, и при Лигницѣ въ Силезіи въ первый разъ осрамили они своею кровію Христіанскія земли, сіе можно заключить изъ слѣдующихъ обстоятельствъ: Извѣстно что Половцы, жившіе на правомъ берегу рѣки Дона и устрашенные пораженіями сосѣдей своихъ Косоговъ и Обѣзовъ, призвали къ себѣ на помощь Мстислава и другихъ Князей Россійскихъ, „которые при „устьѣ рѣчки Хорпицы переправившись чрезъ „Днѣпръ, противъ того мѣста, гдѣ нынѣ нахо„дится Александровская крѣпость, пошли по сви„дѣтельству Нестора въ низъ къ Азовскому „морю, и по осьмидневномъ походѣ чрезъ степи „пришли къ рѣкѣ Калкѣ, вливающейся въ Азов„ское море, отъ котораго не далеко и начи„нается.„

Коса Бердянская называлась *Агарянскимъ мысомъ*. Многіе писатели смѣшиваютъ названіе Агарянской рѣки или *Пориты* съ именемъ *Сагариса* или нынѣшняго Салгариса, о которомъ упоминаетъ Овидій а), но какъ въ окрестностяхъ Берды и молочныхъ водъ нѣтъ никакихъ деревъ, съ которыхъ бы можно было собирать губку, то гораздо сходнѣе съ истинною разумѣть подъ именемъ *Сангара* Таврическую рѣку Салгиръ, коего и самое названіе не много удаляется отъ имени упоминаемой Овидіемъ рѣки. Молочныя воды извѣстны были во время Страбона подъ именемъ *Герїи* b), и при оныхъ находился городъ *Кремни*, а Каланчакъ назывался тогда рѣкою *Калантеею* c). При вершинѣ послѣдней былъ городъ *Тамирака*, а при устьѣ ея *Каркинитисъ*, отъ чего и вся сія часть Чернаго моря прозваніе себѣ получила *Каркинитской*. Нынѣшный Перекопъ, по причинѣ проведеннаго между Сивашемъ и Чернымъ моремъ рва отъ Во-

---

a) Ovid.

b) Strab. lib. VII.

*) Еще нынѣ виденъ надъ Каланчакомъ прекрасный каменный Италіанской работы мостъ, который, равно какъ множество кроющихся въ его окрестностяхъ Мизгирей или Тарантуловъ, дѣлаютъ сію рѣчку примѣчательною.

спорскаго Царя Асандра названъ былъ *Тафросомъ* a). На его мѣстѣ полагаютъ такъ же упоминаемую Справономъ въ седьмой книгѣ крѣпость *Неаполисъ*. *Евпаторія*, гдѣ нынѣ существуетъ Козловъ, имя свое получила не отъ Евпатора военнаго вождя Митридатова, но по словамъ Справона b) построена она *Дїофантомъ* военно-начальникомъ того же Государя, ибо настоящая Евпаторія была въ Анатоліи, и въ послѣдствіи проименована была *Помпеїополемъ*.

Скиѳскіе народы выгнали изъ Очаковской земли большую часть Грековъ, которые были принуждены бѣжать частію въ *Филїю*, на мѣстѣ нынѣшней *Варны*, гдѣ знатное было селеніе Фригіянъ, а частію во Ѳракію. Имя сихъ послѣднихъ встрѣчается еще въ повѣсти Іустина о Ксерксѣ, который употребивши ихъ въ работу создалъ знаменитый свой мостъ чрезъ Елиспонтъ.

Сія повѣсть всѣмъ извѣстна, и слѣдовательно нѣтъ нужды ее повторять здѣсь. Пройдемъ къ тѣмъ временамъ, въ которыя сія область была пребываніемъ начальныхъ Ѳракійскихъ народовъ, или различныхъ племянъ Сарматскихъ и Славянскихъ, и когда

---

a) Pompon. Mela. lib. II. cap. 1.

b) Strabo. lib. VII. p. 317.

Сарматы, *Аваряне*, *Аляне*, *Готвы*, *Унны*, *Волгаря*, *Венгерцы*, *Хазаряне*, *Печенѣги*, *Куманы*, *Половцы* и *Татары* оную попеременно другъ у друга отнимали.

За тысячу и болѣе лѣтъ предъ Рождествомъ Христовомъ Очаковская и сосѣдния ей земли были жилищемъ *Скивовъ* или *Сарматъ*, *Гетовъ* и *Келтовъ*, получившихъ по свидѣтельству Омира свое названіе отъ *Келта* сына *Полифемова*.

Сходство древняго Славянскаго языка съ нарѣчіемъ Келтовъ подтверждаетъ ихъ единородство съ Сарматами, и Аристотель въ книгѣ своей о мірѣ называетъ всѣ сіи народы *Скивами* *). *Кимвры* или Киммері-

*) Ученое предсловіе къ Россійскому словарю подало мнѣ мысль сію. Сіе твореніе, равно какъ многія другія, изданныя Россійскою Академіею руководствомъ Ея Директора Княгини Екатерины Романовны Дашковой, будутъ на всегда памятниками свидѣтельствующими объ отличныхъ ея дарованіяхъ. Я нѣкогда имѣлъ случай слышать, съ коликою ученостію знатная сія особа разсуждала съ Лордомъ Каррисфортомъ о ново-изобрѣтенныхъ въ Англіи Термометрахъ, такъ, что сей Оксфордскаго ученія ревнитель былъ приведенъ въ крайнее удивленіе.

ане хотя уже въ сіе время также извѣстны были въ землѣ называемой нынѣ новою Россіею а), но можно ихъ почитать по справедливости народомъ чуждымъ и пришедшимъ съ Сѣвера. Флоръ въ III своей книгѣ причину ихъ странствованія въ Южныя страны Европы приписываетъ наводненію Океана, потопившаго знатную часть главнаго ихъ жилища Ютландіи b). Первыя населенныя ими въ Южной Россіи мѣста были безъ сомнѣнія окрестности Днѣпра и Таврида. Въ самомъ дѣлѣ густые туманы, о которыхъ Авлъ-Геллій, Лактанцій и другіе ученые мужи упоминаютъ подъ именемъ *Киммерійской тьмы* (Cimmeriae tenebrae) с), равно какъ и въ самую средину дня распространяющаяся во время грозы на Днѣпрѣ темнота, мною самимъ виданная, подтверждаетъ мнѣніе, что они въ здѣшней сторонѣ имѣли свое пребываніе *). Стра-

---

a) Strabo lib. IIV.

b) Florus lib. III. cap. III.

c) Ortelius in Haython hist orient. cap. 10.

*) Когда въ 1783 году въ двухъ шлюбкахъ ѣздили мы водою изъ Херсона въ Збуріевскъ вмѣстѣ съ Артиллеріи господиномъ Капитаномъ Николаемъ Ивановичемъ Богдановымъ, Офицеромъ отличнѣйшихъ въ своемъ званіи дарованій, то на возвратномъ пути застигла насъ около шести часовъ

вонъ въ XI своей книгѣ пишетъ, что проливъ между Тавридою и Таманомъ еще во времена Омира назывался Босфоромъ Киммерійскимъ.

Съ 508 года до Рождества Христова названіе Скиѳовъ дѣлается общественнымъ. Съ того времени составляютъ они главный народъ, обитавшій отъ Танаиса до Истра, или отъ Дона до Дуная, чрезъ который въ 340 году до Рождества Христова переходилъ въ Бессаравію Филиппъ Царь Македонскій для покоренія себѣ Скиѳскаго Царя *Аѳеаса* а). Очаковская земля, называв-

---

вечера сильная гроза. Сперьва небо казалось совсѣмъ краснымъ и воспаленнымъ, а потомъ вдругъ здѣлалась на немъ такая темнота, что шлюбки, идучи близко между собою, одна другой видѣть не могли, какъ только тогда, когда молнія всю окрестность освѣщала. Мы долгое время были носимы волнами, опасаясь держаться праваго берега по причинѣ быстроты теченія рѣки, а отъ лѣваго отдалялись для высокихъ въ немъ зыблющихся камышей, пока наконецъ мы пристали къ одному въ срединѣ рѣки лежащему острову, на которомъ я въ первый разъ увидѣлъ Восточное растѣніе называемое *Бирюзого* (Rubus occidentalis).

а) Iustin. lib. 9. cap. et 5.

шаяся прежде *Киммерїею*, а иногда и частію вышшей *Мизїи*, именуется сь того времени писателями то *малою Скивїею*, то *Европейского Сарматїею*, то *Восточною Дакїею*, то *Готландїею* или *землею Озу*, то *Аланїею*, ибо сїи послѣдніе народы Готѳккаго происхожденія вошли вь оную за 40 лѣтъ до Рождества Христова, однакоже имя Скиѳіи было еще вь употребленіи при Греческомъ Императорѣ Андроникѣ II.

Вь 835 году Александръ Великій такжe переходилъ черезъ Дунай противъ нынѣшняго *Измаила*, котораго островъ называется *Певцинскимъ*. Тогда вь Бессарабіи жили уже Гепы, а Келты поселились вь Малороссіи и Польшѣ.

Хотя настоящіе Скиѳы или Азіатскіе Сарматы главное свое пребываніе имѣли вь Азіи, гдѣ раздѣлялись они на двѣ половины, а именно на *Скивовъ* живущихъ *по сю сторону*, и на обитающихъ *по другую горы Имая*, а), или на *Даурскихъ* и *Индѣйскихъ Скивовъ*; однакоже Сарматы или Европейскіе Скиѳы были одинакаго сь ними происхожденія, что доказываетъ сходство ихъ языка прежде того времени, когда Азіатскіе Скиѳы

---

a) Ptolom. lib. VI. cap. 14. et Plin lib. VI. cap. 17.

предприняли свои походы въ Индію, Аравію и Египетъ.

Древніе *Массагеты* или *Мясоѣды* сыскивали золото въ своей песчаной степи близъ нынѣшняго Китая прежде переселенія своего на берега Хвалынскаго моря, и тѣ мѣста называли *Копами*. *Алтайскіе Скивы* или *Аримаспы* равно какъ и *Саки* владѣтелей своихъ супругъ называли *Царицами* или *Царинами*, имя которое *Мясоѣды* придавали также своей *Оомиридѣ*. Ктезій описываетъ въ окрестности Хвалынскаго моря великолѣпную гробницу одной ихъ Царицы, жившей во время Кіаксара Царя Мидійскаго. Оная изображена была въ видѣ женщины чрезвычайной величины, здѣланной изъ чистаго золота.

Сія то отрасль Скиѳовъ дала Александру Великому громкій оный отвѣтъ, который можетъ быть и украшенъ Квинтомъ Курціемъ, а еще болѣе Господиномъ Эминымъ, производящимъ его отъ Европейскихъ Скиѳовъ. Я здѣсь включаю оный отвѣтъ таковымъ, каковой намъ оставленъ Квинтомъ Курціемъ въ седьмой книгѣ въ главѣ осьмой его сочиненія *). „Сей отвѣтъ, го-

*) Читая Арріяна о походѣ Александра Великаго противъ *Трехалыхъ*, *Ѣдовъ*, и *Келтовъ*, не льзя кажется сомнѣваться, чтобы сей Государь не доходилъ близко къ Кіеву, гдѣ жившіе тогда сильные Келты, на вопросъ, *чего они болѣе всего страшатся?* Въ отвѣтъ емусказали, *паденія неба*.

„воритъ ученый Господинъ Жилліесъ, до-
„стоинъ примѣчанія въ разсужденіи смѣлаго
„и высокаго своего слога, въ которомъ сіи
„народы съ одной стороны столь сильно
„выразили всѣ свои выгоды, а съ другой
„ясно описали свойство завоевателя гор-
„дившагося своими раззорительными побѣ-
„дами. Оный сходствуетъ въ сихъ двухъ
„отношеніяхъ съ тою знаменитою рѣчью
„*Галгака*, начальника Каледонскаго, кото-
„рую оставилъ намъ Тацитъ въ жизни
„Агриколы.

Сіи слова весьма справедливы, но чув-
ствованія обоихъ сихъ гордыхъ и независи-
мыхъ народовъ Тацитъ сокращенными сво-
ими словами болѣе выразилъ, и большую
еще имъ придалъ силу, а Курціи плодови-
тымъ своимъ слогомъ представилъ оныя
гораздо слабѣйшими. Объ сіи рѣчи на-
полнены метафорами.

„Высокимъ деревамъ, говорили Скиѳы
„Александру, много требовалось времени,
„дабы достигнуть настоящей ихъ высоты:
„ударъ мгновенный можетъ ихъ тотчасъ
„опрокидывать. Берегись, чтобы взлезая
„на вершину ихъ, не упалъ ты вмѣстѣ съ
„вѣтвіями, за которыя держался. Хватай
„обѣими руками щастіе; оно скоро уле-
„таетъ, и не можетъ имѣть ни гдѣ твер-

„даго себѣ мѣста. Единоземцы наши изо-
„бражаютъ оное безъ ногъ; а только съ
„руками и крыльями. Оно не позволяетъ
„тѣмъ, которымъ подаетъ свою руку, при-
„касаться ея крыльевъ. Располагай своимъ
„благополучіемъ такъ, чтобъ тебѣ возмо-
„жно было оное сохранить и долгое время,
„и съ большею удобностію. Мы бывъ бѣд-
„ными, способны быть проворнѣйшими ва-
„шего войска обремененнаго добычею *), и
„живучи въ поляхъ и лѣсахъ тнушаемся
„быть рабами и не ищемъ господства.

Азіатскіе Скиѳы послѣ походовъ своихъ въ Аравію и Африку не только перемѣнили нравы свои, но и нарѣчіе прежняго своего языка. При возвращеніи ихъ въ нынѣшнее Екатеринославское Намѣстничество и Тавриду въ 3592 году по созданіи міра казались они быть различнымъ совсѣмъ на-

---

*) Кто въ семъ отвѣтѣ не узнаетъ свойство Славянъ, и страсть ихъ мысли свои выражать краткими, иносказательными и на пословицы похожими изрѣченіями? Послѣдняя употребляется по днесь между Россіянами, и Тацитъ въ разсужденіи краткаго но смысломъ исполненнаго Славянскаго языка, не могъ иначе перевесть: *голодный проворнѣе богатаго.*

родомъ отъ Сарматовъ, которымъ купно съ Египетскимъ баснословіемъ сообщили и женскую оную болѣзнь, полученную ими по разграбленіи Аскалонскаго храма Венеры, но какъ бы въ возмездіе отъ сихъ же самыхъ Сарматовъ изгнаны изъ Европы сто двадцать лѣтъ предъ Рождествомъ Христовымъ.

Европейскіе Скиѳы или Сарматы, жившіе за всегда въ сосѣдствѣ съ Лидянами, Фригіянами и самыми Греками, были гораздо просвѣщеннѣе Азіатскихъ. *Геты* или *Даки* имѣли уже своего законодателя, а именно славнаго *Замолкса* (не замолкнаго или не умолкнаго) ученика Пиѳагорова, вмѣсто того что *Анахарзисъ*, *Токсарисъ* и *Абарисъ* *), знавши отвращеніе своихъ Азіатскихъ единоземцовъ отъ учености, не смѣли даже изъ Аѳинъ къ нимъ возвратиться. Отъ сихъ самыхъ Гетовъ и всѣ Славянскіе народы заимствовали свои законы, равнымъ образомъ, какъ Гишпанцы одолжены за свои Визиготамъ, отрасли или поколѣнія Гетскаго **).

---

*) Между 3588 и 3609 годами по созданіи міра.

**) О нравственности и законахъ народовъ, почитаемыхъ мною Гетскаго происхожденія, я гораздо пространно написалъ въ моемъ Французскомъ сочиненіи въ письмѣ къ господину Полковнику и Кавалеру

Сарматское названіе *Киммеріянъ*, то есть *Кикиморы*, данное имъ или по причинѣ той, что они живши по землянкамъ являлись прочимъ яко призраки, или въ означеніе пришествія ихъ для похищенія у Сарматъ земель, совершенно сходствуетъ съ мнѣніемъ Плутарха a), Каллина *), Иродота b) и Феста, выводящихъ ихъ названіе отъ слова *вора* или *разбойника*, и описывающимъ сей народъ пришедшимъ въ сіи земли не для поселѣнія, но для разграбленія оныхъ. Сіе, и ненависть Скиѳовъ противъ Киммеріянъ, совершенно заставляютъ почитать ихъ народомъ чуждымъ и пришедшимъ съ Сѣвера. Скиѳы имѣли съ ними страшныя битвы, и прогнали ихъ наконецъ купно съ Царемъ *Лигдамѣмъ* въ Кавказскія горы, гдѣ преслѣдуя ихъ разсѣялись сами по горамъ, и тѣмъ дали время Киммеріянамъ, которыхъ господинъ Жилліесъ c) свирѣпѣе почитаетъ

Андріану Моисеевичу Грибовскому, къ которому я завсегда въ разсужденіи изящности его сердца буду имѣть безпредѣльное почтеніе.

a) Plutarch in Mario.

*) Стихотворецъ Каллинъ, приведенный Страбономъ на страницѣ 648.

1 Nunc vero adversus Cimmerium (Bosphorum aut Populum) exercitus accedit (virorum) magna et avdua facinora edentium.

b) Non eversins facta est urbium, sed per incursionem raptus.

c) Histoire de l ancienne Grèce, par Iohn Gillies et traduite par Carra, Tom. II. pag. 9 et. 10.

самихъ Скиѳовъ, опять въ Тавриду возвратиться чрезъ малую Азію, гдѣ они раззорили Эолійскія и Іонійскія многія селенія и города *Сардисъ* и *Магнезію*. Тогда проливъ между Таманомъ и Таврі[illegible]ю началъ называться *Киммерійскимъ*. Возвратившіеся въ 3592 году Скиѳы малую сію часть Киммеріянъ совершенно себѣ покорили.

Сарматы же, первоначальное сіе племя *Славянъ*, (которые въ 868 году изъ Славоніи перешли въ Польшу и Россію, гдѣ соединились съ *Русыми* своими единоплеменниками, въ 857 году при Греческомъ Императорѣ Михаилѣ III въ первый разъ подъ именемъ Россовъ или Русыхъ на Черномъ морѣ появившимися), не отъ Греческаго слова *Саврос* или *Ящерицы*, которыми сосѣдственная Бессаравія дѣйствительно изобилуетъ, названіе свое получили, но Сарматы или Скиѳы сами себя отъ кожаной своей одѣжды такъ называли; ибо и Греческое слово *Скиѳосъ* шубника или одѣтаго въ шубу означаетъ. Безпрерывное же ихъ съ мѣста на мѣсто прехожденіе можетъ быть и подавало причину гордымъ Грекамъ называть ихъ Скинитами, но съ давнаго уже времяни названіе сіе исключительно означаетъ Аравитянъ и Цыганъ, сихъ по мнѣнію многихъ писателей, и особливо Тевеноша, единоплеменниковъ *Индѣйскихъ Судеровъ*, или по мнѣ-

нію Зулцера и другихъ Аравитянъ, заведенныхъ во второмъ на десять столѣтіи во время крестовыхъ противу Срацынъ походовъ Куманами въ Дакію, и распроданныхъ ими же жившимъ тогда въ Очаковской землѣ Печенѣгамъ *).

---

*) Кажется сходнѣе съ истинною предполагать, что первые въ здѣшнихъ странахъ появившіеся Арапы были заведены сюда Скиѳами при возвращеніи ихъ чрезъ Аравію изъ Египта, нежели утверждать, будто бы они гораздо позже Куманами проданы Печенѣгамъ. Сіи плѣнные Аравитяне, какъ думаетъ Зулцеръ, по жадности Сарматъ имѣть у себя рабовъ или невольниковъ, куплены были Вессами, и Вессія будто бы съ тѣхъ поръ начала называться *Вессарабіею*, хотя Страванъ уже называетъ ее равномѣрно *Весколахіею*. Но, какъ Цыганы, называемые нынѣшними Греками *Казивелосъ*, не прежде подъ симъ именемъ здѣлались извѣстными въ Европѣ, какъ въ XIV столѣтіи, то кажется безъ ошибки предположить можно, что сіи Цыганы суть истинные потомки самихъ Печенѣговъ, или людей съ загорѣвшими или какъ бы печеночнаго цвѣта лицами, которыхъ въ древности Греки именовали отраслью Скиѳовъ подъ именемъ *Меланхленовъ*. Мое предположеніе тѣмъ вѣроятнѣе, что большая часть

Во утвержденіе, что Скиѳы называли сами себя *Сыромятами*, и что Греки слыша сіе слово, и притомъ видя какъ ихъ одѣ-

---

Цыганъ остались въ Молдавіи, Валлохіи и въ Булгаріи, такъ, какъ въ земляхъ сопредѣльныхъ новѣйшимъ и послѣднимъ жилищамъ Печенѣговъ, которыхъ многіе начальники назывались *Цыганами* (Czegene). Ежелибъ мы большее имѣли свѣденіе о Печенѣжскомъ языкѣ, въ которомъ большая часть словъ кончатся согласными гортанными буквами, какъ напримѣръ; *Салмокракъ*, *Саркокакъ*, столица ихъ *Кайдакъ*, и городъ близъ Сіпа могилъ *Янчикракъ*, то можетъ быть откроилось намъ сходство съ Индѣйскимъ, имѣющимъ таковыя же окончанія, какъ то: *Аокъ* и тому подобныя. Я думаю, что древніе Меланхлены или Печенѣги были или сосѣдами Индѣйцамъ, или самые Индѣйцы во время Кировыхъ походовъ изъ отечества своего удалившіеся. Они пришедши въ Европу не смѣшались ни съ какимъ другимъ народомъ, и Цыганы до нынѣ еще называютъ самихъ себя по Индѣйски *Тчинганали*, слово, повторяемое ими безпрестанно въ ихъ собственныхъ пляскахъ. Въ Молдавіи Цыганы различаются между собою по четыремъ слѣдующимъ названіямъ: а именно, *Лингурары* или земледѣльцы, которые притомъ упражняются въ

тыхъ въ кожи, такъ и торгующихъ оными же по словамъ Плинія.

„Не зная злата и сребра кожами производили торгъ.

дали имъ названіе *Шубниковъ*, я могъ бы привесть многіе доказательства, однакожъ представлю нѣкоторыя. Всѣ бытописатели еще не могутъ рѣшиться, какое имя сей народъ имѣлъ отъ своего начала. Аристотель всѣ вообще Оригійскіе народы называетъ Келтами, отъ которыхъ Фри-

---

рукодѣліяхъ, и почитаются протчихъ благонравнѣе; *Лаіешы* или скотоводцы; *Урсары*, называемые такъ по хожденію ихъ съ обученными въ пляскѣ медведями, и *Буркаши*, то есть одѣвающіеся вмѣсто платья въ бурки или войлоки. Сіи послѣдніе суть самые презрительнѣйшіе, не составляютъ изъ себя никакихъ селеній, и какъ меня увѣряли, живущіе зимою въ лѣсахъ и на поляхъ около навозныхъ кучъ, и питающіеся иногда человѣческимъ мясомъ и падальщиною. О сихъ Цыганахъ я приложилъ къ большему моему сочиненію, три особенныя письма въ отвѣтъ на здѣланные мнѣ объ нихъ вопросы отъ отличнѣйшихъ по знанію и поведѣнію своему трехъ Офицеровъ, а именно: Кригсъ-Коммисара Подпол.

тіяне приняли извѣстныя по Исторіи Куретскія свои пиршества. Примѣчанія достойно, что какъ между Вессами и другими Θракійскими Сарматами или Скиѳами, такъ и между Фригіянами, провозвѣщавшіе въ сіе празднество изъ клева куринаго будущія приключенія жрецы обязаны были при жертвоприношеніяхъ зачинать пѣніе, и потому назывались *Залои* или *Залѣвалы*, у иностранныхъ писателей Zaroi a).

ковника Владиміра Василіевича Неклюдова, Премiеръ-Маіора Сарторіа, и Секундъ Маіора Григорія Алексѣевича Баженова. Вторый изъ сихъ ревностныхъ къ учености офицеровъ, бывши столько лѣтъ въ Кавказскихъ горахъ, весьма обильное имѣетъ свѣденіе о всѣхъ живущихъ тамо народахъ. Въ Исторіи Греческой при описаніи царствованія Императора Никифора въ 810 году упоминается, что къ Еретикамъ Манихеямъ при„соединились другіе названные тогда *Атинга-*„*нами*, вышедшіе изъ горъ Пизидіи и Ликаоніи, „которыхъ ученіе смѣшано было изъ Іудейскаго за„кона и заблужденій Василида и Валентина. Дума„ютъ что нынѣшніе Цыганы суть остатки оныхъ „Аттинганъ. см: Histoire du Bas Empire par Mr. le Beau Tom. XIV. pag. 242.

a) Gatterers kurzer Begriff der Weltgeschichte 1785 pag. 85.

Иные производятъ имя Скиѳовъ отъ *Скива* сына *Геркулесова;* Целій Родійской ихъ именуетъ иногда съ Персидскаго языка *Сакали*, а иногда *Аримаспами*, а другіе производятъ ихъ названіе отъ Греческаго глагола *скизоме* сержуся, потому что они удобно разсерживалися, но они всѣ почти между собою столько же не согласны, какъ и производящіе названіе находящейся въ Молдавіи рябой могилы отъ имени Скиѳской Царицы *Рябы*, хотя оное дѣйствительно означаетъ только *могилу битвъ*. Что же касается до Сарматъ, то Иродотъ приписываетъ имъ происхожденіе отъ соединенія Скиѳскихъ юношей съ Амазонками, о бытіи которыхъ въ окрестностяхъ Дона никто уже болѣе не сомнѣвается *); другіе выводятъ ихъ названіе отъ селенія Ассиріянъ, посланныхъ Скиѳами изъ Азіи на берега рѣки Дона, а еще нѣкоторые отъ Сары матери. О мнѣ-

---

*) Окончаніе *Зонки* или *Зоны* безъ сомнѣнія должно означать *жоны* или жены, но Греки съ трудностію выражающіе на своемъ языкѣ букву *ж*, замѣнили оную чрезъ свою *Зиту*. Господинъ Карра въ примѣчаніи своемъ на Амазонокъ, приводимыхъ въ сочиненіи господина Жилліеса въ повѣсти о древней Греціи въ I части на 44 страницѣ, говоритъ слѣдующее: „О бытіи сихъ

нiи перваго я довольно подробно говорилъ въ сочиненiи моемъ о походѣ Россiянъ противъ Турковъ въ 1789 году *), а второе предположенiе опровергается само собою, ибо во первыхъ на Сарматскомъ или Славенскомъ языкѣ *Сармат*ъ значитъ тоже что на Греческомъ *Скитосъ*, а во вторыхъ Сарматы извѣстны были еще до времени похода Скиѳовъ въ Египетъ противъ Царя Псаммитиха рода Саитовъ.

Въ протчемъ не только Сарматы или Славяне имѣли обыкновенiе именоваться различными названiями по образу ихъ жизни, мѣстоположенiю ихъ жилищъ, и по различнымъ ихъ обычаямъ, но и самые Греки ихъ

„воинственныхъ женщинъ не прежде стали со-
„мнѣваться, какъ во время Императора Адрiана,
„но повѣствованiя благоразумныхъ *Лизiаса* и
„*Иродота* кажутся достаточными къ истре-
„бленiю всякаго о нихъ сомнѣнiя.

*) Въ упомянутомъ уже сочиненiи въ письмѣ къ Подполковнику господину Барону *Маркловскому*, который долгое время жилъ въ Царѣградѣ, и котораго познанiя по должности Генеральнаго штаба и Математикѣ, а паче его добродѣтельное сердце толико извѣстны. Снятый симъ офицеромъ планъ Константинополя есть лучшiй изъ всѣхъ мною до селѣ виданныхъ.

различали по различному ихъ качеству. Отъ туда Греческія названія *Ипполмолговъ* или *Конедоевъ; Галактофаговъ* или *Млекоядцовъ; Антропофаговъ* или *Людоѣдовъ; Гамаксобовъ* или живущихъ по телѣгамъ; *Меланхленовъ* или людей съ черноватыми лицами, и прочія, хотя въ самомъ основаніи составляли они всѣ одинъ народъ, равно какъ и *Славы*, прозванные такъ по свидѣтельству Прокопія отъ своего честолюбія a); *Лазы*, сіи союзники Иверцовъ, отъ глагола *лазить*, потому что они жили сперьва по Кавказскимъ горамъ, прежде прехожденія своего къ Требисонду а потомъ въ Польшу b); *Бердяне*, или жившіе въ гористыхъ мѣстахъ нынѣшняго Екатеринославскаго Намѣстничества и Крымской степи; Древляне или жившіе по лѣсамъ *); Поляне или обитавшіе по полямъ; *Языки* или обращавшіеся въ купечествѣ и знавшіе сосѣдей своихъ языки, и жившіе въ степи между Днѣпромъ и Перекопомъ; *Мереяне* около береговъ Бѣлорусской рѣки Мереи **); *Мясоѣды*, питавшіеся

---

a) Procopius et Iornandes.

b) Herodot in Thalia.

*) Древляне жили по берегамъ Десны и Остры, и прежде назывались Пѣвчими, Strabo. lib. VII. p. 469.

**) Сія рѣчка отдѣляетъ при мѣстечкѣ *Лядахъ* Смоленское Намѣстничество отъ Могилевскаго.

большею частію мясомъ; *Кособокіе* или *Косоги* (Costoboces), сражавшіеся съ отмѣнною храбростію съ Маркомъ Авреліемъ, жившіе потомъ по сю сторону Дона, и извѣстные также по сраженію своему съ Греками въ Ахаіѣ при Элатеѣ, на которомъ Греческій предводитель Мнезивулъ лишился жизни; *Медовые* или питавшіеся медомъ надъ Азовскимъ моремъ, названные потому отъ древнихъ *Меотами*, и производившіе великія войны съ Воспорскими Греками; *Сарматы* или *Сыромяты*, обитавшіе по всему нынѣшнему Екатеринославскому Намѣстничеству, въ Тавридѣ, въ Очаковской землѣ и въ Бессаравіи, и за сто осмьдесять лѣтъ до пришествія Унновъ разорившіе подъ именемъ Скиѳовъ Аѳины; *Видины*, жившіе въ окрестностяхъ Москвы и давшіе имя свое такъ называемымъ нынѣ *Вѣденскимъ горамъ*, которыхъ окрестности дѣйствительно исключительно изобилуютъ змѣями, ради коихъ по словамъ Амміана Марцеллина Видины отошли далѣе на Западъ, то есть къ Смоленску; и на конецъ всѣ Ѳракійскіе Сарматы, а именно *Волохи* или Волопасцы; *Трепалые* или Тривалліане, жившіе между нынѣшнимъ Галацомъ и Киліею по островамъ Дуная, и воспрепятствовавшіе Александру Великому перейти чрезъ оный въ Бессаравію а).

а) Strabo lib. VII. p. 301.

Вѣси, жившіе по Вѣсямъ, или *Бессы*, потому что они были весьма свирѣпы *), равно какъ и Ѣды или Поѣды, (Getae), о которыхъ Овидій говоритъ:

„Нѣтъ ни одного въ свѣтѣ народа звѣрообра-
„знѣе Гетовъ b).

Даже и нынѣ имя Гетовъ находится въ памяти у Молдаванъ, которые при вопросѣ о Курганахъ отвѣтствуютъ: „что они „насыпаны прежними жителями сей земли, „а именно Гетами или Поѣдами, которыхъ „число превосходило количество травы по „полямъ.„ Сіи слова въ разсужденіи своего смысла сходствуютъ почти съ изрѣченіемъ одного знаменитаго стихотворца о Готахъ: „ежелибъ кто, говоритъ онъ, захо-„тѣлъ узнать сколь велико число ихъ, тотъ „сперва долженъ бы былъ изчислить коли-„чество песчинокъ на берегахъ Ливійскаго „моря.„ У Константина Багрянороднаго Скиѳы всегда представляются въ шубахъ и подобныхъ нашимъ мужичьимъ поршкахъ,

---

*) *Бѣссы* можетъ быть названы симъ именемъ потому, что изъ нихъ по большой части выбираемы были жрецы, которые умѣли дѣлать столь необычайныя тѣлодвиженія, что казались бѣснующимися, смот: Гаттерера стр. 115.

b) Nulla Getis toto gens est truculentior orbe. Ovid.

и ваянія, находящіяся и по днесь на Курганахъ по Екатеринославскому Намѣстничеству, поставленныя или въ честь солнца, или въ память для изображенія погребеннаго тамъ или храбраго какого изъ нихъ начальника или начальницы, изображены съ коженымъ передникомъ, съ перевязанными ремнями ногами, и украшенными на рукахъ кожаными же запястьями *). Всѣ писатели говорятъ о Скиѳскихъ шубахъ и ремняхъ: Цицеронъ пишетъ:

„У меня Скиѳское покрывало, обувь ихъ же подошвенная ожестѣлая кожа, а постѣль земля a).

а Марціалъ упоминаетъ:

„У Скиѳовъ шуба сырые ремни b).

Лазы, какъ можно видѣть въ повѣсти о Царѣ Іустиніанѣ, вымѣнивали для себя вино, соль и хлѣбъ на сырыя и другія кожи. На-

---

*) Показываемыя въ мою бытность при Давыдовомъ Бродѣ имѣли величину Истукановъ, и на чешуйчатой груди изображено было солнце. Ваяніе, находящееся близъ Херсона на дачѣ Господина Генералъ-Маіора Река, представляетъ видъ женщины, и во всѣй окрестности извѣстно подъ именемъ Бабы.

a) Mihi amictus est scythicum tegmen, calceamentum eorum callum, cubile terra. Cicero:

(b Scythae pellis lora horrida. Mart. lib X. Epig. 62.

конецъ всѣ сіи различныя острасли по свидѣтельству же Овидія были одинъ народъ:

„Языки и Колхи Метерейскія толпы и Геты a).

Словомъ сказать, вся сія часть Европы и верьхняя Азія, Крымъ, и Тамань или Тамаштархія, слово означающее на Греческомъ языкѣ *праведное Владычество*, были обитаемы народами единоплеменными Славянамъ. Безъ сего кажется въ послѣдствіи не столь бы легко было Россійскимъ Князьямъ распространить предѣлы своего владѣнія съ одной стороны до Тмутаракани, а съ другой до Волгаріи.

Иродотъ повѣствуетъ, что когда въ 3681 году отъ сотворенія міра Скиѳы ожидали на себя нашествія Дарія Царя Персидскаго, то *Ингатирзъ*, или можетъ быть *единый богатырь*, ихъ Царь созвалъ къ себѣ всѣхъ Князей Скиѳскихъ народовъ, а именно, Князей *Тавровъ*, *Агатирзовъ* жившихъ по ту сторону Волги, *Невріевъ*, *Меланхленовъ*, *Будиновъ* или *Видиновъ*, *Сарматъ*, и многихъ другихъ поколѣній. Послѣдніе три повиновались его повеленіямъ, но Тавры вспомоществовать ему противъ Персовъ отказались.

---

a) Iazydes et Colchi, Netereaque turba, Getaeque Ovid. Trist. lib. II. Eleg. 1.

Берега рѣкъ Дона, Днѣпра, Буга, Днѣстра и Дуная населены были богатѣйшими племенами Славянъ, по свидѣтельству Страбона, какъ то: *Сарматами*, искусными коневодцами *Аланами*,

„Тебя не проминуетъ и Аланинъ на Сарматскомъ конѣ a).

Языками, *Бердянами*, которыхъ по незнанію Славянскаго языка новѣйшіе писатели *Бургиніонами* называютъ, *Гетами*, *Бессами*; *Гамаксобами*, которые для торговли изъ Малороссіи весьма часто къ Дунаю приходили, и по свидѣтельству Тертулліана составляли не особое каковое либо поколѣніе Сарматъ, ибо почти всѣ они

„Вмѣсто домовъ употребляли повозки, b)

но назывались можетъ быть такъ отъ словъ употребляемыхъ Малороссіянами еще по днесь для поощренія валовъ своихъ *); и на конецъ въ позднѣйшія времена Мясо-

---

a) Nec Te sarmatico transit Alanus equo. Martial.

b) Multi plaustris pro domibus utebantur.

*) Помпоній Мела пишетъ, что *Гамаксобы* не по сей причинѣ назывались симъ именемъ, потому что *Сарматы*, *Агатирзы* и нѣкоторые другіе вообще отъ употребленія повозокъ вмѣсто домовъ Гамаксобами назывались.

Pomp. Mela. lib. II. cap. 1.

Ѣдами или Массагетами, которые по словамъ Страбона для утоленія жажды мѣшали молоко съ кровію:

„Какъ Массагеты исполненные млекомъ стаканы „перемѣшиваютъ багряною кровію а).

Всѣ сіи поколѣнія, равно какъ и *Вѣси*, Шатряне, (Satrae) *Трепалые* и *Кособокіе* были по видимому древнѣйшія отрасли Скиѳовъ въ сихъ странахъ. Царь *Таргитай* жилъ 1000 лѣтъ прежде Дарія *). *Одризіи*, обитавшіе во Ѳракіи кажутся также быть одного съ ними происхожденія, судя по описанію о свирѣпости ихъ нравовъ, равно какъ и Квады или *Хваты*. Всѣмъ извѣстно о битвахъ, происходившихъ между сими народами и Римлянами подъ предводительствомъ *Марка Лидія*, *Друза* и *Минуція*. Кромѣ Овидія упоминаетъ о Вѣссахъ и Евтропій, оставившій намъ въ седьмой своей книгѣ повѣствованіе о побѣжденіи ихъ Римляниномъ *Лукуллом*ъ.

Вѣси по словамъ Страбона b) назывались *лѣсными*, потому что они сперьва оби-

a) Lactea Massagetae veluti qui pocula fuscant sanguine puniceo.

*) Многіе изъ Хазарянскихъ Хановъ равномѣрно Таргитаями (Togortas) назывались. Единъ изъ ихъ предводителей сего имени былъ при осадѣ Анхіалы.

b) Strabo lib. VII. pag. 318.

тали въ лѣсахъ горы Гемской. Когда Лициній Лукуллъ въ 681 году отъ построенія Рима началъ съ ними воевать, и истребилъ огнемъ главный ихъ городъ Ускудами **), то они большею частію удалились въ Восточную *Дакію*, то есть въ нынѣшную Бессаравію и землю Очаковскую, которая съ того времени стала именоваться *Бессенѣею*, по имени древней отчизны Бессовъ около *Филиппополя*. Въ сіе время освободились они хотя отъ власти Римлянъ, но отецъ Августовъ паки покорилъ ихъ сему народу, и *Пизонъ* Намѣстникъ Македонскій, по словамъ Свѣтонія, повелѣлъ отсѣчь главу ихъ Царю *Рабакенту*, а плѣнныхъ Бѣссовъ отослалъ на рудокопные заводы въ Иллирію. Потомъ одинъ изъ ихъ жрецовъ, названный *Волохъзцомъ* а), предводительствуя Бессами, пошелъ въ Грецію. Римляне однакожъ и тогда одержали надъ ними верьхъ, выгнали ихъ отъ туда, и великую часть оныхъ на всегда уже себѣ покорили. Въ XII столѣтіи еще оставалось одно поколѣніе Бѣссовъ въ Фракіи, которое чаятельно переселилось потомъ въ землю нынѣшныхъ *Черноморцевъ*.

Трепалые, которые какъ пишутъ древніе

**) Можетъ быть *Уско-тамъ*. Euthropius lib. V. cap. 8.

а) Смотри Heinsii Ueberſetzung des großen Wörterbuchs von Martiniere, Supplement, Seite 384.

бытописатели, сердитымъ своимъ видомъ людей какъ бы очаровывали, (qui visu fascinabant), извѣстны стали съ того времяни, какъ они отняли у филиппа взятыя имъ у Скиѳовъ сокровища *), и какъ Царь ихъ *Сыръ мужъ* (Syrmus) воспрепятствовалъ Великому Александру вступить въ ихъ землю. Въ 1123 году Греческій Императоръ Іоаннъ Комненъ ихъ побѣдилъ, а Готѳы Тайфалы, по совершенномъ ихъ себѣ покореніи вмѣстѣ съ ними отошли въ Иллирію.

Во время Сармато-Дакійскихъ Царей, между коими славятся *Одрузъ*, *Орелъ* (Orolii), *Дромоѣдъ* (Dromichetes) (а), *Бересбистый*, сей страшный Римлянамъ вождь; *Кати-звонъ* (Котисонъ); и *Дикой-Волъ* въ разсужденіи его храбрости (Decebalus), Очаковская земля и Бессаравія называлась иногда и Дакійскою *Иллиріею;* и въ послѣдствіи многочисленныя семьи Евреевъ, какъ пишетъ Зульцеръ, по раззореніи Дакійскаго ихъ города *Таллуса*, что нынѣ въ Молдавіи именуется *Таллачъ*, начали переходить въ Тавриду. При малѣйшей перемѣнѣ, происходившей въ Сиріи, Евреяне многочисленными

---

*) Въ 344 году до Рождества Христова.

а) Скупость сего Царя довольно извѣстна изъ отзыва его къ плѣнному своему *Лизимаху*.

толпами искали себѣ убѣжища въ Европѣ, гдѣ уже находились знатныя изъ нихъ Траяномъ и Титомъ населенныя жилища. Въ 774 году во время царствованія Греческаго Императора Константина V преселеніе ихъ изъ Азіи въ Европу на берега Чернаго моря было самое знатнѣйшее. Въ сіе то время основали они можетъ быть на мѣстѣ нынѣшняго Очакова городъ свой Офлію, (*Твердыню Божію*), и не сей ли городъ былъ изъ презренія наименованъ отъ Грековъ *Озаломисомъ* или *вонючимъ*; сіи нещастные бѣжали тогда отъ свирѣпости Калифа Алманзора, который пришедъ въ Іерусалимъ повелѣлъ всѣхъ Евреевъ, не хотѣвшихъ здѣлаться Магометанами, означить нажженнымъ посредствомъ раскаленнаго железа на правой рукѣ клеймомъ *). Дружба и союзъ, который сіи Евреяне всегда имѣли съ *Хазарянами* или лутче съ *Косарями* (Kho-

*) Таврическіе и Польскіе Жиды суть потомки сихъ Евреевъ; но Волошскіе и Молдавскіе происходятъ отъ изгнанныхъ Жидовъ Гишпанскихъ, потому, какъ я самъ видѣлъ въ Яссахъ, что церковныя сихъ послѣднихъ книги, употребляемыя женщинами, писаны на Гишпанскомъ языкѣ но новыми Еврейскими буквами. Молдавскіе Евреи почитаются также отъ всѣхъ честнѣйшими нежели Польскіе.

zars), нѣкоторымъ образомъ подтверждаетъ мнѣніе, что сей послѣдній съ береговъ Хвалынскаго или Хазарянскаго моря и изъ Грузіи сюда пришедшій народъ, былъ одинакаго съ ними происхожденія, и что Евреяне, разорившіе даже единожды церковь Св. Софіи въ Константинополѣ, и посылавшіе изъ Тавридыословъ къ Великому Князю Владиміру Святославичу, только ихъ помощію чрезъ продолжительное толикое время могли сохранить тамошныя свои селенія. Ученѣйшіе Раввины почитаютъ дѣйствительно Хазарянъ или *Кузровъ* произшедшими отъ Евреевъ, и можетъ быть они, такъ какъ и часть Грузинцовъ, которыхъ Цари славятся вывожденіемъ своего рода отъ Царя Соломона, дѣйствительно произошли отъ онаго колена Евреевъ, которое при возвращеніи Эздры изъ Персіи возвратиться съ нимъ въ свое отечество отказалось. Въ Греческой повѣсти имя Хазарянъ въ первый разъ упоминается въ 626 году при описаніи Царствованія Императора Ираклія, который проходя чрезъ Кавказскія горы услышалъ о могущемъ народѣ Хазарянъ, жившихъ во всѣхъ земляхъ, простирающихся отъ устья рѣки Волги чрезъ Кавказскія горы даже до внутренности Тавриды. Ираклій пославши подарки къ *Живелю* Хану Хазарянъ пригласилъ его для свиданія въ *Тифлисѣ*, гдѣ заключилъ съ нимъ дружескій

союзъ, и надѣлъ на его главу собственный свой Царскій вѣнецъ. Тавры или Таврокиѳы и Кабардинцы почитаются быть древными Хазарянами, которые слѣдовательно суть изъ первѣйшихъ народовъ въ Таврідѣ обитавшихъ. Ежели Греческая повѣсть съ одной стороны и подтверждаетъ мое предположеніе, что Хазаряне произошли отъ Евреевъ, описывая Хазарянъ имѣющихъ законъ Іудейскій, смѣшанный съ нѣкоторыми Магометанскими обрядами а), то съ другой опять опровергаетъ оное представляя намъ ихъ говорящими Славенскимъ языкомъ. Извѣстно, что Греческій Императоръ Михаилъ III или паче мать его Ѳеодора послала къ нимъ по ихъ желанію Константина философа, наименованнаго послѣ *Кириллою*, который по прибытіи къ нимъ въ Тавриду въ 847 году принужденъ былъ для удобнѣйшаго ихъ склоненія къ принятію Христіанскаго закона, обучиться Славенскому языку, изобрѣсть извѣстныя и названныя по его имени Славенскія буквы, и перевесть на сей же языкъ Евангеліе b); но возвращусь къ моему предмѣту:

---

a) Смотри Histoire du Bas-Empire par Mr. le Beau, Tom. XV. pag. 28.

*) Я думаю что Хазаряне, или по настоящему *Косари* суть предки нынѣшныхъ Козаковъ, произ-

Большая часть Сарматъ удалившись въ верьхнюю часть Дакіи, Паннонію и Польшу, оставили въ Бессаравіи и Очаковской землѣ Славянъ *Вѣссовъ*, и жившихъ тогда около Днѣстра и Буга *Языковъ*, которыхъ не малое число при Римскихъ Императорахъ Домитіанѣ и Антонинѣ благочестивомъ отведено было въ Дакію, и употреблено въ рудокопныхъ тамо заводахъ, приносившихъ Римлянамъ по свидѣтельству *Бенке* еженедѣльно по сту пяти фунтовъ злата. Не только уже Стравонъ похваляетъ Вѣссовъ яко искусныхъ въ ископаніи Крущцовъ, но и Клавдіанъ о нихъ говоритъ:

„И все скрытое отъ свѣта тщаніе поблѣднѣв-
„шаго Вѣсса искапываетъ изъ сокровенныхъ
нѣдръ земли a).

Вѣроятно, что Очаковская земля въ послѣ-

шедшихъ отъ многочисленныхъ оныхъ селеній, которые Великій Князь Владимірь Мономахъ составилъ изъ перваго народа не только по Дону, но и въ Малой Россіи, и что жители тѣхъ селеній перемѣшались потомъ съ оставшимися въ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ Печенѣгами, и еще съ Татарами.

a) Quidquid luce procul venas rimata sequaces Abdita pallentis fodit solertia Bessi. Claudian.

дующія времена оставалась во внутрѣнности своей пустою до пришествія Аланъ или *Голянъ*, (такъ какъ они жили на пустыхъ и яко бы безплодныхъ мѣстахъ), и Готѳовъ, сихъ странствовавшихъ и возвратившихся Славянъ Гетовъ, которые раздѣлялись на седмь колѣнъ, и по свидѣтельству Константина отъ Грековъ всѣ вообще назывались испорченнымъ словомъ Изиготовъ. О семъ имени Готѳовъ или *Вѣси-Готѳовъ* могъ бы я еще много сказать, ежелибъ намѣреніе мое было писать не руководство къ сочиненію подробнѣйшей повѣсти объ Очаковской Землѣ, но совершенное объ оной повѣствованіе.

Аляне, коихъ начальники Царями назывались, какъ видимъ мы изъ исторіи Іустиніана, и отшедшее отъ нихъ въ Литву колѣно *Роксоланъ* или *Русыхъ* Аланъ, были первые Готѳы, пришедшіе въ сію страну за сорокъ лѣтъ до рождества Христова. Они соединились съ Таврами и около полутараста лѣтъ владѣли Тавридою. Въ сіе время сія послѣдняя и Очаковская земля начали называться *Аляніею*. Аляне были рослѣе Унновъ и поколѣнія Готѳовъ, которыхъ Царь Аттанарикъ толико озлобленъ былъ на единоплеменныхъ Готѳамъ Русыхъ Голянъ, которыхъ одно колѣно поддалось Уннамъ, что за нанесенный сей Готѳамъ стыдъ, хотѣлъ

даже память о имени ихъ истребить между Готѳами а).

а) Я здѣсь прилагаю краткія извлеченія изъ нѣкоторыхъ моихъ писемъ, приложенныхъ къ большему моему сочиненію. Изъ письма о Валдайскихъ горахъ къ отцу моему Казиміру Богдановичу Мейеру, мужу, котораго различныя и рѣдкія нещастія, не взирая на происхожденіе его изъ древнѣйшей Саксонской дворянской фамиліи, изъ которой одинъ былъ посланнымъ при Борисѣ Ѳедоровичѣ Годуновѣ по дѣламъ Новогородской торговли, не могли потрясать духъ и лишить свойственной ему и рѣдкой въ старцахъ пылкости ума.

„Валдайскіе холмы отъ нѣкоторыхъ писателей „называются Алянскими, и Птоломей въ третьей „книгѣ своего сочиненія дѣйствительно говоритъ: „*Скиѳы Аляне* жили на сѣверѣ въ Земли окруженной холмами; но Амміанъ Марцеллинъ, писавшій „подробнѣе другихъ объ Аланахъ, кажется противное тому повѣствуетъ, какъ видѣть можно „изъ слѣдующихъ его словъ: „*по перехожденіи чрезъ* „Танаисъ или Донъ встрѣчаются жилища Алянъ, раз„сѣянныхъ отъ *туда по пространнымъ Скиѳ„скимъ степямъ, и отъ горъ получившихъ свое „имя. Въ третьей же своей книгѣ еще онъ гово„ритъ: На другой сторонѣ близъ земли Алмаза„ковъ находятся Аляне, подавшися далѣе на*

Въ началѣ втораго столѣтія Очаковская Земля учинилась пребываніемъ Готѳскаго колѣна *Грутингов*ъ и наименовалась *Готлан-*

„*востокъ*. Но какъ Аляне называются отъ древ-„нихъ также, то *Будинами* или *Видинами*, то „*Евреями*, которыхъ полагаютъ въ странѣ около „источниковъ рѣки Днѣпра, то и холмы также „называются разными у нихъ именами, а именно: „Смоленскіе *Еврѣйскими*, Московскіе *Видински-„ми*, а Валдайскіе *Аляньскими*, и прочѣ:

изъ письма о Днѣпрѣ къ нему же.

„Птоломей въ третьей книгѣ въ пятой главѣ, „страну лежащую при источникѣ Борисѳена или „Днѣпра именуетъ Видинскою, присовокупляя „къ тому, что сія страна далеко еще простиралась „на сѣверовостокъ; а Иродотъ въ IV. книгѣ Бу-„диновъ и сѣверныхъ Славянъ описываетъ наро-„домъ, имѣющимъ волосы русые. По повѣство-„ванію сегоже самаго писателя *Сарматы Евры*, „жившіе до нашествія на Скиѳскія земли Дарія Царя „Персидскаго въ окрестностяхъ нынѣшней рѣки *Гро-„моклеи* въ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ, „оставили оныя по причинѣ множества водящихся „тамъ Змѣй, и переселились къ *Будинамъ*. Ам-„міанъ Марцеминъ (книга XXII, глава VIII.) пи-„шетъ: *потомъ встрѣчаемъ мы Борисѳенъ, скры-„вающій свой источникъ въ горахъ Еврѣйскихъ*.„

діею, но отъ самихъ Готѳовъ дано ей было названіе *Озїи*, имя, которое и нѣкоторые Готѳскіе Цари имѣли. Сіи Готѳы, которыхъ уже предки Геты вѣрили безсмертію души а), кажутся быть первымъ народомъ изъ обитавшихъ сію землю, который исповѣдывалъ вѣру Христову, и въ Таврическомъ своемъ городѣ Мангупѣ или Готѳіи своихъ имѣлъ Епископовъ, изъ коихъ одинъ по имени *Улфилъ* засѣдалъ на соборѣ Константинопольскомъ. Очаковскіе Готѳы, по отшествіи своихъ единоплемянниковъ Тервинговъ и Тайфаловъ распространились даже до нынѣшняго Славенска или Тора, названнаго такъ по имени главнаго во всѣхъ сихъ земляхъ Божества Тора или Марса. Нѣкоторые Готѳскіе Цари, равно какъ и начальники Уннovъ назывались также Торами по имени сего же Божества, котораго отъ Орфея до Овидія древніе стихотворцы воспѣвали подъ именемъ *Одризїя*.

Имя Готѳовъ уже весьма древно, ибо изъ повѣсти видно, что Александръ, Пирръ, и Іулій Кесарь ихъ страшились. Они при исходѣ втораго столѣтія переходили чрезъ Дунай. Римскій Императоръ Александръ платилъ имъ ежегодно вспомогательныя деньги, а родившійся между ими Максиминъ столько

а) Gatterers kurzer Begriff der Weltgeschichte. Seite 115.

къ нимъ былъ приверженъ, что сложилъ съ себя достойнство Царя, дабы жить токмо вмѣстѣ съ ними. Въ сіе время большая часть сего народа жила уже во Θракіи, и Сарматскія нѣкоторыя колѣна еще не совсѣмъ оставили свои жилища по берегамъ Днѣстра. Императоры Максиминъ и Декій противу ихъ переходили оный съ своими войсками, чего Траянъ, воевавшій съ Даками здѣлать никогда не отважился, и никогда чрезъ Бессаравію не проходилъ въ нынѣшную Очаковскую землю. Порядокъ повѣсти требуетъ отъ меня малаго въ разсужденіи сего пути отступленія, и я упомяну о немъ только въ кратцѣ.

Сего пути остатки видны еще по днесь въ Баннатѣ, Валохіи, Молдавіи и въ Бессаравіи. Съ одной стороны примыкается онъ въ Баннатѣ къ быстроводной рѣкѣ Олтѣ, а съ другой ко Днѣстру при Паланкѣ въ Бессаравіи. Понеже путь сей не имѣетъ ни малѣйшаго сходства съ древними Римскими дорогами, имѣвшими обыкновенно по обѣимъ сторонамъ возвышенныя насыпи для пѣшеходцевъ, то и можно съ вѣроятностію заключить, что онъ не дорогу составлялъ, но продолжительную какую нибудь защитную линію или окопъ, котораго оборонительная сторона обращена на Юго-Востокъ. Въ самомъ дѣлѣ сей такъ назы-

ваемый Трояновъ путь состоитъ только изъ насыпнаго высокаго вала, защищеннаго широкимъ и глубокимъ рвомъ. Отрядъ Россійскаго войска, посланный въ 1790 году подъ предводительствомъ воинственнаго и ученаго господина Генералъ-Поручика Павла Сергѣевича Потемкина отъ Ялпуга къ Пруту безпрестанно шелъ подлѣ сего вала. Защитная сія линія, подобная во всемъ линіямъ Унновъ, и оставшаясь конечно отъ славнаго онаго окопа, который Готѳскимъ Царемъ Атанарикомъ въ 4 столѣтіи проведенъ былъ для защиты его войска отъ сихъ же самыхъ Унновъ не далеко отъ устья Прута при деревнѣ *Вата-Луисакъ* входитъ въ Бессаравію, и проходя мимо вершины Ялпугскаго озера стремится къ Татаръ-Бунару и Паланкѣ, гдѣ оканчивается при Днѣстрѣ. Изъ Валлахіи же Трояновъ путь входитъ въ Молдавію при деревнѣ *Серѣешти*, гдѣ по повѣствію Молдаванъ св. Апостолъ Андрей основалъ первую Христіанскую церковь. Валъ находящійся близъ Бѣлгорода есть только насыпная плотина, которою Генуесцы или Венеціане удерживали причиняемыя Днѣстромъ наводненія. Сему въ доказательство можетъ служить каменный на низменномъ мѣстѣ мостъ при деревнѣ называемой Кара-Ибрагимъ между Паланкою и Бѣлгородомъ.

Въ 218 году по Рождествѣ Христовомъ Готѳы подняли войну противу Римлянъ, но Гордіанъ III усмирилъ ихъ по одержаніи надъ ними великой побѣды. Не взирая на сію потерю начали они опять воевать съ Римлянами, побили на голову Декія, и въ 250 году прошли даже въ Грецію. Римскій вождь Галлъ принудилъ ихъ однакожъ перейти обратно чрезъ Дунай въ ихъ земли. Грутинги или Очаковскіе Готѳы въ 263 году переправились чрезъ Еллиспонтъ, и не прежде возвратились какъ по сожженіи *Иліона*, *Халкидона* и храма Ефескаго. Въ 269 году они обложили осадою городъ Томи, но принуждены были снять ее безъ всякаго успѣха. Послѣ таковой неудачи вздумали Готѳы испытать своего щастія на морѣ, вышли изъ нынѣшняго Аккирмена на многихъ судахъ, и послѣ безъ успѣшной осады Византіи прошли въ Архипелагъ, гдѣ часть ихъ ополченія, вышедши при Аѳонской горѣ на берегъ, столь долго простояла, что Клавдій чрезъ то выигралъ времени найти на нихъ съ многочисленнымъ войскомъ. Тогда претерпѣли они совершенный уронъ, и съ великою трудностію нѣкоторые изъ нихъ могли пробраться въ Гемскія горы. Флотъ же ихъ хотя также разбитъ былъ Аѳинянином Клеодимомъ, но при всемъ томъ успѣлъ разорить острова Родосъ и Криту и возвратиться въ Македонію, гдѣ

моровая язва большую часть Готѳовъ сихъ истребила.

Готѳы тогда разсѣились не только по Вессаравіи, Очаковской землѣ, и всѣму нынѣшнему Екатеринославскому Намѣстничеству, но и во всѣй Тавридѣ и Анатоліи. Въ Тавридѣ Царство ихъ продолжалось еще до нашествія Татаръ. Кажется можно къ симъ временамъ отнести первые слѣды древняго Нѣмецкаго языка, сохраняющагося и по нынѣ отрывками между Персіянами и нѣкоторыми народами въ Кавказскихъ горахъ, куда Готѳы удалились, такъ какъ находящихся въ оныхъ же Френковъ *), ко времени крестовыхъ походовъ. Готѳы Грушинги долго еще однакожъ жили въ Очаковской землѣ, Тервинги въ Вессаравіи, а Тайфалы, прозванные такъ или по своей храбрости, или по распутству ихъ нравовъ, въ сопредѣльныхъ Вессаравіи Дакійскихъ лѣсахъ. Молдаваны *Кодряне*, или обитатели лѣсовъ выводятъ отъ нихъ свое происхожденіе. Дикость ихъ нравовъ, и пришомъ

*) Сіи Френки составляютъ еще по днесь знатный независимый народъ въ Кавказскихъ горахъ и славятся по добротѣ дѣлаемаго ими бѣлаго оружія, которое, а особливо сабли извѣстны во всѣхъ Восточныхъ земляхъ подъ именемъ *Френковъ*.

многократно изъявленные ими отличные знаки храбрости противъ Венгерцовъ, Поляковъ и Турокъ, дѣлаютъ сіе мнѣніе нѣсколько вѣроятнымъ. Тайфалы могутъ почестться за древнѣйшую вѣтвь Готѳовъ или Гетовъ, ибо уже Иродотъ упоминаетъ о нихъ, и о бывшемъ въ сей странѣ ихъ городѣ *Тайфаліи* или нынѣшнемъ *Фальчи*. Константинъ Великій принужденъ былъ съ своимъ войскомъ отступить назадъ предъ 500 Тайфаловъ.

Готѳы не переставали еще послѣ нещастнаго своего похода въ Архипелагъ дѣлать отъ сюда разныя нападенія на земли Восточныхъ Государей, а особливо Тервинги, которыхъ Царь Атанарикъ много разъ принуждалъ Царя Іуліана обращать противъ его свое оружіе. Потомъ вспомоществовали они Проконію, бывшему въ Мезопотаміи мѣстоблюстителемъ. Но когда Прокопій былъ побѣжденъ, тогда Валенсъ въ отмщеніе Готѳамъ вышелъ противъ ихъ войною. При семъ случаѣ видимъ мы паки Римскаго Императора переходящаго черезъ Дунай и вступающаго въ Вессаравію а). При вшествіи Римлянъ въ оную землю Готѳы удалились во внутренность своей земли къ

а) Ammian Marcel. lib. XXVI. cap. VI, VII, VIII, IX; lib. XXVII. cap. V.

Кодымѣ, и слѣдовательно первый походъ Валенса, подобно походу Дарія противъ Скиѳовъ, кончился безъ всякаго успѣха. Во второмъ походѣ Атанарикъ былъ разбитъ, а въ третьемъ онъ заключилъ миръ съ Валенсомъ на срединѣ Дуная на островѣ противъ нынѣшняго Измаила.

Уже со времени кончины Валентиніана начались предвозвѣщанія о прибытіи Унновъ, которые по повѣствованію древнихъ писателей въ молодости раскаленнымъ желѣзомъ дѣлали у себя на щекахъ раны, дабы воспрепятствовать расти волосамъ, одѣвались въ мѣха полевыхъ мышей, о важныхъ своихъ дѣлахъ подавали мнѣніе всегда сидя на коняхъ, и втыкая въ землю обнаженный мечь, поклонялись ему яко нѣкоему Божеству.

Послѣ Константина Великаго Константиновъ градъ здѣлался вмѣстилищемъ прорицаній. При кончинѣ Валентиніана на мѣстѣ древняго Халкидона, изъ котораго камней строили тогда бани въ Константинополѣ, найденъ четвероугольный камень съ слѣдующею ниже надписью. Я съ оной прилагаю здѣсь переводъ для ознаменованія тогдашняго времени, и показанія, что не столько прорицанія, сколько дѣйствительно чувствованіе собственной своей слабо-

сти, и внутренные раздоры убѣждали Греческихъ Государей въ томъ, что ихъ Государство долженствуетъ нѣкогда пасть подъ иго приходящихъ сихъ съ Востока народовъ.

Упомянутая надпись есть слѣдующая а).

„Когда Нимфы перейдутъ въ городъ для „его орошенія; когда исполнены удоволь„ствія разсѣются онѣ по красивымъ его „спогнамъ, и когда теплицы обнесены бу„дутъ скучными стѣнами, тогда разные „воинственные народы, произшедшіе отъ „различныхъ поколѣній, переправятся чрезъ „Дунай и опустошатъ Мизію и долины Скиѳ„скія, но въ самое ихъ приуготовленіе вы„полнить великія свои предначертанія, на„роды сіи увидятъ въ Паннонiи конецъ своей „гордыни.

Когда же по разбитіи Готѳовъ Уннами первые отъ Императора Ѳеодосія получили для своего жилища часть верхней Мизіи, также знатная часть изъ нихъ отослана была въ Египетъ и разсѣилась по Азіи, то на ихъ мѣсто поселились въ Очаковской землѣ Унны, и въ 452 году Гернакъ, младшій изъ дѣтей Аттилы, какъ бы въ удѣлъ оную себѣ получилъ. Первые извѣстными

а) Ammian. Marcel. lib. XXXI. cap. 1.

здѣлавшіеся начальники Унновъ были *Забергань* и *Сандилъ*. Унны уже въ 375 году завоевали частію Тавриды и принудили тамошныхъ Готѳовъ удалиться въ горы сего полу-острова.

Около сего времени Волгаре начали такъ же показываться въ Харьковскомъ Намѣстничествѣ, и въ слѣдъ за ними пришли въ оное же Венгерцы ихъ сосѣды, устрашенные Хазарянами, раззорившими остальныя Волгарскія селенія. Волгаре пошли ко Днѣпру, а Венгерцы въ 464 году взошли въ Тавриду.

Въ 485 году, по отшествіи Унновъ, прославили Очаковскую землю прохожденіемъ своимъ сіи самые Волгаре, единый народъ изъ древнихъ народовъ, не знавшій многихъ оборонительныхъ оружій, но вооруженный тяжкими палицами, искавшій самъ за всегда сраженія. Въ семъ году дошедъ до Днѣпра, одна изъ нихъ часть пошла къ Бугу вмѣстѣ съ Сербами, а другая мимо Азова на Кубань, гдѣ и поселилась. Въ скоромъ времени распространилась первая часть по всѣй Дакіи, основала столицу въ нынѣшней Валлахіи въ *Терновѣ*, завладѣла извѣстною еще и нынѣ Волгаріею, и заставила трепетать предъ собою Византію. Греческіе Императоры отъ Филиппика Бардана

до Никифора ни о чемъ столько не помышляли, какъ о укрѣпленіи своей столицы противъ страшныхъ покушеній сихъ Волгарянъ. Тѣсные союзы съ жившими около Гемскихъ горъ, или въ тогдашней *Загорїи* Волохами, (съ которыми въ 1193 году вмѣстѣ овладѣли Варною, а въ 1199 году подъ предводительствомъ Волосскаго начальника *Рыжаго* осаждали Царьградъ), и съ 285 года уже между рѣками Савы и Дравы засѣдшими Славянами. Имена ихъ начальниковъ, а именно: *Заразы*, *Иваницы*, *Тетерп*, *Угрюмаго*, и другихъ, а паче приводимыя въ Византійскихъ писателяхъ ихъ рѣчи подаютъ безсомнительную причину думать, что Волгаре тѣ же были Славяне. Въ Греческой повѣсти при описаніи бывшаго въ XI столѣтіи раскола *Богомоловъ* упоминается, что Волгаре говорили Славянскимъ языкомъ. Волгаре, соединенные съ Команами, по одержаніи въ 1205 году извѣстной побѣды надъ нещастнымъ Бодуиномъ, положили чрезъ то начало къ опроверженію владычества Французовъ на Востокѣ.

Извѣстно, что часть Унновъ, Аланъ и Сабировъ обитала еще въ равнинахъ, находящихся между Волгою и Дономъ, и что одно поколѣніе оныхъ, называвшееся *Антами*, жило при берегахъ Азовскаго моря. Въ 558 году новая груда варваръ подъ име-

немъ *Угорцовъ* или *Варкуновъ* и *Аварянъ* побѣдивши Унновъ и Аланъ разбили также и Антовъ подъ начальствомъ храбраго ихъ *Межимира*, и прошла въ Очаковскую землю, которая названіе свое малой Скиѳіи, Европейской Сарматіи, Аланіи и Готландіи перемѣнила тогда на *Аварію*, но вскорѣ потомъ Аваряне по раззоренiи нынѣшняго Галаца, (Ancyra Galatium) начали переходить въ Ломвардію и Италію. Причиною странствованія послѣдняго сего народа были Турки или Сѣверные *Унны*, называвшіеся у Персіянъ *Черемишами* или *Черемисами*, которые сперьва были подданные Угорцовъ, и употребляемы ими были для работъ на желѣзныхъ ихъ заводахъ. Всѣ писатели описываютъ ихъ народомъ свирѣпымъ, и носившимъ задніе свои волосы заплетенные во многія по спинѣ висѣвшія косы.

Хазаряне, по имени которыхъ Императоръ Леонъ прозванъ былъ *Хазарянином*ъ, раззорили оставшіяся по Волгѣ селенія Волгарянъ, потомъ покорили себѣ живших по берегамъ Азовскаго моря Аланъ, опустошили землю Абазгинцовъ, и соединившись въ 679 году съ начальникомъ своимъ *Аспарухом*ъ, который изъ прежнихъ ихъ жилищъ съ многочисленнымъ войскомъ прошелъ прямо къ Днѣпру, поселились въ нижней части Екатеринославскаго Намѣст-

ничества, по берегамъ рѣки Буга, и въ Тавридѣ, гдѣ подчинивши себѣ Готѳовъ и по изгнаніи Венгерцовъ на земли, лежащія около Ингульца, Ингула и между Кодымою, Бугомъ и Днѣстромъ, основали свою столицу въ Дорахъ.

Венгерцы, устрашенные приходомъ Печенѣговъ, прошли чрезъ Польшу въ нынѣшную Молдавію. Нѣтъ сомнѣнія, что сіи Венгерцы суть Маджары и Ижоры, ибо ихъ языкъ и по нынѣ еще между ими называется Маджарскимъ.

Въ осьмомъ столѣтіи Херсонскіе Греки по свидѣтельству Византійскихъ писателей противъ острова св. Евферія или нынѣшней Березани имѣли градъ *Озололисъ*, и другія по берегу Чернаго моря въ Очаковской землѣ селенія. Славяне каждое лѣто изъ Мало-Россіи и Польши собираясь въ Кіевѣ и Галичѣ спускались въ лодкахъ по Днѣпру и Днѣстру въ море, и великіе съ Греками торги производили. Сіи торги ихъ прославили лежащій по ниже Волненскаго порога на Днѣпрѣ Хортицкій островъ, ибо на ономъ по словамъ Константина Багрянороднаго имѣли они священное дерево, около котораго при развѣденіи великихъ огней собирались, и принесеніемъ въ жертву живыхъ птицъ испрашивали себѣ у своего

Божества щастія въ торговлѣ. Приплывши къ острову Березани выгружали Славяне свои товары, и нѣсколько дней на ономъ отдыхали. Славяне не однократно приморскія Греческія селенія раззоряли, и слѣдовательно не рѣдко Херсонисцы были принуждаемы испрашивать себѣ помощи противъ нихъ у Греческихъ Императоровъ. Въ сіе время кровопролитныя при Бугѣ происходили сраженія между Греками и Славянами, имѣвшими еще по древнему обычаю у первыхъ названіе Скиѳовъ. Греки въ сихъ сраженіяхъ слоновъ употребляли, какъ видимъ мы въ изображеніяхъ бывшихъ въ Константинѣ VII послѣ сихъ битвъ вшествіи. Вѣроятно, что Греки плѣнниковъ своихъ отсылали въ набережныя мѣста Тавриды, Тамань и въ Кубанскія степи.

При всемъ томъ Славяне столь страшны въ послѣдствіи здѣлались Грекамъ, что ихъ Государи посредствомъ великихъ даровъ преклоняли противу ихъ Печенѣговъ и Хазарянъ къ своей дружбѣ. Константинъ Багрянородный въ письмахъ къ сыну своему Роману совѣтуетъ ему за всегда слѣдовать сей хитрости Государей его предковъ.

Въ десятомъ столѣтіи Великій Князь Святославъ Игоревичъ проходилъ чрезъ сію землю къ Волгарянамъ, и вѣроятно для по-

коренія себѣ и сего колѣна Славянъ. Помощію храбраго своего народа заставилъ онъ у себя испрашивать покоснаго мира Греческаго Императора Іоанна, и въ семъ походѣ отличились подъ его предводительствомъ Норвежскій Князь Олофъ Тругвесонъ и нѣкоторые другіе *). Предпріятіе на берегу Дуная, воспѣваемаго еще и по днесь въ древнихъ Славянскихъ пѣсняхъ, создать для себя новую столицу, которую назвалъ Переяславцомъ въ знакъ, что онъ перенялъ у Грековъ славу **), открывалъ онъ кажется и свое намѣреніе со временемъ разпространить свое владѣніе до самаго Константинополя. Но ослѣпленные Греческими дарами Святославовы вельможи къ погибели сего Князя присовѣтывали ему вмѣсто обратнаго пути въ Кіевъ чрезъ землю уничиженныхъ блаженною Ольгою Древлянъ, ипти

*) Penzel. Halle 1771. Греки описываютъ намъ Норвежцовъ яко искуснѣйшихъ Музыковъ. Histoire du Bas-Empire par le Beau.

**) Въ Греческой повѣсти Переяславецъ названъ *Берославою*, и описывается городомъ, существовавшимъ еще до похода Святослава Владиміровича въ Волгарію. Изъ оной видно, что *Берославъ* лежалъ не на Дунаѣ, но во внутренности Волгаріи нѣсколько далѣе *Дуростола* или нынѣшнія Силистріи.

къ Днѣпру и въ верьхъ по оному возвратишься въ свою столицу, вѣдая, что жившіе на мѣстѣ нынѣшняго Харьковскаго Намѣстничества Печенѣги знатною частію уже поселились по обѣимъ сторонамъ Днѣпра вдоль его пороговъ, которые по словамъ Императора Константина Россами иначе назывались нежели Славянами. При порогахъ около старыхъ Кайдакъ, гдѣ была столица Печенѣговъ, произошла битва между Славянами и предваренными Печенѣгами, и Великій Князь Святославъ Игоревичъ кончиною своею учинилъ ее безсмертною.

Писатели сего столѣтія названіе Аваріи перемѣняютъ паки на древнѣйшее, то есть на Виссеннію, хотя Россійскіе лѣтописцы Славянъ Вѣси представляютъ намъ яко давно уже живущихъ въ окрестностяхъ Новагорода.

Въ скоромъ времени послѣ упомянутой битвы Переяславецъ захваченъ былъ Печенѣгами, изгнанными отъ Обѣзовъ и Косоговъ изъ древняго ихъ отечества. Печенѣги, ободренные успѣхами надъ Венгерцами и Славянами, не преминули завладѣть Очаковскою землею и Бессаравіею (въ 982 году), и распространиться даже за Дунай. Сей народъ, коего отраслію щитаю я Цыгановъ, кажется быть сродственнымъ Ку-

манамъ, которые тогда по вытѣсненіи Хазарянъ въ 1027 году жилища свои имѣли въ Тавридѣ. Печенѣги между собою раздѣлены были на XIII колѣнъ, въ которомъ начальствующіе Князья оставляли преемниками двоюродныхъ своихъ братьевъ или племянниковъ. Греки упоминая о ихъ сраженіяхъ говорятъ, что ихъ знамена и одѣжда были здѣланы изъ изорванныхъ лоскутьевъ. Въ 1049 году Печенѣги раздѣлились на двѣ главныя части, изъ коихъ одна подъ предводительствомъ *Цыгана* осталась въ нынѣшнемъ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ, а другая подъ начальствомъ *Тирака* поселилась въ Очаковской землѣ и Бессаравіи. Въ 1075 году осаждали они Царьградъ. Въ 1086 году одержали они великую побѣду надъ Греками, но скоро потомъ сами отъ нихъ претерпѣли пораженіе. Когда въ 1088 году отстали отъ нихъ Куманы, то претерпѣли они отъ Грековъ совершенное разбитіе при Лебунѣ, и знатная изъ нихъ часть отослана была на поселеніе въ Македонію, однакожъ сила сего народа чрезъ то еще не упала, ибо извѣстно, что въ семъ же году изъ за Волги на подкрѣпленіе онаго пришло еще 70000 человѣкъ. Послѣднія знатнѣйшія ихъ дѣйствія были слѣдующія: Въ 1187 году разбили они Греческое войско подъ начальствомъ Кантакузина, въ 1192 одержали побѣду надъ Греческимъ Импера-

тором Исаком II, а в 1200 вся Македонія была от них опустошаема. Нынѣшное Екатеринославское Намѣстничество в окрестностях новаго Херсона учинилось также извѣстным по бывшим там страшным битвам между Печенѣгами и отходившими к Дону Хазарянами.

Куманы и Яссаки, платившіе вмѣсто дани начальникам своим *Яссакъ* или мѣхи с убитых ими звѣрей, при проходѣ своем в Дакію, которая тогда начала называться *Куманіею*, по видимому здѣсь не останавливались, потому что Греческій Государь Алексѣй Комнин пошедъ на них в первый раз войною переправлялся через Дунай в Бессарабію, но вмѣсто битвы на Прутѣ встрѣчен былъ их Княземъ, котораго убѣдилъ к принятію Христіанскаго закона. Чтобъ имѣть понятіе о нравах сих Кумановъ, то довольно здѣсь привесть два примѣра: Когда Греки колебались дать при Лебунѣ сраженіе Печенѣгам, то Куманы, тогдашные Грековъ союзники, понуждая их к скорѣйшему начатію битвы, им говорили: *Ежели вы не хотите сего дня напасть на Печенѣговъ, то мы будемъ ѣсть завтря или волка или овцу.* Когда же здѣлали они союз с Французами, то в утвержденіе онаго по обычаю своему пускали себѣ и новым своим союзникам кровь, и оною взаимно друг друга поили.

Славяне безпрестанными своими нахожденіями скоро принудили Печенѣговъ или черныхъ клобуковъ оставить Бессарабію и Екатеринославское Намѣстничество. Послѣдніе по потеряніи великаго сраженія перешли опять черезъ Донъ, и кромѣ мѣстечка *Печенѣкъ*, славнаго вырѣзанною надъ церковными дверьми Государемъ Петромъ Великимъ о нихъ надписью, никакой памяти въ Россіи по себѣ не оставили.

Новогреческія или Румеическія селенія начали въ семъ столѣтіи распространяться отъ Озополя въ верьхъ по Бугу до нынѣшняго Архангельска, гдѣ и по нынѣ еще видны остатки Греческаго водовода, даже до прозваннаго по ихъ имени города Ромень въ Черниговскомъ Намѣстничествѣ. Найденная при рытіи земли въ Николаевкѣ надъ Бугомъ монета съ изображеніемъ Литовскаго Великаго Князя Витольда, и съ подписью Олвіи, подтверждаетъ, что и на семъ мѣстѣ былъ Греческій городъ сего имени, такъ какъ нѣсколько по выше при нынѣшней Мигеѣ Греческое селеніе *Эмигея*. Въ самомъ дѣлѣ во всемъ пространствѣ семъ вырываютъ изъ земли обтесанные камни, и выкладенные изъ оныхъ подъ зданія фундаменты. Евреяне и Хазаряне обитали вмѣстѣ съ Греками, но какъ они такъ и Греки навлекши на себя гнѣвъ и подозрѣ-

ніе Великаго Князя Владимира II Всеволодовича Мономаха были имъ послѣ его похода въ Тавриду изъ Россіи изгнаны, и Греческій городъ Овлія превращенъ подъ именемъ Бѣлой Вѣжи или столба, (потому что стоялъ на самомъ мысу или скалѣ) въ Россійской, и окруженъ многими селеніями изъ плѣнныхъ Хазарянъ *).

Вѣроятно что при началѣ третьяго надесять столѣтія Генуесцы, воспользовавшись бывшими въ Царѣградѣ смятеніями, отъ самыя Галаты разпространились даже до Аджибея; ибо весь промежутокъ своими крѣпостцами и мостами доказываетъ всюду по строенію оныхъ работу Генуесцовъ. Бѣлъгородъ былъ главнымъ пребываніемъ ихъ начальника, и еще нынѣ виденъ гербъ До-

*) По днесь находится еще въ Тавридѣ въ близи Бахчисарая селеніе сихъ древнихъ Евреевъ Караитовъ, и вѣроятно, что неприступное онаго мѣстоположеніе сохранило ихъ отъ люотости Татаръ и Турокъ. — Оное называется Турецкимъ именемъ Джуфутъ-Кале, и лежитъ на столь высокой горѣ, что находящіеся подъ нею предмѣты кажутся чрезвычайно малыми. Сіи *Евреи* говорятъ не только различнымъ и новѣйшими Евреянами почти не уразумѣваемымъ нарѣчіемъ, но и въ самыхъ ихъ обрядахъ встрѣчается нѣкоторое различіе.

ріевъ на стѣнѣ внутренной ограды сей крѣпости, называвшейся у Генуесцовъ *Монкастро*. Въ изходѣ четвертаго надесять столѣтія Генуесцы, по взятіи сего города Султаномъ Амуратомъ I. удалились въ Молдавской городъ Сороку, гдѣ находящіяся въ древней городовой башнѣ Латинскія надписи свидѣтельствуютъ о ихъ пребываніи въ томъ городѣ. За подлинно извѣстно, что Генуесцы вмѣстѣ съ Венеціанами имѣли общій городъ даже при устьѣ Дона. Россійскіе лѣтописцы уже во второмъ надесять столѣтіи упоминаютъ о Генуесцахъ, которымъ принадлежалъ тогда Таврическій городъ Каффа, взятый у нихъ Россійскимъ Великимъ Княземъ Владиміромъ II, но потомъ опять возвратившійся подъ ихъ владѣніе, и уже въ исходѣ XV столѣтія Турками отъ нихъ отторженный. Прекрасная Каѳедральная въ семъ городѣ церковь построена послѣднимъ Греческимъ Императоромъ, и достойна примѣчанія по прекрасному своему своду, поддерживаемому только четырьмя лучшей архитектуры столбами, столь близко одинъ къ другому сближенными, что съ перьваго взгляда казалось бы невозможнымъ, чтобъ они сами собою поддержать могли сводъ толико пространный. Въ Греческой повѣсти господина *Леба* я не много нашелъ касательнаго до владѣнія Генуесцовъ въ сихъ странахъ, однакожъ и сіе

малое число находящихся въ семъ сочиненій о нихъ строчекъ прилагаю здѣсь въ переводѣ, не упоминая, что Венеціанамъ уже въ началѣ XIII вѣка принадлежалъ Андріанополь и *Каліополисъ*, называемый несправедливо Галлиполемъ.

„Генуесцы пользуясь союзомъ, заключеннымъ съ Императоромъ Палеологомъ, „прежде взятія Царяграда, овладѣли такъ „сказать всѣмъ Чернымъ моремъ, и возгор„дясь своимъ щастіемъ здѣлались въ ско„рое время высшими не только надъ Вене„ціанами своими соперниками, но и надъ са„мыми Греками ихъ облагодѣтельствовав„шими. Они управляли всѣми торгами, и „извѣстные по знатному доходу Греческіе „квасцовые въ Европѣ заводы принадлежали „нѣкоему же Генуесцу *Манупилу Каттано*. „Ежелижъ которыя изъ набережныхъ мѣстъ „не были въ зависимости отъ Генуесцовъ, „то по крайней мѣрѣ оныя, какъ на при„мѣръ Варна и другія содержали въ себѣ „ихъ гарнизоны.

Въ 1233 и въ 1236 годахъ Мунгальскіе Татары подъ предводительствомъ разныхъ сыновей Чинхисъ Хана, наводнили все нынѣшнее Екатеринославское Намѣстничество и Очаковскую землю, раззорили славный Дѣвичій монастырь въ Виповкѣ надъ Бугомъ,

опустошили и всю Куманію или нынѣшную Молдавію, и принудили Князей Куманскихъ Алпру и Кутеня бѣжать со всѣми своими богатствами къ Бѣлъ Королю Венгерскому. Съ того времени Очаковская земля оставалась безпрестанно то во владѣніи сихъ Татаръ, то Поляковъ и Литовцовъ, которыхъ Великій Князь Владиславъ отнялъ у Татаръ и всю надъ Бугомъ лежащую страну.

Преемники сего Владислава въ сей странѣ даже столицу свою имѣли, и остатки пространнаго сада, равно какъ и искусные на песчаномъ мѣстоположеніи водоводы близъ Витовки напоминаютъ еще о пребываніи здѣсь Великихъ Князей Литовскихъ Витолда или Александра, и Богдана Свентригелла.

Въ шестомъ же и седьмомъ надесять столѣтіяхъ Малороссійскіе Козаки Очаковскую землю не однократно раззоряли, и завладѣвши Гаджибѣемъ долгое время оный держали за собою. Отъ Татарскаго слова Орды новѣйшіе писатели городъ Очаковъ наименовали Ордессосъ, изъ чего многіе усиливались доказать, что оный городъ отъ спасшихся по разбитіи въ Черномъ морѣ Неоптолемовыхъ судовъ мореплавателей въ честь Уллиса названъ былъ Одиссомъ.

Въ 1681 году по сраженіи при Чигиринѣ часть нынѣшняго Екатеринославскаго Намѣстничества отъ Кизикирмена до Кременчуга отторжена была отъ Татаръ Царемъ Ѳеодоромъ Алексѣевичемъ. Съ того времени часть Татаръ золотой Орды, называемой такъ же Нагайскою, отъ Нагая внука Чингисъ Хана, кочевала по берегамъ Буга и въ нижней части Очаковской земли, а Едизане, или семитысячные, Едишкулы, и такъ называемая Бѣлая Орда или Буджаки перешли въ Бессарабію, прозванную отъ того Буджацкою землею.

Лощина Черная въ Очаковской землѣ назначена была предѣломъ между Турецкою оныя частью, и принадлежащею Крымскимъ Ханамъ, которые со времени послѣдняго настоящаго своего Князя Шагинъ Гирея, не только ея лишились, но и пожалованнаго имъ Турецкими Султанами въ Бессарабіи мѣстечка Каушанъ съ окружными его деревнями. Оставшіеся нѣкоторые Ханскаго древняго поколѣнія Князья получили для своего содержанія деревни въ Булгаріи и Румеліи, а нынѣ переведены всѣ въ Анатолію.

Въ 1737 году Россіяне подъ предводительствомъ Генерала Фельдмаршала Графа Миниха приступомъ овладѣли Очаковомъ. Послѣ того Турки троекратно паки при-

ступали къ отнятію сей крѣпости, но Генералъ Порутчикъ Штоффелъ посредствомъ опущенныхъ въ глубокій ея ровъ пушекъ, три раза Турецкое войско отбивалъ съ тяжкимъ для него урономъ. Въ 1771 году по взятіи Бендеръ, Буджацкіе и еще шесть колѣнъ Татаръ принуждены были удалиться въ Крымъ, Таманъ, и далѣе по Кубани; а въ 1788 году по извѣстному всѣму свѣту взятію крѣпости Очакова покойнымъ Княземъ Григоріемъ Александровичемъ Потемкинымъ Таврическимъ, и по завладѣніи Гаджибеемъ, вся Очаковская земля отторжена отъ владѣнія Калифовъ подъ скипетръ нынѣ благополучно царствующей ЕКАТЕРИНЫ Великой.

L.C. Nabholz fec.

Земля Очаковская, именуемая отъ Турковъ Озу, равно какъ городъ Очаковъ и самое устье рѣки Днѣпра, уподобляется своимъ положеніемъ сопредѣльной съ нею нижней Польшѣ. Она вся, такъ какъ и сія послѣдняя, исполненна многими и великими лощинами или балками.

Сіе множество изложинъ или балокъ, изъ которыхъ весьма не многія только не имѣютъ въ себѣ воды, какъ на примѣръ: Сухій Яурлыкъ, Черница, Тамазлыкъ, Черная, Шипка, Комарова, Свиная, Волчьи горлы или Кошичья, три Аджилика, Стылкова и Сака, кажется быть произведеннымъ не отъ разлитія мо-

ря, или другаго какого естественнаго преобращенія, но отъ множества подземныхъ водяныхъ проходовъ или родниковъ, и отъ безпрестаннаго стеканія съ высшей части снѣговой и дождевой водъ, потому наипаче, что нѣкоторыя изъ сихъ лощинъ, какъ то: Кучургань, Журавка, три Куянлыка, и большій Царегіолъ на самомъ днѣ своемъ болотисты.

Большая изъ нихъ часть свое наклоненіе имѣетъ къ морю, и чрезъ то показываетъ, что къ морю лежащая часть Очаковской земли гораздо униженнѣе нежели отдѣляемая отъ Польши рѣчкою Кодымою. По сей то единственно причинѣ казалось бы, что самыя не большія рѣчки при вхожденіи своемъ въ море составляютъ широкіе разливы или Лиманы, какъ напримѣръ: Делигіолъ, два Куянлыка, Аджилика, и прочія, однако можно дѣйствительно дать сему явленію другую со всѣмъ причину.

Всякому, хотя нѣкоторое вниманіе къ тому употребившему, довольно явствуетъ, что море, безпрестанно отъ вѣтровъ колеблемое, износитъ такъ сказать изъ самаго своего нѣдра, смѣшивая своими волнами песокъ, и не находя преградою въ устьяхъ оныхъ рѣчекъ обыкновенныхъ по другимъ мѣстамъ своихъ береговъ препятствій,

ставитъ по онымъ цѣлые бугры онаго, которые отъ продолжительности времени обращаются въ совершенныя плотины, а особливо для сихъ не большихъ рѣчекъ. Сіи сооружаемыя руками моря плотины не токмо удерживаютъ воду отъ вершинъ рѣчекъ къ морю приливающуюся, но еще оную отъ времени до времени возвышая, принуждаютъ обымать своимъ разлитіемъ болѣе и болѣе сухой земли. Не гласятъ ли о истинѣ сего наблюденія засѣдшія уже поперегъ устья въ Днѣстровскомъ Лиманѣ или озерѣ пересыпи, между которыми по причинѣ водяной отмѣли даже самыя малыя суда проходятъ уже съ препятствіемъ? а можетъ быть и самый Дунай, сему же будучи подверженъ естественному измѣненію, дѣющимъ по оному куплю поставитъ скоро въ своихъ устьяхъ въ преграду сообщаться съ моремъ, пѣщаныя таковыя же плотины.

Надлежитъ только съ примѣчаніемъ воззрѣть на положеніе Делитіольскаго Лимана, чтобъ удостовѣриться, что сіе озеро предъ симъ составляло таковый же къ морю заливъ, каковый нынѣ есть Гаджибѣйскій. Но какъ изъ всѣхъ морей Черное паче прочихъ кажется отъ береговъ своихъ отступаетъ, такъ что по всѣму морскому берегу Очаковской земли оче-

видно примѣтить, и даже перечесть можно нанесенные моремъ и составляющіе сей берегъ песчаные по перемѣнно съ иловатыми слои, что и сіе устье Делигіольскаго древняго залива было совершенно занесено, безъ пресѣченія однакожъ прежняго его съ моремъ сообщенія. Единые родники Делигіола ни какъ не могли бы сами собою наполнить пространную оную чашу, называемую его озеромъ, и имѣющую въ нѣкоторыхъ мѣстахъ до шестидесяти футовъ глубины, ежели бы морская вода исподними путями въ оную не вливалась. Вливающаяся же морская вода, дополняемая безпрестанно дождевыми водами, а притомъ процѣживаясь чрезъ нанесенныя не плотныя хрящевыя насыпи, большую часть соляныхъ своихъ частицъ оставляетъ въ пескѣ, и по сей причинѣ вода въ Делигіольскомъ озерѣ прежде Сентября мѣсяца ни какой не имѣетъ солковатости. Сверьхъ того бывшіе еще во время фельдмаршала Графа Миниха въ Очаковской землѣ Козаки не узнаютъ болѣе устья Делигіола, потому что въ ихъ время озеро далѣе простиралося, и рѣка была столь широка, что вплавь ни какъ не льзя было чрезъ нее проѣхать. Родникъ сея рѣки столь скуденъ водою, что по рытіи до нарочитой глубины, я не могъ найтти болѣе воды, какъ съ полную горсть въ жирной селитренной землѣ. Окрестно-

сти Делигіольскаго озера являютъ и поднесь стези прежняго его разлитія, и находящееся между восточнаго его берега и моря совершенное болото показываетъ посреди себя нѣсколько истощившихся солончаковъ, или сгорѣвшихъ, безправныхъ, и на желѣзную ржавчину цвѣтомъ похожихъ иошвъ или плоскостей, подобныхъ находящимся солончакамъ въ Бессаравіи при Татарѣ-Бунарѣ; но обращусь я къ рѣчкамъ Очаковскую землю напояющимъ.

Оныя самыя плотины, о которыхъ я уже упомянулъ выше, суть очевидныя причины, что въ сихъ разливахъ иногда, то есть, прежде исхода Августа мѣсяца, не бываетъ въ самомъ ближайшемъ отъ моря разстояніи морской соленогорькой воды, развѣ что весьма часто случается, волненіе перевалитъ оную на нѣсколько предъ обыкновеннымъ футовъ: таковымъ образомъ смѣшивая море свою воду съ Лиманскими водами придаетъ имъ и соленой вкусъ свой. И хотя здѣсь не примѣчено что бы на поверьхности сихъ Лимановъ отспаивалась соль, но взирая на избытокъ соляныхъ частицъ въ Черноморской водѣ, а притомъ на великіе иногда до тридцати двухъ градусовъ достигающіе лѣтніе жары, не льзя кажется не появляться по временамъ на оныхъ солянымъ черепамъ. Самое

набережное озеро Тузла не есть иное что, какъ оставающаяся послѣ великихъ волненій въ сей лощинѣ морская вода, или такъ называемый морскій просоѣ, каковыхъ вдоль по берегу находится четыре, и по близости своей окружены соляными растѣніями.

Изъ числа рѣчекъ, составляющихъ посредствомъ ставимыхъ отъ моря плотинъ разливы, должно выключить Лиманы большихъ рѣкъ, какъ то: протяженно текущаго Днѣпра, каменистаго Буга, и влекущаго Днѣстра, которые по своему пространному между угоріемъ мѣстоположенію даютъ дѣйствовать въ большей силѣ вліянію въ себя моря, и расторгаютъ мною описанныя плотины; ибо въ оные море не имѣя препоны вливаетъ верстъ на пятнадцать свою воду по мѣрѣ пространства занимаемаго ими мѣста. Бугскій Лиманъ ширѣе всѣхъ прочихъ, а Днѣстровскій при устьѣ своемъ не болѣе трехъ футовъ глубины въ себѣ имѣетъ.

Самое положеніе дна въ семъ морѣ способствуетъ водѣ гораздо сильнѣе прижатьсяся къ берегамъ нежели дны прочихъ морей. Здѣсь оно совершенно котлообразное, и потому восколебленое до своего основанія съ большею свирѣпостію ударяетъ

во брега, и даже по возвращеній на лицо его совершенной отъ вѣтровъ тишины еще чрезъ нѣсколько дней не утихаетъ. Особливымъ его свирѣпства въ нѣкоторыхъ мѣстахъ доказательствомъ есть то, что большая часть берега Очаковской земли состоитъ изъ нѣсколькихъ каменистыхъ мысовъ, столько въ море вдавшихся, сколько оно могло вырыть въ берегъ, въ которомъ не находило себѣ препятствія. Очаковской, Березанскій или по настоящему Турецкому произношенію Пирюзенскій, Гаджибѣйскій, и прочіе мысы, состоящіе совершенно изъ основнаго сѣраго камня, и возвышающіися своею поверхностію отъ воды на 120 и на 160 футовъ, служатъ оплотами препятствующими въ сихъ мѣстахъ внѣдриваться далѣе морской водѣ въ степь.

Стихотворецъ Овидій описываетъ Черное море яко на дальномъ еще отъ береговъ разстояніи хранящее пресную воду. Дѣйствительно въ доль по его берегамъ находятся изящные колодези, а имянно: Метели; Оника по ниже Гаджибея; колодезь близъ устья рѣки Берибоя, и колодезь находящійся на самой наружности косы при Днѣстровскомъ Лиманѣ. При описаніи отмѣннаго на семъ негостопріимномъ морѣ во время вѣтровъ волнованія надобно замѣтить и ту въ немъ особливость, что сіе

неспокойное его состояніе ограничивается по совершенно извѣстнымъ временамъ года, а имянно; съ мѣсяца Ноября до половины Апрѣля, когда оно совсѣмъ не терпитъ на себѣ мореплавателей, а въ оставшіеся мѣсяцы бываетъ кротчѣе нежели всѣ извѣстныя моря, такъ что мореходцы изъ Царяграда безъ всякаго сомнѣнія предаются по оному плаванію въ малыхъ лодкахъ по два человѣка до самаго Очакова, чего и отъ Кале до Довера никто до селѣ предпріять не отважился.

Естьли позволяется всякому изслѣдывать явленія природы, и полагать имъ причины таковыя, каковыя кому кажутся ближайшими къ истинѣ, то думаю и у меня никто не отыметъ сего права. Оставляя различныя о семъ мнѣнія осмѣливаюсь предложить новое: Черное море воспріемля свое начало отъ 41 градуса сѣверной широты оканчивается при 46 мѣ, и слѣдовательно лежитъ на мѣстѣ самаго спиранія южнаго жара и сѣверныя стужи. Дѣйствіе онаго спиранія въ означенные мѣсяцы всего бываетъ сильнѣе, то есть, чрезъ первые три мѣсяца стужа съ сѣвера стремится на югъ, а въ послѣдніе обращается паки къ сѣверу, а потому и содержитъ море въ безпрерывномъ колебаніи.

Сіе въ разсужденій моря и о бываемыхъ на немъ очевидныхъ явленіяхъ, начну теперь о пространствѣ и естественномъ состояніи самой земли.

Извитыя или кулижныя теченія рѣкъ Бута, Кодымы, Яурлыка и Днѣстра, и неправильность морскаго берега, содѣлываютъ труднымъ ко измѣренію какъ долготы такъ широты сей земли, однако въ тоже время и отъ самой природы положены ей непремѣнные предѣлы.

По собственнымъ моимъ примѣчаніямъ, учиненнымъ въ два различныя равноденствія, и на двухъ противуположныхъ одно другому мѣстахъ, и снесенными съ землемѣрными размѣрами по всей Очаковской плоскости, снятой учеными Господами Генеральнаго Штаба Оберъ Квартирмейстрами, *Шостакомъ* и *Бострёмомъ*, и рѣдкихъ познаній дивизіонными Квартирмейстрами Зоринымъ и Верьхозинцовымъ Очаковская земля находится отъ Ферскаго перваго Меридіана между 47 градусомъ 25 минутами и 48 градусомъ 50 минутами долготы. Что жъ касается до сѣверной широты трехъ различныхъ мѣстоположеній, составляющихъ предѣлы сей земли, то есть, *Ольвеополя*, *Яурлыка* и Очакова, то первый лежитъ подъ 48 мъ градусомъ между 10 и 15 мину-

тами, вторый подъ 47 градусомъ между 34 и 40 минутами, а третій подъ 46 градусомъ 34 минутами. Устье Днѣпра находится подъ 46 градусомъ 11 минутами.

Съ восточной стороны рѣка Бугъ ее отдѣляетъ отъ Россіи, простираясь на юго-востокъ отъ Ольвеополя чрезъ 210 верстъ до соединенія Днѣпромъ въ Лиманъ, выше общаго съ нимъ устья въ Черное море. Отъ сѣвера къ западу или отъ Ольвеополя вдоль части нижней Польши, принадлежащей Князю Любомирскому, по Бугу до деревни Конецполя а оттуда по Кодымѣ до Балты занимаютъ ее предѣлы 102 версты. Отъ Балты граничится она отъ Польши рѣчкою Яурлыкомъ, склоняющеюся совершенно на западъ и впадающую чрезъ 70 верстъ въ рѣку Днѣстръ. Съ запада отъ Яурлыка кривымъ теченіемъ къ юго же востоку Днѣстръ отсѣкаетъ ее отъ одной части Молдавіи отъ Яурлыка до деревни Гора Быкули, разстояніемъ на 90, а оттуда вдоль Бессаравіи на 110 верстъ даже до истеченія своего въ Черное море, которое на конецъ составляетъ послѣдніе сей земли отъ юга къ востоку на 120 верстъ предѣлы.

Очаковская земля имѣетъ видъ неправильнаго шестиугольника, и содержитъ во

всей своей окружности въ 702 хъ верстахъ 2068000 квадратныхъ десятинъ.

Самая большая ее долгота отъ Ольвеополя до устья рѣки Буга, составляетъ 210, но по прямой чертѣ только 170 верстъ, а самая большая широта въ двухъ различныхъ мѣстахъ, а имянно, въ первомъ, отъ Ольвеополя до Яурлыка содержитъ въ себѣ 150, или отъ Соколовъ до Бендеръ 140, въ другомъ же отъ урочища ста могилъ до Бѣлаго озера 129 верстъ.

Степь сія по естественному своему положенію раздѣляется на три части. Рѣчки производятъ таковое ея раздѣленіе; однако сіе не должно приписывать одному всеобщему на сей степи хребту, но тремъ разнымъ какъ возвышеніямъ, такъ и униженіямъ. Одни имѣютъ свое начало на сѣверѣ, какъ то: двѣ Черталы, Чичаклея, Арменчикъ, Солониха, и текутъ на сѣверовостокъ въ рѣку Бугъ. Другія отъ сѣвера совершенно противоположно, какъ напримѣръ: Яурлыкъ и Курчуганъ стремятся на западъ и юго-западъ въ Днѣстръ; а третьи съ сѣвера прямо на югъ вливаются въ море, а именно Берибой, три Куянлыка, Дѣвка, Делигіолъ, Царегіолъ или Желтое озеро, и Березань.

Большая часть рѣчекъ и на сей степи подвержена перемѣнѣ общей степныхъ рѣкъ, то есть, въ лѣтніе мѣсяцы, а особливо въ бездождное время высыхаютъ. По сей самой причинѣ всѣ они должны раздѣлены быть на три рода, а именно: однѣ совсѣмъ изсыхающія, и не имѣющія изъ внутренности земной настоящихъ источниковъ, а токмо существующія отъ дождей и растаиванія весною снѣга; другія пересыхающія токмо мѣстами, которыя мѣста для нихъ суть то же, что въ большихъ рѣкахъ пороги; а третьи во все продолженіе года сохраняющія свои воды. Къ первымъ принадлежатъ: Черная, Шипка, Комарова, Бугай, Фрассанъ, четыре Свиныя, Кошичья, три Аджилика, три Саки, мечетная Чертала, Стылкова, Чиркова, Чичаклея, Ясенюва, Точилова, Гоцолова, Ставрова, Каприца, Барданова, Каришня, словомъ сказать, всѣ составляющія посреди лощинъ протоки и отъ нихъ заимствующія свои названія. Въ числѣ вторыхъ почитаться могутъ: Журавка, Сухая и большая Черталы, Делигіолъ, при одной однако же вершинѣ, Тамазлыкъ состоящій весь изъ Днѣстровскихъ Заплюсовъ, Дѣвка, большій Курчуганъ или Желтыя воды, большій и малый Куялыки и Березань. Примѣчанія достойно, что изъ рѣчекъ вливающихся въ Бугъ почти всѣ сохраняютъ свою воду чрезъ про-

долженіе всего лѣта. Сіи, какъ то, Кореніха, Яцкая или Соленіха, Свинюва и Кодыма, такъ же изъ степныхъ рѣчекъ, Сасыкъ, Берибой, болотистый Курчуганъ и сопредѣльный ему Яурлыкъ могутъ составить третій порядокъ Очаковскія земли рѣчекъ.

Широта и глубина есть вообще не велика, и самая большая широта, каковая и въ Дегиліолѣ, простирается не больше трехъ саженей; а глубина, изключая озеръ ощъ полутора до двухъ аршинъ съ половиною. Вода во всѣхъ къ пищѣ и питію способная.

Колодцевъ по всей степи находится 92. и изключая не многихъ токмо содержащихъ въ себѣ нѣкій затхлый и горьковатый вкусъ, какъ напримѣръ: колодезь при раззоренной Турецкой деревнѣ Ясіолгѣ по близости Очакова, колодезь при Балкѣ Черницѣ въ урочищѣ называемомъ Койка; колодези въ деревняхъ Магалѣ и Малоешти, и колодезь въ Балкѣ Бурсучъ при бывшей деревнѣ Джаммонѣ, прочіе всѣ имѣютъ воду вкусомъ преизрядную и здоровую. Однако же колодези: 1. Гаджибейскій, 2. Липецкій, 3. въ деревнѣ Гандрабуровой, 4. при раззоренной деревнѣ Ахмечетѣ, 5. въ Балкѣ Сусь, 6. въ Балкѣ Свиной, 7. въ самомъ устьѣ Балки Изворы, 8. надъ рѣчкою Березанью,

9. при монастырѣ Роги, и 10. при монастырѣ Хольмскомъ, почитаются изящнѣйшими. При томъ нѣтъ ни одного колодца, въ которомъ бы вода отстояла отъ поверхности земли болѣе двухъ саженей.

Замѣтить и то должно, что въ числѣ изящныхъ колодезей ближе ко Днѣстру лежащихъ, во многихъ находится горько-солоноватая, и вкусъ такъ называемой средней лѣкарственной соли имѣющая вода, но самый Днѣстръ имѣетъ воду здоровую и мягкую, хотя и рѣдко чистую по свойству всѣхъ рѣкъ, произстекающихъ изъ горныхъ мѣстъ. Сія самая легкость и мягкость сей воды причиняетъ въ начинающихъ оную пить легкіе и къ здравію служащіе поносы.

Кромѣ уже обработанныхъ человѣческими руками колодезей находится во всякой почти лощинѣ по нѣскольку родниковъ, также изящную воду источающихъ. Лощина Янчикракъ дѣлается своими двумя родниками примѣчательною, ибо сіи, протекая въ недальномъ одинъ отъ другаго разстояніи, содержатъ въ себѣ противнаго вкуса воду, которая въ одномъ горьковатая, а въ другомъ прѣсная и чистая.

Можно еще и другое естественное

сдѣлать Очаковской землѣ раздѣленіе. Качество земли, столько же различное какъ и земляные полосы Екатеринославскаго Намѣстничества не отмѣнно онаго требуетъ. Нижняя и верхняя части въ разсужденіи земли своей такъ же какъ и въ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ совсѣмъ между собою различествуютъ. Нижняя или приморская часть, та красной, ржавчатой и желѣзными частицами наполненной землѣ производитъ только тощія, солоноватыя и всѣ вообще какъ бы дымчатыя растѣнія Верхняя же или Кодымская часть плодоносностію и изящностію своей земли превзойти можетъ всякую другую страну.

Въ разсужденіи же изобилія и доброты воды раздѣлить можно Очаковскую землю вдоль на двѣ половины, то есть на Бугскую и на Днѣстровскую, изъ коихъ послѣдняя бо́льшее число родниковъ и лучшую воду имѣетъ.

Разливовъ или лимановъ во всей землѣ находится десять, и я здѣсь именуя каждый настоящимъ его именемъ, прилагаю равномѣрно измѣреніе каждаго изъ нихъ и долготы, а именно:

1. — Лиманъ Днѣстровской простирается въ длину на 30 верстъ.
2. — Курчуганской. - - 16 —
3. — Дольницкой. - - 8 —
4. — Куянлыкской. - - 26 —
5. — Гаджибейской. - - 35 —
6. — Первый Аджиликской. 9 —
7. — Вторый Аджиликской. 12 —
8. — Делигюльской. - - 50 —
9. — Березанской. - - 20 —
10. — Бугской. - - - 80 —

Главнѣйшія озера суть слѣдующія.

1. Озеро ясское имѣетъ въ окружности 14 верстъ.
2. — Сасыкъ или Гнилое. 11 —
3. — Бѣлое. - - - 15 —

Многоразличность и вкусъ Черноморскихъ рыбъ здѣсь описывать не есть мое дѣло, а упомяну только то, что сіе море удѣляетъ всѣмъ упомянутымъ рѣчкамъ многіе роды своихъ рыбъ, а кромѣ трехъ родовъ извѣстныхъ Черноморскихъ сельдей или скомврій a b), и крошицы c), которыя заноситъ только въ разливы Днѣстровскій, Делигюльскій и Бугской, равно какъ и во изобиліи по берегамъ Очакова ловимыхъ мор-

a b) Scomber Scombrus, Scomber Trachurus, u Scomber Thynnus.
b) Salmo Fario.

скихъ сверчковъ, или малѣйшаго рода морскихъ раковъ a). Скомврія гонимая въ Октябрѣ мѣсяцѣ морскими свиньями b) заходитъ въ оные заливы въ великомъ множествѣ. Сію рыбу копченую называютъ Греки *ксирос*.

Крошица, называемая Черноморцами красною рыбою по причинѣ красныхъ ея пятнышекъ, въ Сентябрѣ мѣсяцѣ заходитъ такъ же въ оные заливы во множествѣ, а въ заливы Западныхъ береговъ Тавриды безчисленными стадами. Сей рыбы прежде сего толикое было множество въ Севастопольской гавани, что ее тамо ловили цѣлыми тонями, но нынѣ, и вѣроятно по причинѣ частой въ тѣхъ мѣстахъ бывшей пальбы, здѣлалась она въ ономъ мѣстѣ весьма рѣдкою. Самыя примѣчательнѣйшія подлѣ береговъ Аджибея и Бѣлъ-города Черноморскія рыбы суть: Ловимый удами блестящій своею чешуею и часто обманывающій морскій лещъ c), и странновидный гнюсъ d).

Ко именамъ лимановъ и рѣчекъ присоединяю я также и имена рыбъ въ нихъ преимущественнѣе примѣчаемыхъ, а именно:

---

a) Delphinus Phocaena.

b) Sparus aurata.

c) Raia Torpedo.

d) Cancer. - - -

1 е. Въ Делиюлѣ и его разливѣ: плотвы или тараны a), щуки b), караси c), лини d), лещи e), судаки f), коропы g), или съ Греками сазаны, уклеи h), Марены i), и стерледи k) а особливо шипы l).

2 е. Въ большой Чертале: лини, щуки, караси и раки.

3 е. Въ Курчуганскомъ разливѣ множество короповъ, щуковъ, пискарей m), и раковъ.

4 е Въ Бѣломъ озерѣ, севрюга n), коропы, стерледи, и всякія обыкновенныя мѣлкія рыбы и раки.

5 е. Въ Бугѣ и Днѣстрѣ всякія большія рыбы, какъ то сомъ o), осетръ p), бѣ-

---

a) Cyprinus Erytrophtalmus, по Молдавски Пеште албо.
b) Esox lucius.
c) Cyprinus carassius.
d) Cyprinus tinca.
e) Cyprinus brama.
f) Perca Lucioperca.
g) Cyprinus carpio.
h) Cyprinus alburnus.
i) Cyprinus barbus.
k) Acipenser ruthenus.
l) Acipenser ruthenus nasiculo acutiore.
m) Cyprinus gobio, по Молдавски Кишкарь.
n) Acipenser stellatus.
o) Silurus Glanis.
p) Acipenser sturio.

луга a), севрюга, чехонь b), и между мѣлкими рыбамио окунь c), и бычокъ d). Морская рыба игла e), заходитъ не только въ сіи два залива, но и въ Днѣпровской даже до Херсона. Другій его родъ или Каніокъ въ великомъ множествѣ ловится по всему морскому берегу.

Примѣчанія достойно, что какъ Бѣлое озеро изобилуетъ извѣстными въ снѣдь употребляемыми мышками или малыми ракушками f), такъ рѣчки: большій Аджилыкъ, также три Куянлыка исключительно предъ прочими въ разливахъ своихъ угощаютъ морскую рыбу камбалу g), называемую Черноморцами *лолу-рыбицею*. Кромѣ сего Кодыма, Березань, и Делигюлъ наполнены черепахами h), изъ которыхъ зашедшія во вторую изъ Чернаго моря весьма велики бываютъ.

---

a) Acipenser Huso.

b) Cyprinus cultratus.

c) Perca fluviatilis.

d) Gobius niger.

e) Syngnathus acus et Hippocambus.

f) Mytilus edulis et polimorphus, по Молдавски *Скойчи*, по Гречески *Саліендже*, по Турецки *Сюлюкле Бюджеки*.

g) Pleuronectes solea et Platessa.

h) Testudo orbicularis, по Молдавски *броска куцесто*, по Гречески *хелони*.

Море по берегамъ своимъ являетъ множество жемчужныхъ a), и на подобіе веретена извитыхъ журчащихъ раковинъ b), морскихъ въ снѣдь употребляемыхъ улитокъ c) и большихъ морскихъ раковъ d), а на берегахъ, заросшихъ полынью e), морскимъ лавендуломъ f), Македонскою петрушкою g), сизоцвѣтнымъ чернобыльникомъ h), и другими растѣніями, попадаются разные листовые иловато-известковые камни съ различными отпечатками i). Я самъ имѣю у себя таковаго рода камень съ отпечатанною на ней маленькою камбалою. По поверхности моря летаетъ множество сѣрочерныхъ маршышекъ k), и бѣлыхъ съ сизочерною спинкою чаекъ l), а въ Бугскомъ лиманѣ встрѣчаются бабы m) и лебеди n).

---

a) Mya margaritifera.

b) Voluta musica.

c) По Молдавски миди, по Гречески конхиліонъ.

d) Cancer Gammarus.

e) Artemisia Absynthium.

f) Statice limonium.

g) Smirnium.

h) Artemisia maritima.

i) Typholites.

k) Sterna hirundo.

l) Larus canus.

m) Pelecanus Onocrotalus, по Молдавски *бабка*.

n) Anas cygnus, по Молдавски *Лебида;* по Гречески *Кикносъ*.

Всѣ вообще лощины не способны для скрытнаго прохожденія непріятеля, выключая лощины Комаровой, Тамазлыка и Сухаго Яурлыка или лика не вѣрныхъ, которыми онъ отъ самыхъ своихъ Бессаравійскихъ предѣловъ можетъ прокрасться не примѣтнымъ образомъ до средины степи, до Балты и до всей Кодымы.

Положеніе рѣчки Делигюла, и мѣста между обоими Яурлыками для обитанія кажутся всѣхъ выгоднѣе. Сія то можетъ быть выгодность была причиною, что они въ своихъ окрестностяхъ такъ сказать обсѣяны курганами или насыпными могилами, почитающимися отъ многихъ за жилища начальниковъ кочевавшихъ тамо народовъ.

Лощины къ Днѣстру прилегающія по большей части, а особливо: сухій Яурлыкъ, Ташлыкъ, и лощины Кочіеръ и Бупоръ имѣютъ берега свои гораздо гористѣе и возвышеннѣе нежели прочія. И сіи горы, равно какъ слабый отрывокъ Молдавскихъ Кодрянскихъ горъ, стремящихся на Сѣверъ въ Польшу къ Кодымѣ, однѣ токмо наполняютъ сію землю, купно съ Чертальскими надъ Бугомъ и каменистыми берегами идущей къ морю Гаджибейской лощины, ибо я не поставляю береть морской въ числѣ горъ, который хотя отъ поверхности воды,

какъ мы выше видѣли, возвышается на сто футовъ и болѣе, однакоже и сіе возвышеніе глядя на степь совершенно кажется ровниною.

Берега Чертальской лощины составлены единственно изъ сливнаго камня, такъ какъ и при Яурлыкѣ, но при Дубассарахъ весьма изрядной встрѣчается плитнякъ. Всѣ же прочіе Днѣстровскіе каменистые кряжи состоятъ изъ легкаго сѣраго песчаника, который сверьху на нѣсколько дюймовъ покрывается супесоватою землею. Также и вся при Днѣстрѣ полоса земли избыточествуетъ сего рода камнемъ, который чѣмъ ближе приближается къ морскимъ берегамъ тѣмъ примѣтнѣе смѣняется цѣлыми скалами изъ основнаго гранитнаго кряжа. Что касается до булыжника или водою округленнаго гранита, то оный попадался мнѣ при устьѣ лощины журавки, и подлѣ самой дороги близъ Делигюльской почты.

Берега Буга гораздо каменистѣе береговъ Днѣстровскихъ, и дно его есть почти голый кряжъ основнаго дикаго камня, по чему подобно всѣмъ каменистымъ рѣкамъ имѣетъ сія рѣка свойство превращать все въ камень. Въ ней множество находится окаменѣлаго дубоваго дерева, а берега усѣяны голышами, шпатовыми и кварцовыми

отрывками. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ попадается перелефть a), Агатъ b), и гранаты c), которыхъ множество такъ же находится въ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ по берегамъ рѣки Берды, сообщающей свое названіе извѣстнымъ по золотой рудѣ горамъ, и которые дѣйствительно суть части созрѣвшаго гранита. Такъ же по берегамъ Буга не рѣдко вырываютъ Мамонтовыя кости. Въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ поверхность сей рѣки покрывается зеленоватою слизью, пристающею къ судамъ и весламъ, которую я почитаю за разбѣденныя морскою водою и со дна на верхъ всплывающія вегетабилическія части. Бугъ въ разстояніи шестидесяти верстъ, то есть, отъ Олвеополя до устья рѣчки мертвыхъ водъ, содержащей въ себѣ притормно сладковатую воду, и скрывающейся также какъ и Ингулецъ на подобіе Гвадіаны въ нѣкоторыхъ мѣстахъ подъ землею, составляетъ десять пороговъ, изъ коихъ Мигейской (отъ древняго Греческаго здѣсь бывшаго селенія *Емигея*, моя земля), и Проточенскій главнѣйшіе. Первый занимая въ длину 372 сажени, паденія имѣетъ на 24 фута, а вторый простираясь на восемде-

---

a) Petrosilex semipellucidus.

b) Achates.

c) Borax granatus.

сятъ саженей сниспадаетъ на 9 футовъ. При Олвеополѣ ширина Буга составляетъ 270 шаговъ, но въ лиманѣ Бугъ до пяти и семи верстъ въ ширину свою имѣетъ.

Глубина же его при Олвеополѣ содержитъ въ себѣ шесть, при устьѣ Мертвыхъ водъ десять футовъ, а въ лиманѣ отъ десяти до двенадцати саженей. Что же касается до дикихъ лошадей, отъ которыхъ сія рѣка на Греческомъ языкѣ и прозвана *Ипланолъ*, то оные водятся только въ Россійскихъ ея окрестностяхъ; но вмѣсто дикихъ лошадей находятся изъ рѣдка дикія овцы, называемыя Новороссійскими жителями Суаки, и достойныя примѣчанія по длинной передней своей губѣ, которая мѣшая имъ ѣсть заставляетъ ихъ насти траву безпрестанно назадъ отступая. По примѣчаніямъ здѣшнихъ жителей большая часть оныхъ удалилась въ Таврическую степь.

Вся Очаковская земля исполненна добрыми пажитями, и всѣ вообще устья лощинъ или балокъ изобилуютъ изящными сѣнокосами а особливо при лощинѣ Пыро, отъ устья сухаго Яурлыка до самой почты, и по всѣй Комаровой лощинѣ. Окрестности Кодымы изобилуютъ пьяною травою а)

а) Cicuta virosa, по Молдавски *кукута*.

столь вредною для лошадей. Отъ Соколовъ до устья Делигіола изящнѣйшія кормовыя травы какъ то: мохровый красный прилистникъ a), коневина b), и лядвинецъ c), занимаютъ цѣлыя поля; а находящіеся пространными полями дикій ленъ, конопли и пшеничка свидѣтельствуютъ о прежнемъ ея населеніи, равно какъ и выкапываемые въ верьхней части въ нѣкоторыхъ мѣстахъ толстые древесные пни.

Земля покрывается по всюду черепомъ, составленнымъ изъ сѣроватой глины, смѣняемой при Яурлыкѣ обыкновенною глиною съ меньшимъ или большимъ количествомъ песку или настоящаго хряща. Сія земля признается здѣсь за удобную къ произращенію пшеницы, которой Очаковской земли жители произрастаютъ три рода, а именно: Весеннюю, озимую, и такъ называемую арнаутку d) или длинно колосистую великосѣмянную и рудожелтую пшеницу. Сверьхъ того сѣютъ жители боръ e), или просо съ угловатыми, густыми, и какъ бы

---

a) Trifolium purpureum.

b) Hedisarum onobrychis.

c) Lotus corniculatus.

d) Triticum spicis longissimis seminibus maximis atro luteis semipellucidis.

e) Panicum miliaceum spicis angulatis et quasi musco obductis.

мохомъ покрытыми колосьями, пшеничку a) съ желтыми, красными, и сизоватыми зернами, и Турецкій изъ Аравіи сюда привезенный черный ячмень, называемый по Турецки чипла арпа b). Болотистая земля занимаетъ только берега рѣчки Кодымы покрытой въ лѣтнее время *рясского* c), которою откармливаютъ сосѣдніе Польскіе поселяне своихъ свиней, и *бадягою* d), лощину Тамазлыкъ, и малое пространство между Днѣстромъ и болотистымъ Курчуганомъ; хотя почти всѣ лощины на днѣ своемъ нѣсколько болотисты. Приморская часть простирающаяся около тридцати верстъ во внутренность степи, заключаетъ въ себѣ множество окаменѣлыхъ раковинъ желѣзною рудою насыщенныхъ, которыя покрыты слоями ржавчато-красной глины и блѣдно-желтой вохры, смѣняемой полосою изъ синеватаго ила, а песчаная земля находится только мѣстами, но и то весьма рѣдко. Самое большое песчаной полосы пространство можно положить отъ лѣваго берега лощины Курчугана въ плоть до Балки Курудере.

---

a) Zea mays.

b) Hordeum nigrum.

c) Lemnis trisulca.

d) Spongia fluviatilis.

Мѣлкорастущій дубъ a), липа b), грабъ c и ясень d) составляютъ главную породу деревъ произрастающихъ въ Очаковской землѣ. Вершины прилегающихъ къ Днѣстру и прочихъ лощинъ совсѣмъ усѣяны симъ лѣсомъ, который при всѣмъ томъ не способенъ на употребленіе большихъ строеній. Однакожъ какъ вершины сухаго Куянлыка, Маловатой и Токмажика, такъ и пространство между Дубасарь или Думбазара и деревнею Гаянъ, мѣста отъ Ставровой до почты, и при Днѣстрѣ около Спеіи наполняются дубнякомъ годнымъ на заборы, и разныя домашнія издѣлія. Византійская Тополь или Рай e) находится только по Днѣстру и составляетъ для тамошнихъ жителей природную межу, отдѣляющую ихъ сады. Сіе дерево по причинѣ красоты своей какъ Молдаванами, такъ и Армянами и Турками толико почитается, что не только въ домахъ, но даже ни одного нѣтъ почти надъ гробнаго камня, на которомъ бы не изсѣчено его изображеніе. Оно весьма легко можетъ быть размножено отдѣленіемъ и врываніемъ въ землю его сучья. Страна лежащая нѣсколько по ниже на супротивъ Бендеръ,

a) Quercus Robur.
b) Tilia Europea.
c) Carpinus Betulus.
d) Fraxinus excelsior.
e) Populus Bizantina.

изобилуетъ на семдесять верстъ промежъ своихъ камышей лозою a), дубомъ, осокорью, ясенью, калиною, и годною на строеніе ольхою b).

Кодымская часть произрастаетъ во изобиліи степные или дикіе персики c), и солодковый корень d); лощина Бырнусъ степныя вишни e); Днѣстровскія лощины земляные орѣхи f) и ежевику g); берега рѣки Буга степныя же вишни и высокорастущую морскую капусту h), а острова Днѣстровскіе дикія яблоки i), груши k), послѣнь l), и вороньи ягоды m); благовонная жимолость n) перевезенная сюда изъ Бессаравіи, находится во всѣхъ деревняхъ по Днѣстру между плетнями сельскихъ огородовъ.

Изключая сіи деревья вся степь изоби-

---

a) Salix arenaria, fragilis et alba.
b) Betula alnus.
c) Amygdalus nana.
d) Grycirrhiza glabra, по Турецки *кіокли кіокъ*.
e) Cerasus pumila.
f) Bunium Bulbocastanum.
g) Rubus froticosus.
h) Brassica sylvestris.
i) Pyrus malum sylvestris.
k) Pyrus pyraster.
l) Solanum dulcamara.
m) Solanum nigrum.
n) Lonicera caprifolium.

луетъ терновникомъ a), служащимъ въ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ на дѣланіе плѣтней и кнутовищъ, и на занозы для ярмовъ, глидникомъ b), трехъ родовъ шипчиною c), дереномъ d), и зиноватью e), или по настоящему синовникомъ. Сіи кустарники служатъ приманкою множеству различныхъ птицъ, между коими розовый f), черный g), виноградный h), и красноватосѣрый дрозды i), скворцы k), горихвостки l), пеночни m), чижи n), щеглята o), снигири p), синицы q), сосѣдки r), хохлушки s), овсян-

---

a) Prunus spinosa.

b) Crataegus oxyacantha.

c) Rosa canina.

d) Cornus mas.

e) Cytisus austriacus.

f) Turdus roseus.

g) Turdus merula.

h) Turdus jliaca, по Гречески *стккофаги*.

i) Turdus viscivorus, по Гречески *тхутхури*.

k) Sturnus cinclus, въ Бѣлоруссіи *шпакъ*.

l) Motacilla phocnicurus.

m) Motacilla trochilus.

n) Fringilla spinus, по Молдавски *цинчиліаку*, по Гречески *кардерина*, по Турецки *сика-косу*.

o) Fringilla carduelis, по Молдавски *стиглецъ*, по Турецки *кардеръ*.

p) Loxia pyrhula, въ Бѣлоруссіи *гиль*.

q) Parus major.

r) Alauda cristata.

s) Pratincola.

ки a), ремезы b), и щуры c) всѣхъ примѣчательнѣе. Пищальникъ d) и вязовина e) занимаютъ около деревень всѣ пустыя мѣста.

Камышъ или очеретъ скрываетъ въ себѣ быка f), дергача g), карастеля h), и очерешовку i), почитаемую отъ многихъ въ разсужденіи своего пѣнія весьма ложно за особый видъ соловья. На степи же являются лѣтающія стадами сизоворонки k), куропатки l), тетери m), стрепеты n), драхвы или дудаки o), луговки p), жаворонки q), сои r), орлы s), филины t), соколы, кре-

---

a) Emberiza hortulana.
b) Parus pendulinus.
c) Merops apiaster.
d) Sambucus racemosa.
e) Sambucus ebulus.
f) Ardea stellaris.
g) Rallus crex, по Молдавски *кристей*.
h) Rallus aquaticus.
i) Emberiza schaeniclus.
k) Coracias garrula.
l) Tetrao lagopus.
m) Tetrao Tetrix.
n) Otis tarda.
o) Tringa vanellus.
p) Alauda campestris, по Молдавски *чокірлій*, по Гречески *хортдалосъ*.
q) Corvus glandarius.
r) Falco fulvus по Молдавски *улеу*.
s) Strix bubo, по Молдавски *хухужецъ*, по Гречески *буфосъ*.
t) Falco gentilis, по Гречески *іерақсъ*.

четы a), мышеловы b), сорокопуды c), и журавли d). По домамъ на кровляхъ вьютъ гнѣзды бочаны e), а около селеній живетъ прекрасная птичка зуекъ или удодъ f).

Изъ числа звѣрей кроются въ Очаковской землѣ зайцы g), русаки h), дикія козы i), лисицы k), барсуки l), волки m), одичалыя кошки n), и кабаны o), которые паче прочихъ мѣстъ нѣдрятся въ болотистыхъ камышахъ по берегамъ Днѣстра. На степи живутъ ежы p), кроты q), суслики r), или еврашки, бережняки s), и слепцы, ко-

---

a) Falco gyrfalco.
b) Falco buteo.
c) Lanius collurio.
d) Ardea grus.
e) Ardea ciconia.
f) Upupa epops; по Молдавски *пупосъ*.
g) Lepus timidus.
h) Lepus variabilis.
i) Canis vulpes.
k) Ursus meles.
l) Canis lupus.
m) Felis catus sylvestris.
n) Sus scrofa.
o) Erinaceus europaeus, по Молдавски *арпчи*, по Гречески *аканфохирось*.
p) Talpa Europaea
q) Mus souslic.
r) Mus arvalis.
s) Mus Typhlus.

торые кажутся имѣть въ сей землѣ настоящее свое пребываніе. Змѣи имѣющія спину свѣтлосѣрую, а брюхо совершенно рудожелтое, и по сему называемыя *желтопузиками*, большею частію питаются Сусликами и лягушками a). Водяныя змѣи b), съ песчаносѣрою спиною встрѣчаются большею частію въ Бугѣ. Въ садахъ при наступленіи весны вырываютъ иногда зеленыя по парно завсегда въ землѣ лежащія змѣи. Черная змѣя или полозъ, и ужи всего чаще попадаются въ странѣ лежащей на супротивъ Бендеръ, а медяницы c) не рѣдко встрѣчаются въ лѣскахъ, покрывающихъ вершины лощинъ. Бессаравія и Очаковская земля исполнены ящерицами, между коими большее заслуживаютъ примѣчаніе; длинная зеленая съ бѣлесоватыми крапинками d), и кофейная съ тремя бѣлыми съ головы до хвоста идущими полосами, усѣянными въ своихъ промежуткахъ бѣлыми, четвероугольными на подобіе бубенъ черноватыми пятнышками e).

---

a) Coluber dorso argenteo, abdomine atro-luteo, по Молдавски *балауръ-галбинъ*.

b) Coluber Hlydra.

c) Anguir fragilis.

d) Lacerta viridis, maculis albicantibus punctata.

e) Lacerta colore cofeae; a capite usque ad extremitatem caudae tripliciter striata interpositis maculis rhomboidalibus albis nigro margine

Тарантулы a), роющіе свои ямки подъ бѣлою полынью, сороконожки b), извѣстныя токмо въ Малаварѣ и въ здѣшней части южной Россіи; нѣкоторый видъ большихъ черныхъ мохнатыхъ и на тарантула похожихъ пауковъ, разные роды жуковъ, (scarabaeus fullo, schaefferi, sacer, lunaris &), виноградный c) и большій жукъ Носорогъ d), вонючый усачь, (cerambix moschatus), суть единыя на сей степи мною замѣченныя насѣкомыя, а кромѣ летавшей въ Сентябрѣ мѣсяцѣ надъ одуванчиками желтокрылой маленькой зеленоголовой бабочки, имѣющей на каждомъ крылошкѣ по одному черному пятнышку: сидѣвшей на листьяхъ калачиковъ (malva rotundifolia), маленькой красной шестиножной козявки съ чернымъ груднымъ щиткомъ, и вдоль по надкрыліямъ всего съ пятью черными крапинками; и еще нѣкоторыхъ малыхъ породъ жуковъ, шмелей, слепней, осъ, шершней, пчелъ, Божьихъ коровокъ, наполняющихъ всю Кодымскую часть свѣтляковъ e), кузнечиковъ, *скачковъ*, плоскаго и длиннаго водянаго на Кодымѣ червя f), водянаго жука, называемаго по

---

a) Aranea Tarantula.

b) Scolopendra morsitans.

c) Scarabaeus hortuulanus.

d) Scarabaeus nasicornis.

e) Lampis noctiluca.

f) Planaria stagnalis.

всей Россіи Козакомъ a), медведки b), и прекрасной на плакунѣ (Lythrum salicaria), гусеницы плакунной бабочки.

Въ числѣ бабочекъ описанныхъ мною въ оглавленіи всѣхъ вообще царствъ природы Очаковской части превосходнѣйшая есть большая съ фіолетовыми непримѣтно зубчатыми крыльями, на которыхъ на верьхнихъ по три, а на исподнихъ по два находится золотыхъ съ черною коймою глазковъ c). Сей видъ бабочки не уступаетъ въ красотѣ своей Американскому менелаю, и летаетъ въ окрестностяхъ Очакова вмѣстѣ съ другою, у которой крылья огнистокрасныя съ серебряными, широкими, извитыми краями, и большими черными глазками, окруженными сперва бѣлыми а сверхъ оныхъ алыми окружіями d).

Вообще земля Очаковская славится волною пасомыхъ по ней овецъ, виноградомъ, произрастающими въ садахъ горчицею, шафраномъ, и лучшимъ по всей Европейской Турецiи Тобакомъ.

---

a) Dititus marginalis.

b) Gryllus gryllotalpa.

c) Papilio alis subdentatis violaceis ocellis decem aureis nigro margine punctatis.

d) Papilio alis igneo-rubris, limbo lato flexuoso argenteo, ocellis maximis nigris infertori circulo albo et superiori rubro.

Число деревень, населенныхъ Молдаванами, Волохами, Поляками, Греками и Армянами случайно, и уже теперь жителей въ Очаковской землѣ будетъ до ста двадцати тысячъ. Однѣ по Днѣстру лежащія деревни, начиная отъ Гаянъ и оканчивая при тѣ, содержатъ въ себѣ вообще 4500 домовъ.

ДОНЕСЕНІЕ ВТОРОЕ.

Судя по положенію мѣста, качеству земли, а наипаче по единородію растѣній можно бы уже со справедливостію производить начало Очаковскія степи еще съ Молдавской стороны Кишенева, ежели бы Днѣстръ или *Тyрла* не отдѣлялъ ее отъ сей части Молдавіи. Проѣзжая отъ Молдавскаго селенія Рашканъ до мѣстечка новыхъ Дубосаръ можно составить себѣ совершенное понятіе о внутренности степи Очаковской.

Каменная стежка, примыкающаяся съ одной стороны къ Быку, а съ другой по довольно великомъ продолженіи теряющаяся

подъ Орхѣемъ, не принадлежитъ къ тѣмъ слѣдамъ оказательства, которыя Султаны, когда еще самолично ходили на войну, оставляли отъ мѣста до мѣста, но показываетъ на противъ того предѣлъ положенный Іоанномъ Хунніадомъ между Молдавіею и Бессаравіею, когда сія послѣдняя съ частію Очаковскія степи и нижней Польши здѣлана была удѣльнымъ владѣніемъ.

Въ самомъ дѣлѣ часть Бессаравіи вдоль по рѣкѣ Быку совсѣмъ не подобна землѣ Очаковской, которая во всемъ своемъ пространствѣ содержитъ только весьма мало извести, вмѣсто того, что Бессаравія а наипаче упомянутая рѣка Быкъ оною изобилуетъ. Всѣ окрестности Дунайской Бессаравіи производятъ такъ же горшечный камень а), которымъ во всѣхъ Бессаравійскихъ мечетяхъ выложены верхнихъ щипцовъ Архитравы. Жители Очаковскія земли вдоль по Днѣстру отсюда перевозятъ къ себѣ известныя камни, и пережигаютъ ихъ на известь для своего употребленія. Сверьхъ того берега рѣки Быка при его устьѣ наполнены чистѣйшимъ мѣломъ.

Рѣка Реутъ впадающая въ Днѣстръ противъ новыхъ Дубосаръ или Думбозара,

---

а) Lapis ollaris.

и изключительно въ себѣ питающая множество выоновъ а), имѣетъ берега со всѣмъ подобные Днѣпровскимъ, и кажется быть настоящимъ началомъ Бессаравіи.

Въ разсужденій качества земли, Очаковская земля различествуетъ такъ же и отъ Екатеринославскаго Намѣстничества въ томъ, что сіе послѣднее будучи исполнено черною съ мергелемъ землею наполняетъ и протекающія чрезъ него всѣ рѣки известковыми частицами.

Я уже сказалъ, что по собственнымъ моимъ замѣчаніямъ, учиненнымъ въ два различныя равноденствія, и на двухъ противуположныхъ одно другому мѣстахъ, и снесенными съ землемѣрными размѣрами по всей Очаковской плоскости снятой Господами Офицерами Генеральнаго Штаба, Очаковская земля находится отъ Феррскаго перваго Меридіана между 47 мъ градусомъ 25 ю минутами и 48 мъ градусомъ 50 минутами долготы. Что же касается до *сѣверной* широты трехъ различныхъ мѣстоположеній, составляющихъ предѣлы *сей земли*, то есть: Ольвеополя, Яурлыка, и Очакова, то первый лежитъ подъ 47 мъ градусомъ отъ 34 хъ до 40 минутъ, а тре-

a) Petromyzon fluviatile, по Молдавски *михалчъ*.

тій подъ 46 градусомъ 34 минутами. Устье Днѣстра находится подъ 46 градусомъ 11 минутами.

Четыре природою положенные предѣла Очаковской земли, ибо Яурлыкъ токмо небольшихъ ея частей касается, суть *Бугъ*, *Кодыма*, *Днѣстръ* и *Черное море*. Сіи четыре предѣла, судя по различнымъ къ сторонѣ каждаго изъ нихъ качествамъ земли, могутъ такъ же раздѣлить ее на четыре части, и дать особенное каждой по себѣ наименованіе. Въ самомъ дѣлѣ различные виды глины, составляющіе землю сея страны, кромѣ самой внутренности верхней части, и перемѣняющіеся каждый часъ въ самыхъ малыхъ разстояніяхъ, дѣлаютъ другое разпредѣленіе весьма труднымъ.

Очаковская земля мѣстоположеніемъ своимъ весьма возвышенна. Балта есть часть возвышеннѣйшая съ сѣверозапада, равно какъ Нагайская степь, простирающаяся съ западныхъ береговъ Делиголь-скаго озера къ Бѣлгороду въ нижней ея половинѣ. Кромѣ сего Бугъ, Днѣстръ и море окружаютъ ее сосвоихъ сторонъ гористыми берегами, которые по нѣкоторымъ мѣстамъ составляютъ даже какъ будто продолжительныя цѣпи хребтовъ. Упомянутыя двѣ противоположныя одна другой

рѣки дѣлаютъ въ своихъ гористыхъ берегахъ стремнистыя къ водѣ разсѣлины, которыя будучи какъ бы выкладены сливными громадами чрезвычайной величины камней, представляютъ взору странное зрѣлище. Всѣ вообще лощины или балки во внутренности земли сей начинаются въ окрестностяхъ Балты, и съ сѣверозапада стремясь къ морю дѣлаютъ сію часть со всѣмъ изрытою.

Берега Днѣстра имѣютъ обыкновенно сперва бѣлый песокъ, а потомъ начинается довольно широкая полоса мѣлкихъ и крупныхъ камней, называемая по Молдавски *Кетрышъ*, и показывающая предѣлы разлитія рѣки во время водополія. Сія каменная полоса, равно какъ и по берегамъ Буга, текущаго большею частію во врѣзистыхъ берегахъ, состоитъ изъ пещаныхъ камней двоякаго рода, а именно: одни соединены посредствомъ глины, а другіе посредствомъ желѣзной ржавчины, и при томъ различныхъ цвѣтовъ, между которыми встрѣчаются изящнаго свойства бѣлый, красный, черный или дикій, и желтый полупрозрачный, Французскіе кремни, прозрачный и полупрозрачный кварцы, дикая яшма, кремни мраморовидные, разные флуоры, камни состоящіе изъ окаменѣлыхъ раковинъ съ желѣзною внутри просѣдиною, и камни, со-

держащіе въ себѣ чистую желѣзную глинистую руду. *) Находятся такъ же большіе свертки раковинъ, слѣпившихся глиною и пескомъ. Далѣе въ водѣ встрѣчаются плоскіе мягкіе мергеровatые камушки изъ извести и синеватой глины съ напечатками раковинъ. Здѣсь гранитъ рѣже нежели какъ на Бугѣ и составляетъ токмо берега сей рѣки къ самому устью. Сей гранитъ краснопросѣдистый; вмѣсто того, что Бугскій сѣрый съ синими жилками, и съ частицами черной слюды.

Каменныя полосы примыкаются къ возвышеніямъ гористыхъ береговъ рѣки, которые близъ монастыря называемаго Роги, сѣла Кочіеръ, деревни Бупора и при самомъ устьѣ суть самые возвышеннѣйшіе. Сіи гористые берега составлены изъ желтой глины и крупнаго береговаго песку смѣшаннаго съ мѣлкимъ камнемъ, и кремни находятся разсѣянными по степи на знатное разстояніе отъ рѣки. Особливо лощины, называемыя Молдаванами Вале, наклоняющіяся ко Днѣстру оными исполнены.

---

*) Роговый камень или горный кремень, называемый въ Сибири Орлецъ, мнѣ ни гдѣ не попадался; но въ Россіи между Славенскомъ и Барвенковою стѣнкою вся мѣловая гора онымъ усѣяна.

Какъ вся сія набережная часть есть глинистая, что доказывается и изъ самыхъ произрастѣній какъ то: изъ

Пятиперстной травы, Potentilla reptans.

Зубчато листнаго заячьяго осота. Sonchus arvensis, (въ Малороссіи *полевой млечъ*).

Мать и мачихи, по Молдавски *потбалъ*, или *подбалъ*, Tussilago farfara, (по Малороссійски *подбѣлъ*).

Широколистной сѣдой полевой горчицы Thlaspi campestre, (въ Малороссіи *Ташникъ*).

Грушеобразнаго моха (Bryum pyriforme *).

Бирючины. Ligustrum vulgare.

Репяшника, по Молдавски *тарица* (въ Малороссіи *рѣпикъ*). Agrimonia eupatoria.

Великоцвѣтной желтой шалфеи. Salvia glutinosa, и нѣкоторыхъ другихъ, то и не удивительно, что камни тамъ находятся во изобиліи, имѣя всегда глину и песокъ своимъ существеннымъ основаніемъ.

Сіе самое супесоватое качество земли продолжается одинаковымъ отъ деревни Гаянъ, лежащей противъ Польскаго мѣстечка Яурлыка, даже до деревни Черноморцевъ Карагаша по ниже Бендеръ, по прямой ихъ чертѣ на придесять верстъ въ ширину,

*) По Малороссійски *кнотникъ*, равно какъ и въ изобиліи по всюду растущее Bryum truncatulum.

изключая, что въ лощинахъ, черной, глиной, и Шибкѣ, глина составляетъ превосходнѣйшую часть. Любопытно то, что Днѣстръ равно какъ и Бугъ дѣлаетъ по большой части свои излучины на лѣвой сторонѣ и что обыкновенно противоположенныя имъ стороны возвышаются утѣсами, которые понижаются не чувствительно до колѣ на другой сторонѣ оканчиваются оныя излучины и начинаютъ на противной возвышаться.

Гористыя берега Днѣстра унизаны большими пѣщаными камнями покрытыми совершенно темнозеленымъ a) и многовѣтвистымъ b) поростомъ, шершавымъ и красноголовчатымъ рокетомъ c) и разными мхами, которыми бы можно выконопатить цѣлый флотъ, и между которыми гладкій d) и колючій солодковый корень e), равно какъ и каменная аладка f) и подколанъ каменникъ g) произрастаютъ отъ самыхъ Гаянъ до Бѣлгорода. Очаковская земля или малая Скиѳія еще во время Плинія извѣстна была по мно-

---

a) Lichen atroviridis.
b) Lichen polyphyllum.
c) Hipnum crispum et viticulosum.
d) Glyarrihiza glabra.
e) Glyarrihiza echinata.
f) Polypodium vulgare.
g) Acrostichum maranta.

жеству сего корня или *Скивской сладкой травы*, исцѣляющей кашель. a).

Молдаване солодковый корень называютъ *радичине дулче*, а у Черноморцевъ онъ извѣстенъ подъ именемъ *лакарицы*. Первые красятъ иподслащиваютъ имъ свою водку и вино.

По всему же сему хребту произрастаютъ:

Узколистный желтоцвѣтный змѣиной обвѣдъ. Scorzonera angustifolia.

Стелющійся каменный скрыпунъ. Sedum rupestre.

Бѣлый гладколистный скрыпунъ. Sedum album.

Розлогъ. Cotyledon umbilicus.

Воробьиное просо. Lithospermum officinale.

Круглолистная полевая красная горчица. Thlaspi sayatile.

Красноцвѣтный широколистный булдырянъ. Valeriana rubra.

Горная петрушка. Athamanta oresselinum.

Черная послѣнь, по Молдавски *зырнь*, Solanum nigrum et villosum.

Рыжичникъ, по Молдавски *бурянка илни*. Antirrhinum linaria.

Плющелистная вероника. Veronica hederifolia.

---

a) Plin lib. 26. cap. 5. Scythica herba sapore praedulci et.

Круглолистный журавлиный ушинъ. Geranium lucidum.

Материнка, называемая Молдаванами *Софирфъ*. Origanum vulgare.

Великоцвѣтные львиные уста. Antirrhinum majus.

Желтоцвѣтный малый волчокъ, по Молдавски *ликитичь*. Ononis minutissima.

Лебеда дикая съ широкими острыми листьями. Chenopodium murale.

Пирей съ золотоцвѣтною рыхлою метелкою. Cynosurus aureus.

Шиповникъ. Rosa canina.

Бѣлый попутникъ. Potentilla alba.

Трилистникъ честный. Anemone hepatica.

Каменоломъ круглолистный. Saxifraga rotundifolia.

Жители деревень Гаянъ, Мыловатой, Коржуна, Кочіерь, Могалы, новыхъ Зубосарь, Лунги, Перлыпы и Кошницы, лежащихъ по Днѣстру, сѣютъ по пещанымъ долинамъ табакъ, которой въ таковомъ находится уваженіи, что Россіяне, Поляки и Турки, вывозятъ оттуда его въ великомъ количествѣ и при томъ по его изобилію иногда въ Дубосарахъ продается по пятнадцати копѣекъ око. Въ степи сѣютъ три рода табаку, а имянно, Дубоссарскій или Вергинскій съ большими листами, ис-

пещренными 14 ю жилками; Бакунъ а), сѣемый во внутренности степи около деревень Гнилой и Шибки; и малый Турецкій табакъ имѣющій малые продолговатые желтоватые листы, которые Турки весьма почитаютъ, и называютъ на своемъ языкѣ *Киржилы*.

Разведеніе табаку съ большимъ присмотромъ могло бы со временемъ быть знаменитою отраслью торговли, равно какъ и солодковый корень, бѣлые кремни, и другія различныя вещи, которыми Днѣстровская часть изобилуетъ, и о коихъ буду говорить послѣ. Нѣтъ ни одного года, что бы одного Дубасарскаго табаку не вывозили до 1500 пудовъ, слѣдовательно на 3000 рублевъ.

Господинъ Пейссонель въ сочиненіи своемъ подъ заглавіемъ: *разсужденіе о Черноморской торговлѣ*, въ 1 й части на страницѣ 302, дѣлаетъ слѣдующее исчисленіе вывозимымъ изъ Дубосаръ товарамъ, которые суть:

Отъ 10 до 12000 окъ табаку; (око составляетъ 3 фунта Россійскихъ).	1800 руб.
Отъ 1000 до 1500 овечьихъ шкуръ или кожъ. - - - -	450 —

а) Nicotiana rustica, по Турецки *Тутюнъ*.

2000 окѣ масла, (по Турецки *Чичекъ-Яге*). - - - - - 200 руб.
Отъ 1500 до 2000 окѣ сыра, (по Турецки *Дилъ-Пейнаръ*). - 200 —
Толикое же количество творогу или брынзы. - - - 150 —
4000 ока сала. - - - 240 —
2000 окѣ бѣлужей и осетриной икры. 150 —
10000 мѣшковъ пшеницы. - 2300 —
10000 мѣшковъ ячменю, (въ три пуда 30 фунтовъ кажд). 750 —
15000 мѣшковъ проса. - - 2250 —
Отъ 3 хъ до 4 хъ сотъ воловъ. 1600 —
До 5000 овецъ. - - - 4500 —
До 300 лошадей. - - - 1620 —
И того по цѣнамъ, бывшимъ въ 1759 году. - - - 12210 руб.

Изъ одной только Дубосарской округи, исключая товаровъ, вывозимыхъ въ Россію, Польшу и Молдавію.

Отъ Гаянъ до Калаллеи всѣ берега Днѣстра суть едина цѣпь камней, смѣшанныхъ съ печаникомъ, который на подобіе Ингульскаго ноздреватъ и наполненъ раковинами a). При деревнѣ Погребы сія цѣпь уже заключаетъ въ себѣ жерновый камень b), который по моему примѣчанію кажется съ лишкомъ

---

a) Cos glariosa.
b) Cos molaris.

мякокъ для жернововъ, спускаясь внизъ по Днѣстру между селомъ Коржунь, лежащимъ на мысу и имѣющимъ водяную мѣльницу о двухъ поставахъ, и селомъ Кочіерѣ, въ долинѣ, того же имени. Находится бѣлый рухлякъ, или глина содержащая въ себѣ часть извести, и называемая по Молдавски *дѣлою тиною* или *лута алба* a). Лощина Буторъ содержитъ въ себѣ блѣдную горшечную глину b). Близъ деревни Перлиты Днѣстръ изобилуетъ водяными орѣхами, которые Молдаване называютъ *чилимомъ*, а Черноморцы *чертовыми орѣшками* c), и послѣдніе достаютъ ихъ на Вугѣ слѣдующимъ образомъ:

Они нашедъ изобилующее чилимомъ мѣсто, опускаютъ въ воду лоскутъ сыпарой шубы, привязавъ по угламъ камни, дабы онъ потонулъ прямо на дно. Чилимъ своими вилочками пристаетъ къ шерсти и Черноморцы по нѣкоторомъ времени лоскутъ сей изъ воды извлекаютъ наполненный въ низу сими орѣхами.

Днѣстръ снабдѣваетъ такъ же побережныхъ своихъ жителей хорошими выд-

---

a) Marga.

b) Marga argillacea.

c) Fcapa natans, по Турецки *сю кестанесси*.

рами а). Гористые берега не рѣдко сближаются одинъ къ другому столь тѣсно, что иногда и подъѣзжая къ таковой ускоспи не увидишь самой рѣки и сіи утесистыя вершины показываютъ соразмѣрную имъ глубину рѣки.

Сіи вышины кажутся по нѣкоторымъ мѣстамъ, какъ то: при Буторѣ и Спеіѣ, какъ бы перерѣзаны рядами въ разныхъ разстояніяхъ дубоваго кустарника b), а по другимъ, а именно: при Мыловатой и Теѣ совершенно отъ онаго кажутся черными. Кожевенное дерево называемое Греками *дудіонъ*, а Молдаванами *скумкіе* c), и деренъ d), красными своими листами освѣщаютъ пріятнѣйшимъ для взора образомъ сію черность, которая еще болѣе возвышается чрезъ гладкіе промежутки на подобіе лѣстницъ, составляемыхъ изъ бѣлокраснова[illegible]аго гранита e).

Во всемъ пространствѣ семъ извести не видно, кромѣ бѣлаго того рухляка о которомъ я уже выше объявилъ, хотя между

---

a) Mustela lutra, по Молдавски *видра*.

b) Quercus Robur, по Гречески *дрисъ*.

c) Rhus coriaria.

d) Cornus mas, по Гречески *акранія*.

e) Saxum granites.

береговымъ каменьемъ нѣкоторые и содержатъ въ себѣ въ примѣси нѣсколько извести по моимъ испытаніямъ. Напротивъ того между деревнями Любомирскою и Окны на Сухомъ Яурлыкѣ, гдѣ единственно растетъ между кустарниками селезеночная трава a), имѣются известные камни, но и сіи составляютъ только известный затвердѣлый плитнякъ, смѣшанный съ глиною b). При всемъ томъ я видѣлъ, что въ Тавридѣ и изъ сего камня выжигаютъ известь. c).

Отъ деревни Кошницы, гдѣ великое множество обдѣлывается жерноваго камня до самой Теи, табашныя полосы замѣняются едва окомъ обѣмлемыми коноплями, которые однакожъ не столь высоки какъ въ Россіи. Сверьхъ того около всѣхъ деревень произрастаетъ множество дикой поскони (Eupatorium cannabinum).

Съ Очаковской стороны Днѣпровскіе берега усѣяны слѣдующими растѣніями.

Горчакомъ или чечуйною травою, по Гречески *сиали полигононъ*. Poligonum hydropiper.

---

a) Asplenium scolopendrium et trichomanoides, по Малороссійски *станоговецъ*, по Молдавски *лимба ретцина*.

b) Polypopium filix mas et, по Молдавски *лапуга*.

c) Calcareus stratarius.

Осеннимъ ломикамнемъ. Saxifraga autumnalis.

Крестовникомъ прямо-стебельнымъ. Senecio jacobaea.

Собачьимъ укропомъ, по Молдавски *румяница ди балта*, по Гречески *хамемилонъ Агресонъ*, Anthemis cotula.

Гусиною лапкою. Potentilla Anserina.

Бѣлою низкорастущею, и по одиначкѣ уединенно стоящею бѣленою, по Молдавски *массалари*, по Гречески *хіоскіамосъ* или бобы Хинскіе. Hyosciamus albus.

Водянымъ попутникомъ. Alisma plantago.

Чередою. Bidens tripartita.

Бородавочникомъ. Scrophularia aquatica.

Мятою широколистною. Mentha pulegium.

Молдавскимъ пчельникомъ. Dracocephalum Moldavica.

Полушечнымъ чаемъ желтоцвѣтнымъ. Lysimachia thyrsiflora.

Водянымъ щавлемъ или квасцомъ. Rumex aquaticus.

Буценемъ. Laserpitium trilobum.

Лютикомъ стелющимся длиннолистнымъ. Ranunculus flammula.

Лютикомъ водянымъ съ тонкими круглыми листьями. Ranunculus aquatilis, и многими другими.

Что же касается до кустарника, то

подошвы гористыхъ береговъ производятъ таволгу a), ростомъ низшую нежели Бугская, толокнянку b) съ гладкими и зазубристыми листами, шиповникъ c), жестеръ d), боярышникъ e), и тальникъ f), служащій при бережнымъ жителямъ и Черноморцамъ на плетеніе рыболовныхъ вершей. Тальникъ отъ Бутора до деревни Аджибере становится чаще и больше перемѣшанъ разными родами ивъ g). Лучшія же и толстыя ивы растутъ при деревняхъ Буторѣ и Слободзеѣ.

Толокнянка, называемая Молдаванами *драчина*, здѣсь и по Бугу найпаче растетъ во изобиліи, и я въ достовѣрность того препровождаю при семъ вѣтвь оной, равно какъ и Тавалги называемой около Днѣпра *степною березкою*, двухъ кожевенныхъ деревъ брюжмеля h), бирючины i), и виргинскаго граба k).

---

a) Spiraea crenata.

b) Arbutus unedo uva ursi, по Гречески *кумаронъ*.

c) Rosa canina, по Гречески *агріо-тріандафилонъ*.

d) Rhamnus catharticus.

e) Crataegus oxyacantha, по Гречески *кратегосъ*.

f) Salix arenaria.

g) Златовербникъ и лозина. Salix vitellina et pentandra.

h) Evonymus europaeus.

i) Ligustrum vulgare.

k) Carpinus ostrya.

Изъ ягодъ толокнянки Сѣверные жители мѣлютъ муку, и пекутъ хлѣбъ, а Молдаване изъ нихъ дѣлаютъ свои дулчецы или варенія. Листья ея господинъ Хенъ выхваляетъ яко надѣжнѣйшее лѣкарство при всѣхъ мочезадержительныхъ болѣзняхъ.

Здѣсь замѣтитъ можетъ любопытный испытатель природы, хотя можетъ быть не понимая причины, для чего оная производитъ въ очаковской землѣ большею частію разныя кожевенныя растѣнія, какъ то: вязолистное a), и гладко-ягодное b), продолговато-листное кожевенныя деревья, толокнянки, жестеръ, называемый Молдаванами собачьимъ деревомъ *лемнекиноле*, шаволгу или шавлу, и грабъ c), котораго кора для дубленія кожъ весьма выхваляется.

Островъ Кочіеръ, подлѣ котораго видна на лѣвомъ берегу водоворотъ, равно какъ и прочіе острова по Днѣстру покрыты изрядною лозою d), и ракитникомъ e), кислицею f), бирюзою g), пясликомъ h),

---

a) Rhus coriaria.
b) Rhus cotinus.
c) Carpinus Betulus.
d) Salix fragilis.
e) Salix viminea.
f) Pyrus malus silvestris.
g) Rubus occidentalis.
h) Solanum dulcamara.

а берега большею частію подъ водою окружены кушуромъ a), а надъ берегомъ зузискомъ b), или водянымъ попутникомъ, и болотнымъ длинно-колосникомъ c).

Лощины при своихъ вершинахъ наполнены ежевикою d), малиною e), дикимъ виноградомъ f), называемымъ Молдаванами съ Латинскаго *лауруско*, большимъ пушистымъ репѣйникомъ g), высокорастущею полынью h), желтоцвѣтнымъ буркуномъ i), который растетъ въ видѣ высокаго куста и у Черноморцевъ называется *пердунецъ*, девясилемъ k), вонючею скердою l), цикорейнолистною, кошечьими лапками m), узколистными, обыкновенными, соколинымъ

---

a) Scirpus acicularis.

b) Polygonum amphibium.

c) Schoenis mariscus.

d) Rubus fruticosus, по Молдавски *муръ*, по Гречески *ватомура*.

e) Rubus vitis idaea, по Молдавски *фразина*.

f) Vitis labrusca.

g) Arctium lappa, по Молдавски *бруштуръ*, по ново Гречески *лато мандила*.

h) Artemisia absinthium.

i) Trifolium melilotus luteus.

k) Inula helenium, по Гречески *елленіонъ*.

l) Crepis foetida.

m) Hieracium.

перелѣшомъ звѣробойнолистнымъ a), высокорастущею чесоткою b), мохуницею или Жидовскою вишенкою, называемою по Молдавски *бубушлея*, и нѣкоторыми другими растѣніями, особливо переволокою (Oenanthe fistulosa).

Верхняя часть стѣни показывалася въ мое время со всѣмъ желтою отъ покрывающаго ее кавыла c), обыкновенныя же растѣнія на ней.

Молочница. Polygala amara.

Спорышъ, по Молдавски *фороштo*, Polygonum aviculare; на Дону сія трава называется *свиною*.

Медунка. Medicago polymorpha.

Узколистная полынь, по Молдавски *Пелинъ*. Artemisia pontica.

Леурда. Allium ampeloprasum, vineale et carinatum.

Бѣлая полынь, по Молдавски *лилиницъ*. Artemisia alba.

Палчатка. Andropogon Iuchaemum.

Красная гвоздика. Dianthus deltoides.

Зимовитъ Осенній. Colchicum autumnale.

---

a) Hieracium.

b) Scabiosa columbina.

c) Physalis alkekendi, по Гречески *фисалисъ*.

d) Stipa pennata.

Собачій пырей. Elymus caninus.

Кавалерскія синецвѣтныя шпорки. Delphinium calcitrapa.

Малороссійской желѣзникъ. Rhinanthus crista galli.

Дикая ребинка, по Молдавски *ветриче*. Tanacetum vulgare.

Конской кминъ. Peucedanum silaus.

Пижма. Tanacetum crispum.

Одуванчики осенніе, по Молдавски *попади;* по Гречески *пикралидесъ*. Leontodon autumnale.

Сурѣпица, по Молдавски *муштаръ дя килиь*. Erysimum officinale.

Переступень бѣлый, по Молдавски *Тартанъ*, по Гречески *єрїонїонъ*. Bryonia alba.

Лебеда стрѣлолистная. Artiplex hastata.

Лебеда кустоватая. Artiplex halimus.

Лебеда бѣлая вѣтвистая. Chenopodium album.

Татары всѣ сіи три рода лебеды изжигаютъ въ пепелъ, и смѣшавши съ саломъ дѣлаютъ изъ того свое мыло.

Кошичьи лапки долголистные. Gnaphalium dioicum.

Звѣздочки голубые. Aster alpinus.

Звѣздочки Китайскіе. Aster chinensis.

Пастарнакъ дикій. Pastinaca sylvestris.

Бычій глазъ иволистный. Buphthalmum salicifolium.

Бабьи румяны, по Молдавски *ярба рошъ* Echium italicum.

Солецъ узколистный. Salsola tragus.

Татары сіе растѣніе называютъ *шурланъ*, и оное составляетъ пріятнѣйшій кормъ для ихъ верблюдовъ.

Статице рѣдкая. Statice spetiosa.

— — обыкновенная. Statice armeria.

Коровьякъ высокорастущій, по Молдавски *лумінарика*. Verbascum thapsus, равно какъ и коровьякъ мѣлкоцвѣтный, по Турецки *тили*. Verbascum lychnitis.

Горный желтоцвѣтный ленъ. Thesium linophyllum.

Черевной корень. Polygonum bistorta.

Соколиный перелетъ, по Молдавски *крестїанаска*. Gentiana cruciata.

Соколиный перелетъ желтоцвѣтный. Gentiana lutea.

Осотъ барщикъ или многоголовный бѣлесовато-листный. Carduus acanthoides.

Осотъ шершавый. Carduus crispus.

Осотъ длинноколосистный съ одинаковою и какъ бы отцвѣлою маковкою. Carduus defloratus.

Козорѣзецъ. Medicago lupulina..

Римская бѣлоцвѣтная сидерапись, по Молдавски *цинтачъ*. Sideritis romana.

Морковь полевая. Sison verticillatum.

Гусиная лапка или приворотникъ. Alchimilla vulgaris.

Дикой козы корень съ обымающими стебель листьями. Doronicum pardalianches.

Золотарникъ, по Молдавски *варга аура*. Solidago virga aurea, и множество другихъ растѣній, о которыхъ видѣть можно въ общественномъ оглавленіи.

Ясноткa. Lamium purpureum.

Въ числѣ сихъ растѣній примѣчательнѣйшія суть тѣ, кои ломаются отъ вѣтра и котятся по степи, какъ то:

Желѣзнякъ. Phlomis herba venti.

Шильная трава красноцвѣтная, которой корень употребляютъ Татары въ мѣсто шила для сшитія кожи, по Молдавски *лимба бооли*. Hedisarum alhagi.

Чипучинникъ, изъ коего корня дѣлаютъ Татары взваръ, и лѣчатъ онымъ любострастныя болѣзни, по Молдавски *кура вадали*. Eryngium planum.

Свинушка синецвѣтная. Elyngium caeruleum.

Высокорастущая стрѣлолистная сурѣпица, по Молдавски *горчица мара*. Silymbrium altissimum.

Чернушка или полевый кминъ. Nigella arvensis.

Угловатая мятла, по Молдавски *матура*. Genista scoparia.

Холодецъ, по Молдавски *спаранга*, по Гречески *спаранги*. Asparagus officinalis.

Глухая красноцвѣтная крапива, по Молдавски *табулик*ъ. Samium purpereum.

Между деревнею Мыловатой, имѣющей лучшіе арбузы изъ всей степи, и деревнею Гаянъ находится монастырь Роги во имя святаго Симеона Столпника а). Мѣстоположеніе сего монастыря превосходитъ, все что есть наиприятнѣйшаго. Уединенъ, почти равенъ съ поверьхностію Днѣстра, подъ страшною стремниною, которыя чрезвычайной величины камни устрашаютъ его по всечастно истнѣніемъ, пребываетъ онъ закрытъ отъ узрѣнія людей. Даже и самъ провожатый мой изъ деревни *Малоѣмти*, по имени *Савелій Сайдаковъ*, а по состоянію равный съ нашимъ однодворцемъ, человѣкъ честнѣйшій и знающій всю Очаковскую землю отъ края до края, не могъ мнѣ открыть тропы ведущей къ сему монастырю съ высоты стѣннаго берега.

Гора вышиною простирается на 60 саженъ, и между покрывающимъ ее кустар-

---

а) Въ семъ мѣстѣ нашелъ я господина Штабъ-лѣкаря Осипа Кириловича Каменецкаго, и мы съ симъ опытнымъ и искуснѣйшимъ въ Ботаникѣ врачемъ взаимно сообщили другъ другу здѣланныя нами открытія.

никомъ сокрывается стезя вырубленная изъ камня и содержащая сто осьмдесятъ ступеней. Сшедши около 120 ступеней, встрѣчается каменная площадка, ведущая къ подбережнымъ пещерамъ, вырубленнымъ въ самой каменной горѣ, и гдѣ по словамъ монашествующихъ въ монастырѣ святаго Симеона, находился прежде сего монастырь. Сіи пещеры совершенно темны, и не можно было въ нихъ входить по причинѣ дождевой воды, проходящей каплями чрезъ покрывающую ихъ каменную гору. Капельникъ или Сталактитъ окружалъ всѣ своды, а стѣны покрыты селитрою, которую монахи доселѣ собирали и продовали Туркамъ. Близъ сихъ пещеръ простирающихся параллельно на разстояніе двухъ верстъ, есть келья четырьмя ступенями пещеръ возвышающая, здѣланная Епископомъ Амфилохіемъ. Подъ сею горою находится ключь изящныя воды, которая еще больше украшаетъ пріятную сію пустыньку, нѣсколько ульевъ и ручная мѣльница составляетъ все богатство, живущихъ тамо осьми пустынниковъ.

Сія гора на разстояніе семи верстъ, покрыта вся разнымъ лѣсомъ, въ которомъ есть деревья изрядной вышины. Таковыя лѣсомъ заросшія горы называются у Молдаванъ стѣнками, и въ оныхъ водятся луч-

шія куницы или ждиры а). Въ доль по Днѣстру стѣнокъ три, а именно: при монастырѣ Роги, при Бушорѣ, и при Теѣ: роды произрастающихъ на нихъ деревъ и растѣній сушь слѣдующіе:

Дубъ, по Молдавски *стежаръ*, по Турецки *кара-агачъ*. Quercus robur.

Дубъ нискорастущій или Греческой, по Молдавски *стежаръ гречаска*. Quercus Esculus.

Ясень, по Молдавски *фрассанъ*, Fraxinus excelsior; по изобилію сего дерева двѣ лощины имѣютъ свое названіе, а именно: лощина Ясеніова, наклоняющаяся къ Кодымѣ, и лощина Фрассанъ во внутренности степи.

Кленъ, по Молдавски *жугастро*. Acer platanoides.

Чернокленъ, по Молдавски *гладышъ*, по чему и лощина сего же имени такожде прозвана. Acer campestre.

Грабъ, по Молдавски *карпанъ*. Carpinus betulus.

Грабъ Виргинскій, по Молдавски *клокотичъ*, у Черноморцевъ *клокичка*. Carpinus ostrya.

Крушина, по Молдавки *кокошей ди гладышъ*. Rhamnus Frangula.

а) Mustela martes et foina, по Турецки *сардава*, а другій родъ *сангсаръ*.

Кожевенное дерево ильмолистное, по Молдавски *скункіїе* или *скунпсіїе*. Rhus coriaria.

Кожевенное дерево Ломвардійское, по Молдавски *салбо ліоле*. Rhus cotinus.

Бружмель, по Молдавски *кукъ*. Evonymus europeus.

Груша лѣсная. Pyrus pyraster.

Кислица. Pyrus malus sylvestris.

Берестъ или ильмовникъ, по Молдавски *ульмъ* или *карагачъ*. Ulmus campestris.

Осина, по Молдавски *осикъ*. Populus tremula.

Жестерь, по Молдавски *Лемне киноле*, Rhamnus catharticus.

Боярышникъ, по Молдавски *падушели*, по Турецки *елюшемъ*. Crataegus oxyacantha.

Шиповникъ, по Молдавски *мачіешъ*, по Турецки *ябанъ-гюкъ*. Rosa canina.

Тернъ, по Молдавски *парумбрели*, по Турецки *гюелъ*, по Татарски *ярашъ*, по Ново-Гречески *камбрула*. Prunus spinosa.

Плюсникъ на дубахъ, по Молдавски *карне грасъ*. Lichen pulmonarius.

Поростъ терновый на тернѣ. Lichen prunastri.

Поростъ ясеневый. Lichen fraxineus.

Поростъ желтильный, на старыхъ ямахъ. Lichen candelarius.

Мышій тернъ, по Молдавски *умбра епурла*. Ruscus Hippoglossum.

Толокнянка двухъ видовъ, по Молдавски *драчина*, въ Мало-россіи мучница. Arbutus unedo et uva ursi.

Таволга или степная березка, по Молдавски *тавла*. Spiraea crenata.

Бузина, по Молдавски *сокъ*, по Турецки *мюрверь*, по Гречески *конвонсилїа*. Sambucus nigra.

Бузинка вялая или вязовина. Sambubus ebulus.

Пищальникъ. Sambucus racemosa.

Биричина. Ligustrum vulgare.

Орѣшникъ, по Молдавски *алунелли*, по Гречески *лептонарїонъ*, по Турецки *фындукъ*. Corylus avellana.

Бабьи зубы или укивецъ. Dentaria pentaphyllos.

Гордъ, по Молдавски *дырмокза*, по Турецки *ярмысы джибукъ*. Viburnum Lantana.

Мохуница. Physalis Alkekengi.

Послень или вороньи ягоды. Solanum nigrum.

Пясликъ, по Молдавски *курнуѣцъ*. Solanum Dulcamara.

Лоза по Молдавски *салже*. Salix triandra.

Колчакъ, на старыхъ пняхъ. Hydnum parasiticum.

Козья бородка. Clauaria coralloides.

Подосиновикъ грыбъ. Boletus rufus.

Волнянка. Agaricus torminosus.

Вероба округло-листная. Salix aurita.

Ива. Salix caprea.

Верьба по Молдавски *салже рошъ*. Salix purpurea.

Кокушкины слезки, по Молдавски *салелъ*. Orchis moria abortiva et mascula.

Земляника, по Молдавски капшуны. Fragaria vesca.

Глушовка и помощникъ. Pyrola rotundifolia et umbellata.

Омела, по молдавски *гвиско*. Viscum album a).

Хмель, по Молдавски *лупулъ* или *хеми*. Hamulus lupulus.

Просвирникъ, по Молдавски *слобонокъ*. Mercurialis perennis.

Крестовникъ съ листьями соколиной травы. Senecio hieracifolium.

Горошикъ лѣсный. Vicia sylvatica.

Горошикъ мышиной. Orobus hirsutus.

Хлопонецъ. Astragalus cicer.

Горохъ сплюснутый солодколистный. Astragalus glycyphyllus.

Пшичье гнѣздо. Ophris nidus avis.

а) Когда въ 1789 году покойный Фелдмаршалъ Князь Потемкинъ Таврической имѣлъ вѣздъ свой въ Ясахъ, то все Молдавское Дворянство вышло къ нему на встрѣчу держа каждый въ рукахъ по омеловой вѣшьви.

Пхиновникъ круглолистный или филинникъ. Aristolochia clematis.

Образки, или инбирь полевый бѣложилковый, по Молдавски *ярба унгуряска*. Arum maculatum.

Тырличь. Valantia cruciata.

Красная яржмѫнка. Serapias rubra.

Кошичьи лапки лѣсные. Gnaphalium silvaticum.

Завязной корень. Tormentilla erecta.

Вонючая крапива лѣсная. Stachys sylvatica.

Проскурнякъ, съ коноплинными листьями. Althaea cannabina.

Мята съ бѣлосоватыми листьями. Mentha sylvestris.

Буквица, по Молдавски *ярба награ*. Betonica officinalis.

Засплица, по Молдавски *сомнерошъ*. Thalictrum aquilegifolium.

Зубная трава, семилистная. Dentaria bulbosa.

Бабка. Plantugo cynops.

Подлѣсникъ, по Молдавски *фринза де липерушъ*. Asarum europaeum.

Желто-цвѣтный стелющійся цистъ Cistus Fumana.

Гіацинтъ великоцвѣтный, по Молдавски *винетсе ди кимпъ*. Hyacinthus non scriptus.

Чихавецъ или повойникъ. Clematis vitalba, et flammula.

Боярская спесь. Lychnis chalcedonica.

Свѣтлика, по Молдавски *бурунаца албя лика*. Euphrasia vulgaris.

Иванъ да марья, по Молдавски *фрацїурко сорїяре*. Melampyrum nemorosum.

Просынка. Hypochaeris maculata.

Девесилъ. Carlina vulgaris.

Мордивникъ, а отъ простонародія въ иныхъ мѣстахъ чернобыльникъ. Aconitum Napellus. Поляки сіе растѣніе бернардиномъ называютъ.

Вероника, по Молдавски вентреликѣ. Veronica officinalis.

Длинно-листная. Veronica longifolia.

Чистецъ, по Молдавски *греушоръ*. Ranunculus Ficaria.

Саникула Европейская, по Молдавски *саникулъ*. Sanicula europaea.

Булдырянъ, по Молдавски *одоланъ*. Valeriana officinalis. (Въ Малоросіи козликъ).

Земляный ладанъ. Valeriana Phu.

Барвенокъ или зимозеленка, по Молдавски *сцашо*. Vinca minor.

Одышная трава широколистная красная. Scabiosa sylvatica.

Сыворочная трава широколистная. Galium sylvaticum.

Павелика, по Молдавски *лимба кукули*. Cuscuta europaea.

Шелкъ легушечный. Cuscuta Epithymum.

Медуника, по Молдавски *кускришоръ*. Pulmonaria officinalis.

Сальный корень. Symphitum officinale.

Сорочій щавель, по Гречески *ксиниора*. Rumex acetosella.

Болдырянъ сине-цвѣтный. Polemonium coeruleum. (Въ Малоросіи и на Подолѣ *велесилъ*).

Плющь, по Гречески *кисофила*. Hedera Helix.

Кошичье пиво, по Молдавски *Іедеръ*. Glechoma hederacea.

Вишня лѣсная. Atropa Belladonna.

Гвоздичка. Dianthus deltoides.

— — Блѣдно-розовая. Dianthus superbus.

Судя по толщинѣ произрастающихъ на сихъ стенкахъ деревъ, употребляемыхъ Молдаванами на разныя издѣлія, не можно усумниться, что бы Очаковская земля не могла производить годный лѣсъ, естьли приложено будетъ о немъ попеченіе.

Кожевенное дерево произрастающее во изобиліи по всей степи, составляетъ также весьма знатное и важное растѣніе. Не только вывозятъ его отъ сюда въ Бессаравію, Молдавію, Воллахію, Волгарію и Румелію, но и въ Семи-градскую землю и въ Венгрію. И какъ я за всегда поставлялъ себѣ удовольствіемъ извѣдать всякія тайности, въ пользу моего отечества, то и прилагаю здѣсь способъ, какъ въ Измаилѣ пригошовляютъ сафіанъ и красятъ его въ красный цвѣтъ.

Сперьва кладутъ козловыя кожи въ яму наполненную известью для спущенія съ нихъ шерсти, и послѣ вынувъ спускаютъ ихъ на веревкѣ въ текучую воду на одни сутки. Потомъ сшиваютъ кожи мѣшками, кладутъ въ кипячую воду, мечутъ въ оную безпрестанно мѣлко-искрошенный листъ кожевеннаго дерева, примѣшиваютъ къ тому собачьяго калу, и такимъ образомъ оныя выдѣлываютъ. Сіе здѣлавъ наводятъ на нихъ красной цвѣтъ посредствомъ взвара составленнаго изъ листовъ дикой яблони, (*фрунза димаръ*) и ильмолистнаго кожевеннаго дерева изъ ягодъ ломвардійскаго кожевеннаго дерева (*баламудъ*), квасцовъ, красильнаго дерева, bois de Fernambouc ou de st Marthe, и собачьяго кала. Довершеніе сея работы состоитъ въ лощеніи жимолостными или *чимбровыми* скалками, положа кожу на колѣни и оными безпрестанно выглаживая.

Сѣрая дикая утка a), стрижъ b), сѣрый рыболовъ c) и цѣлыя стада шупоноски d), составляли въ мою бытность единыя птицы по Днѣстру и Бугу: всѣ виноградные сады были наполнены бѣлобровымъ дроздомъ e),

---

a) Anas grisea.

b) Hirundo rupestris.

c) Larus canus.

d) Anas clipeata.

e) Turdus iliacus, по Молдавски *стуржъ*.

а поля безчисленными стадами куропатокъ называемыхъ Молдаванами *латренка* a). Въ Бугѣ и въ Бѣломъ озерѣ гораздо болѣе находится употребляемыхъ въ снѣдь раковинъ или мышекъ b), нежели на Днѣстрѣ, который по берегамъ своего лимана имѣетъ множество жемчужныхъ раковинъ c), и бѣлыхъ ужовокъ съ девятизубчатымъ по средине на сквозь рубчикомъ d).

Я позабылъ здѣсь упомянуть о трехъ видахъ куликовъ водящихся въ Очаковской землѣ, а именно: о долгоногомъ e), лѣсномъ лежанкѣ f), и о маломъ или баранчикѣ g). Перьвый однако же чаще встрѣчается между Делиголомъ и Бугомъ, на которомъ живетъ такъ же и красная матерая утка, называемая въ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ *огарью* h).

---

a) Tetrao lagospus.

b) Mytilus edulis et polymorphus.

c) Mya margariti fera.

d) Cyprea - - -

e) Scolopax haemanthopus, по Гречески *сикалисъ илсили*, по Турецки *соилунъ*.

f) Scolapax rusticola, по Турецки *орманъ соилу*.

g) Scolapax gallinago, по Гречески *снелфи*, по Турецки *тyрлyнджикъ*, въ Малороссіи *бугаецъ*.

h) Anas rutila.

Окунь a), водится преимущественно въ Днѣстрѣ, и неводы живущихъ въ деревнѣ Слободзеѣ Черноморцевъ наполнены были какъ сею рыбою, такъ и стерлядью b), коропомъ c), плотвою или таранью d), чехонью e), щукою f), бычкомъ g), и двумя видами камбалы, а именно: шероховатою h), и усаженною костяными бугорками или малымъ паитусомъ i). Оба вида извѣстны у Черноморцевъ подъ именемъ *полурыбицы*, у Молдаванъ *цыганской рыбы* или *лештецыганеско*, а у Грековъ и Турокъ подъ названіемъ *лизи-балыкъ*: копченую Греки называютъ *ксиросъ*, а шероховатая иногда Турками именуется и *диль-балыкъ*. Иногда входитъ въ Лиманы и третей видъ камбалы k), то есть широкая гладкая, называемая у Молдаванъ и Турокъ *хаутъ*.

Я было надѣялся найти въ упомяну-

---

a) Perea fluviatilis, по Гречески *перки*.

b) Acipenser ruthenus, по Молдавски *чига*.

c) Cyprinus carpio, по Молдавски *кролъ*.

d) Cyprinus erytrophthalmus.

e) Cyprinus cutratus.

f) Erox lucius, по Молдавски и Гречески *штюка*.

g) Gobiur niger.

h) Pleuronectes solea.

i) Pleuronectes maximus.

k) Pleuronectes Rhombus.

шыхъ стѣнкахъ нѣсколько родовъ насѣкомыхъ, но стужа мнѣ въ томъ воспрепятствовала, однако же еще были и въ сіе время садовые слизни a), которые уже начинали по пятидесяти и больше зарываться въ землю. Молдаване сіи слизни называютъ *мелчъ*, а Турки *кулѣтичи*. Первые употребляютъ ихъ въ пищу, а особливо въ великой постъ.

Бабочки называемыя Papilio, Calbum и Paphia, капустянка, которой зелено-желтоватая, гусеница опустошила всю почти капусту b), и малая бархашенка c), лѣтали еще около всѣхъ селеній.

Прежде мною часто примѣчена бабочка называемая на Нѣмецкомъ языкѣ, малою смертною головою.

Кохра d), медвѣдка e), снитный полужучокъ f), красный g), и золотый щел-

---

a) Helix polmatia, по Гречески *сіаланкасъ*.

b) Papilio brassicae.

c) Papilio amaranthi caudati.

d) Tipula.

e) Gryllus grillotalpa, по Молдавски *корокошница*, по Волоски *кукона-кивтерица*.

f) Necydalis podagrariae.

g) Elater sanguineus.

кунѣ a), ежевичникѣ b), или бабочка шелковнянка зелено-крыльная, и рѣдкій видѣ маловарской сороконожки c), не могли такѣ же сокрыться отѣ моего изысканія.

Сады вмѣстѣ огороды окружены ивою, и содержатѣ вѣ себѣ.

Рай дерево, по Молдавски *плопъ ди Царъ градъ*. Populus Byzantina in duas partes e medio trunci divisa, ramis erectis ex eodem medio ad instrar cupressi ad verticem forma pyramidali, cortice ac foliis similibus populi tremulae.

Шелковица бѣлая, по Молдавски *мура*, по Турецки *дутїа*, по Гречески *муронъ*. Morus alba.

Яблонь, по Молдавски *мелн*, по Гречески *милїа*. Pyrus malus.

Груша, по Молдавски *пери*, по Гречески *апидїа*. Pyrus communis.

Черешня, по Молдавски *черяска*. Prunus avium.

Вишня, по Гречески *керасїа*. Prunus cerasus.

Слива, по Молдавски *перже*, по Гречески *дамаскинїа*. Prunus domestica.

Слива ранняя, по Молдавски *перже мой*. Prunus praecox.

---

a) Eater aureus.

b) Geometra viridata.

c) Scolopendra morsitans, по Татарски *киркаянъ*.

Нигдѣ я не видалѣ столикаго числа различныхѣ ночныхѣ бабочекѣ (phalaenae), какѣ вѣ Бендерахѣ.

Слива желтая, по Молдавски *гургутужъ*. Prunus cerea.

Жимолость благовонная. Lonicera caprifolium.

Пигва или армудь, по Гречески *кїдонїа*. Purus cydonia.

Абрикосовое дерево, по Молдавски *сарзарн*, по Турецки *сердали*, по Гречески *кансси*. Prunus armeniaca.

Персиковое дерево, по Молдавски *керсычи*, по Турецки *шефтали*, по Гречески *рода кинонъ*. Amygdalus persica.

Грецкихъ орѣховъ дерево, по Молдавски *ноч*, по Гречески *карндїа*, по Турецки *дзивїзи*. Iuglans regia.

Земляныя яблоки, по Молдавски *мелиди помынтъ*, по Турецки *еръ-алмасы*. Solanum tuberosum.

Баклежань или демьянка. Solanum melongena.

Баклежань малый красный, по Турецки *френкъ патлежанъ*. Solanum lycopersicum.

Бобы Турецкіе, по Молдавски *фасоли*, по Гречески *фасолїа*. Phaseolus vulgaris.

Фасоль червонный, по Молдавски *фасоль нарѣзнатой*. Phaseolus coccineus.

Фасоль низкорастущій или бѣлый съ чернѣющимъ пупкомъ, по Молдавски *фасоль ди туфъ*. Phaseolus nana.

Нохудь. Nochotta oleraeea. Но плода не приноситъ.

Горохъ, по Молдавски *мазыре*, по Гречески *екрахосъ*. Pisum sativum.

Горохъ сахарный большій, по Молдавски *мазыре мара*. Pisum hortense.

Горохъ Голландскій, по Молдавски *мазыре унгуряска*. Cicer arietinum.

Рѣпа, по Молдавски *наке*, по Гречески *гонгили*. Brassica rapa.

Капуста зеленая, по Молдавски *пуриka*, по Гречески *крамви*. Brassica oleracea.

Капуста кочанная, по Молдавски *пуриka нѣмчаска*, по Гречески *аспролаханонъ*. Brassica capitata.

Морковь, по Молдавски *моркова*, по Гречески *сизаронъ*. Daucus carota.

Горчица бѣлая, по Молдавски *мушторъ*, по Турецки *ардалъ*, по Гречески *синали*. Sinapis alba.

Чаберъ, по Молдавски *чимбру*, по Гречески *θимосъ*. Satureia hortensis.

Бархатцы, по Молдавски *галбинелли*. Tagetes patula.

Ромашка, по Молдавски *румуница*, по Гречески *хамемилонъ*. Matricaria parthenium.

Гуньба, по Молдавски *сулцина алба дигредина*. Trifolium melilotus officinalis.

Рожа, по Молдавски *налба мара*, по Турецки *ружъ*, по Гречески *молоха*. Alcea rosea.

Подсолнечникъ, по Молдавски *флоръ соарулуй*. Helianthus annuus.

Жаруха огородная, по Молдавски *кардама*, по Турецки *тире*. Lepidium sativum.

Маіоранъ, по Молдавски *совирфъ ди гредена*, по Греčески *амаракосъ*. Origanum majorana.

Василькы, по Молдавски *боссїокъ*. Ocimum Basilicum.

Рута, по Молдавски *рута*, по Турецки *седевъ*, по Греčески *лиганонъ*. Ruta graveolens.

Марьинъ корень, по Молдавски *бугуръ*. Poeonia officinalis.

Зерновецъ или метла, по Молдавски *матура*, по Турецки *сюпюрье*. Spartium junceum et scoparium.

Божіе дерево, по Молдавски *лемне домнилуй*. Artemisia abrotanum.

Драгунъ, въ великомъ множествѣ даже въ опустошенныхъ Турецкихъ садахъ. Artemisia dracunculus.

Шафранъ. Cartamus tinctorius.

Борщъ. Heraclium sphondilium.

Паприка или стручковый перецъ, по Турецки *кызмысы биберъ*, по Молдавски *куперъ-рошь*. Capsicum annuum.

Зоря, по Молдавски *леуштянъ*. Ligusticum levisticum.

Чернуха, по Молдавски *негина*. Nigella sativa.

Кминъ, по Молдавски *сфандуй*, по Греčески *киминонъ*. Cuminum cyminum.

Кервель, по Молдавски *асмаухъ*. Scandix cerefolium.

Постарнакъ, по Молдавски *пастернакъ*, по Гречески *стафилинось*. Pastinaca sativa.

Лукъ, по Молдавски *чала*, по Гречески *кромидіонъ*, по Турецки *соанъ*. Allium cepa.

Порей, по Молдавски *луръ*, по Гречески *прасонъ*. Allium porrum.

Лукъ виноградной, по Турецки *стамвулъ суана*. Allium odoratum.

Чеснокъ, по Молдавски *устурой*, по Гречески *скородонъ*, по Турецки *скармусакъ*. Allium sativum.

Анисъ, по Молдавски *анисонъ*, по Гречески *анифонъ*. Pinpinella anisum.

Укропъ волоскій, по Молдавски *фенікулъ*, по Гречески *малафронъ*. Anethum foeniculum.

Петрушка, по Молдавски *патрінджелъ*, по Турецки *магденосъ*, по Гречески *петроселинонъ*. Apium petroselinum.

Укропъ, по Молдавски *мараръ*, по Турецки *терп-отуръ*. Anethum graveolens.

Бархатникъ красной, по Молдавски *штирросъ*, по Гречески *влитонъ*. Amaranthus Blitum.

Бархатникъ желтый, по Молдавски *штиръ галбанъ*. Amaranthus lividus et viridis.

Лилея, по Молдавски *кринъ*, по Турецки *самбакъ*, по Гречески *кринонъ*. Lilium album.

Золото-тысячникъ, по Молдавски *абрумбой дикимпъ*. Gentiana centaurium.

Фіалковый касатикъ, по Молдавски *стинженъ ди гредена*. Iris nostras.

Кавалерскій цвѣтъ, по Молдавски *флоре-унгурешти*. Delphinium consolida regalis.

Пчельникъ, по Молдавски *боцїноко стукилорь*. Melissa officinalis.

Арбузы, по Молдавски и Турецки *гарбусъ* и *карпусъ*, по Ново-Гречески *хилїониконъ*, по Волоски *куркубатосъ*. Cucurbita citrullus.

Дыня по Молдавски *замосъ*, по Турецки *каунъ*, по Гречески *пепиноиъ* или *пепонїонъ*, по Волоски *пепине галбине*. Cucumis melo.

Тыква, по Молдавски *башпанъ*, по Турецки *кабакъ*, по Гречески *колокинва*, по Волоски *иворе*. Cucurbita pepo.

Тыква горлянка, по Молдавски *дулмана*. Cucurbita lagenaria.

Тыква бородавчатая, по Молдавски *скорцошъ*. Cucurbita verrucosa.

Огурцы, по Молдавски *краставецъ*, по Гречески *ангурїонъ*. Cucumis sativus.

Огурцы долгіе, по Турецки *хїаръ*. Cucumis flexuosus.

Виноградъ, по Молдавски *ломо*, по Гречески *амплелосъ*. Vitis vinifera.

Сожалительно, что Молдаване не умѣютъ порядочно ходить за виноградомъ. Единая лоза занимаетъ иногда въ ширину

чрезвычайное пространство, и имѣ нужды нѣтъ, на которую бы сторону она не стояла. При всемъ томъ виноградъ можетъ считаться изрядною отраслію ихъ имущества и торговли. Въ Акерманѣ дѣлаютъ весьма изрядное вино. Здѣшній виноградъ составляетъ седмь видовъ. А именно:

1 е. Виноградъ продолговатый или въ шишкахъ, по Молдавски *помокоарно*. Vitis fructu magno oblongo albo et caeruleo.

2 е. Кругло-ягодный бѣлый и красный виноградъ, по Молдавски *помо тивда*. Vitis fructu magno subrotundo.

3 е. Бѣлый малый виноградъ, по Молдавски *помо фети* или *дѣвичій*. Vitis americana fructu minore albo dulce.

4 е. Мускатель, по Молдавски *помобосїдко*. Vitis pomo moschato.

5 е. Черный малый виноградъ, по Молдавски *помо гелуле* или заячій. Vitis vulpina.

6 е. Виноградъ самый мѣлкій бѣлый, по Молдавски *помо пассерїаска* или воробьиной. Vitis pomo albo minore.

7 е. Виноградъ твердотѣлый, зеленый крупный высушиваемый на изюмъ, по Молдавски *помо ди Царь-градъ*. Vitis orientalis fructu magno duro viride.

Во всякомъ саду есть деревянное точило для давленія винограда, и печь для

сушенія сливъ и яблокъ. Въ Польшу ежегодно вывозится сушеныхъ сихъ плодовъ великое количество.

Съ полей большею частію хлѣбъ былъ уже снятъ, изключая только нѣсколько проса а), котораго по причинѣ множества поселяне собрать еще не успѣли. Сіе лѣто было по примѣчаніямъ здѣшнихъ жителей плодоноснѣйшее, и частые дожди къ тому паче всего споспѣшествовали. Безъ сихъ дождей хлѣбъ высохъ бы и отъ жару, и отъ пещанаго грунта земли, и сіи причины заставляютъ крестьянъ предпочитать хлѣбъ озимый весеннему, потому что осень всегда почти бываетъ изобильнѣе влажностями. Но сей годъ совершенно былъ особливаго свойства, не только потому, что самое лѣто изобиловало дождями, но и для того, что сверьхъ всякаго чаянія морозы начались уже съ 18 Сентября, и нѣкоторымъ образомъ уничтожили надежду рыбаковъ Черноморцевъ, ожидавшихъ не терпѣливо обыкновеннаго 13 Сентября восточнаго вѣтра, который по большей части рыбу выгоняетъ изъ моря въ Лиманы, и оною ихъ довольствуетъ во изобиліи. Восточный вѣтръ дѣйствительно уже предъ сими мо-

---

а) Milium essusum, по Гречески *кихры* и *кохры*, по Молдавски *лоссадъ* и *малай*.

розами чрезъ три дни дышалъ, но потомъ вдругъ пресѣкся сѣверо-восточнымъ, который дыша безпрерывно чрезъ восемь дней премѣнился на юго-восточный, и тѣмъ подалъ надежду къ теплѣйшей погодѣ.

Посѣляне мололи хлѣбъ лошадьми, вывѣвали его, и подъ озимый пахали землю плугами, въ три и четыре пары воловъ запряженными. Большая часть мѣльницъ въ деревняхъ по Днѣстру подъ землею, въ которыхъ колесо лежитъ косвенно и надъ землею посредствомъ одной лошади, припряженной къ валу колеса отвѣсно стоящему, обращается. Въ деревнѣ мыловатой есть мѣльница вѣтреная, а въ Коржунѣ и Кошницѣ двѣ малыя подяныя о двухъ поставахъ. Въ деревнѣ Черной посреди степи видѣлъ я мѣльницу здѣланную по Турецкому образцу, то есть: двѣ лошади припряженныя къ вороту вала, обращали на той же плоскости лежащее косвенно большее колесо о сто двадцати кулакахъ, которые вцѣпляясь въ зубья другаго малаго горизонтальнаго же колеса двигали одинъ жерновъ. Около всѣхъ домовъ росли высокій Виргинскій бархатникъ a), послѣнь b), по-

---

a) Amaranthus caudatus.

b) Solanum nigrum.

плохъ a), дурнишникъ навротъ или воробьиное просо b), мѣлко-цвѣтная пауковка c), полынь d), заячья капуста e), дерябка стелющаяся f), филюнки g), мокрица h), вонючая лебеда i), калачики k), попутникъ l), и цикорія m), наполняли всѣ дворы, а кропива n), чернобыльникъ o), дурманъ p), репейникъ q), девясилъ r), лепежникъ s), шанта t), цинделіа u), имѣли обыкновенное свое жилище во всѣхъ ямахъ.

---

a) Onopordon acanthium.
b) Xanthium arumarium.
c) Lithospermum officinale.
d) Anthericum ramosum.
e) Artemisia absinthium.
f) Sedum telephium.
g) Asperugo procumbens.
h) Sempervivum tectorum.
i) Alsine media. q. Chenopodium vulvaria.
k) Malva rotundifolia.
l) Plantago maior et media.
m) Cichorium jutybus, въ Ново-Россіи *Петровы батоги*.
n) Urtica dioica, по Гречески *тсуκнида*.
o) Altemisia vulgaris.
p) Datura stramonium.
q) Arctium lappa.
r) Inula helenium.
s) Tussilago tetasites.
t) Marrubium vulgare.
u) Chelidonium majus.

Воробьи a), сороки b), овсянки c), называемыя у Черноморцевъ пасмишихою, были единыя птицы лѣтавшія около домовъ; а Цесарскія курицы d), и Капскія утки e), составляли преимущественную домашнюю живность у крестьянъ Очаковской степи.

На всѣхъ кладбищахъ жилъ пестрый съ тремя черными извитыми полосами малый змѣй, съ свинцово-цвѣтнымъ брюхомъ, укладеннымъ около 140 щитиками, а порвамъ около садовъ водился ужъ съ желтыми серюжками.

Поля покрывались безчисленными стадами овецъ f), по большой части бѣлыхъ, и козъ разно-цвѣтныхъ.

Овцы всѣ Киргизскія или съ курдюками, и никогда домой не пригоняются. Па-

---

a) Fringilla domestica, по Молдавски *враве*, по Гречески *спорити*.

b) Corvus rica, по Молдавски *коцефана*, по Гречески *каракакса*.

c) Emberiza hortulana.

d) Numida meleagris, по Молдавски *гаина бѣрка*, по *окнава коловы*.

e) Anas cypria, по Молдавски *раца унгуряска*.

f) Ovis laticanda, по Гречески *провата платіора*, по Турецки *караманлы-кусю*.

стухи или чабаны, которые за свои труды получаютъ каждый годъ по шести овецъ съ пятидесяти, препровождаютъ жизнь совсемъ дикую. Зимою овцы загоняются въ камыши, при всемъ томъ сіи овцы не столь хороши, какъ пасомыя по лощинамъ Чичаклеѣ и Черпалы, примыкающихся къ Бугу, и въ приморской части по лощинамъ Делигіола, трехъ Куяльниковъ, Курчугана, Царегіола и Янчикрака, которыя по всюду покрыты солеными растѣніями, называемыми по Молдавски *гирниколъ*. Я видѣлъ овецъ, у которыхъ курдюки имѣли въ себѣ вѣсу отъ семи до осьми фунтовъ, и сіе самое составитъ можетъ знатную отрасль торговли, а наипаче, что Поляки предпочитаютъ волну Очаковскихъ овецъ всякой другой изъ сосѣдственныхъ. Стада овецъ привлекаютъ цѣлые же стада малыхъ степныхъ волковъ или бирюковъ a), отъ которыхъ ограждаются бодрыми Азіатскими, то есть, *высоконогими* тонкими и кудряво хвостными собаками, похожими видомъ на борзыхъ.

Жители изъ нѣкоторыхъ произрастѣній дѣлаютъ различныя употребленія. Девясилъ b), сушатъ и курятъ имъ свои жилища въ тѣхъ мысляхъ, что онъ очищаетъ

---

a) Canis lupus, по Молдавски *лулъ*, по Гречески *ликосъ*.

b) Inula helenium, по Молдавски *ярби мара*.

воздухъ и предохраняетъ отъ всѣхъ болѣзней. Взваръ сея правы признаютъ за цѣлебное врачество отъ коросты у лошадей. Чихотною правою a), очищаютъ ноздри у оныхъ. Листья засплицы b), кладутъ подъ подушки для усыпленія дѣтей. Стѣнную жаруху c), пьютъ отъ лихорадки. Вода изъ стоголовника d), почитается за превосходнѣйшее лекарство отъ всѣхъ болѣзней, и въ толикомъ же у нихъ находится уваженіи, какъ у насъ живая вода, перегнатая изъ зачей капусты e). Корни Адамовой головы f), и дурмана g), которые выкапываютъ въ полно-луніе пляшучи и съ разными суевѣрными обрядами, служатъ имъ вмѣсто привязокъ привлекающихъ любовь. Во время сего обряда женщины, выкапывающія оныя, должны быть нагія. Въ честь перваго даже поютъ они и пѣсни. Корни петрушки h) и цыкорей i), варятъ

---

a) Achillea ptarmica, по Молдавски *ярба гуртоза.*

b) Thalictrum aquilegifolium, по Молдавски *солнерошъ.*

c) Lepidium ruderale, по Молдавски *ярба трензула.*

d) Carduus benedictus, по Молдавски *лолонида.*

e) Sedum telephium.

f) Alropa mandragora, по Молдавски *мамаладури.*

g) Datura stramonium, по Молдавски *матрингуна*, по Ново-Гречески *магута.*

h) Apium petroselinum.

i) Cichorium intybus.

въ меду для заѣдокъ. Персидскій горохъ a), жареный и обкатанный въ меду называется *леблебли*. Сушеный и посредствомъ муки и меду на подобіе кубическихъ кусковъ сжатый виноградъ именуется Турецкимъ названіемъ *рахатъ локумъ*.

Вмѣсто хлѣба ѣдятъ муку изъ пшенички b), вареной въ кипячей водѣ на подобіе густаго тѣста, и называютъ его *мамалыгою*; ежели же сія пища здѣлана будетъ изъ просяной муки c), то именуется *малаемъ*. *Плачепта* у нихъ родъ жирныхъ блиновъ съ творогомъ или брынзою, или съ Арнаутскою пшеницею, называемою Турецкимъ именемъ *арнаутъ бегда* d). Изъ корня кокушкиныхъ слезокъ e), который высуша мѣлютъ, просѣваютъ сквозь шелковые ситы, смѣшиваютъ съ пшеничною мукою, медомъ и инбиремъ, и варятъ въ горячей водѣ, дѣлаютъ напитки, называемый салепъ. Изъ цвѣтныхъ листовъ *ла-*

---

a) Nochotta oloracea.

b) Lea mays, по Молдавски *палушой*, по Турецки *кокуруз*, по Ново-Гречески *аралоситосъ*. Турки пшеничку именуютъ такъ же *мисиръ бегда* или Египетскою пшеницею.

c) Milium effusum.

d) Triticum graecum.

e) Orchis moriae et mascula.

татника a), разтирая оные безпрестанно чрезъ нарочитое время въ горячей сытѣ, а въ Молдавіи у бояръ въ Сахарномъ сиропѣ, приготовляется шербетъ. Изъ Грецкихъ орѣховъ съ мѣдомъ дѣлается извѣстная Молдавская галва. Темно-цвѣтная древесная губка или по Молдавски *дрель* b), снѣжникокъ c), чистецъ d), и два вида полеваго гіацинта e), составляютъ такъ же пріятную для нихъ пищу.

Деревня Магала прославленная пребываніемъ его Свѣтлости Князя Григорія Александровича Потемкина Таврическаго въ 1789 му году, и составляющая вмѣстѣ съ деревнею Лунгою часть мѣстечка новыхъ Дубосаръ, имѣетъ весьма пріятное мѣстоположеніе на возвышенномъ мѣстѣ по берегу Днестра, который тамо составляетъ прекрасную долину, изпещренную по мѣстамъ уединено стоящими деревьями и садами. Жители простирающіеся до 390 душъ, своимъ состояніемъ довольны. Одна вода мнѣ не нравится. Ихъ колодези хотя

---

a) Nymphaea rutea, по Молдавски *плутница*, по Турецки *нуфаръ*.

b) Tremella auricula.

c) Galanthus nivalis, по Молдавски *клопотзе*.

d) Ronunculus ficaria.

e) Scilla amoena et bifolia.

и чисты, однако же вода не знаю какій то имѣетъ въ себѣ вкусъ солоноватый и отзывающійся свинцомъ, и столько тяжка, что проглатывая ее кажется проглатываешъ камни, но сосѣдственные въ лощинахъ Изворѣ, Тамазлыкѣ и Пыро изящные ключи награждаютъ сей недостатокъ. Восточный вѣтръ возгоняя изъ моря воду даже до Дубосаръ, не удивительно, что ея сообщаетъ и во всѣ ко Днѣстру прилежащія лощины, и вода сія не имѣя порядочнаго возвратнаго теченія должна оставаться въ прилично выкопанныхъ ямяхъ. Всѣ колодези въ лощинахъ Дубосарской, Комаровой; при деревнѣ Малоешти и нѣкоторыхъ другихъ водою равенствуютъ въ соотвѣтственной линеи со Днѣстромъ.

Лощины Яурлыкъ, Извора, Тамазлыкъ, Черница, Пыро, Черная, Глиная, Шипка, усѣянная настоящею бузиною, Комарова, Ташлыкъ, Бушоръ и Долга, всѣ прилегаютъ ко Днѣстру, и суть ни что иное какъ наклоняющіеся промежутки гористыхъ его береговъ и всѣ онѣ при вершинахъ своихъ имѣютъ такими же полосами расположенную глину, хрящь, и мѣлкое каменье, которое не прежде перестаетъ, какъ при деревнѣ Вале Гоцулуй, лежащей надъ лощиною большаго Куянлыка.

Сія часть верьхней степи вдоль по Днестру отъ Галянъ до деревни Черноморцевъ Суваклеи или текучей воды есть одна такая, которая можетъ назваться беднѣйшею предъ прочими. Земля въ ней вся супесоватая и не видно ни малѣйшаго слѣда какого нибудь лѣса, ниже обильнаго терна a), или синовника b), только на четыре версты между деревнями Шипки и Малоешты поля показывали изъ среди кавыля дикіе персики c), при дорогѣ видно множество кротовыхъ d), насыпей и муравьиныхъ кочекъ.

По причинѣ изящности ключевой воды въ лощинѣ Рошъ при деревнѣ Пугацени и пяти родниковъ въ лощинѣ Ташлыкъ противъ деревни Дороцкой, сія часть степи лежащая при Днѣстрѣ, есть самая лучшая для сельбища.

Воды при деревнѣ Шипкѣ и въ Комаровой лощинѣ имѣютъ совершенный вкусъ

---

a) Prunus spinosa.

b) Cytisus hirsutus et austriacus, въ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ *зиновать*.

c) Amygdalus nana, по Молдавски *персичи салбатичи*. по Турецки *ябанъ-шафтали*.

d) Talpa europaea, по Молдавски *цынкъ ди пъмынтъ*, по Еллино-Гречески *аспалаксъ*, а по простому *хаморикосъ* и *тифлолонтикосъ*.

мѣди, и судя по охристой красной землѣ послѣдней лощины, можно за вѣрное предлагать, что скрывается въ сихъ мѣстахъ руда. Берега Комаровой лощины всѣ покрыты моховъ по землѣ красно-глинястой.

Благодарность ко ископателямъ въ сей части степи колодезей столько велика, что почти каждый имѣетъ наименованіе своего виновника. По сей то причинѣ называется колодезь въ лощинѣ Бугай, *Фонтынъ ди Барба Налгра*; колодезь въ лощинѣ Кистеника *Фонтынъ Кистеника*; колодезь въ лощинѣ Буторѣ *Фонтынъ Невредине*, и многіе другіе.

Сіи колодези, совокупно съ колодезями въ лощинѣ Калелей, Думброіели, Курлей, Ташлыкъ, Тамазлыкъ, Черной, Изворѣ, Мыловатой и Роги, доставляютъ довольное количество воды для жителей всей окрестности. Но должно замѣтить, что всѣ ко Днѣстру наклоняющіяся лощины гораздо меньше въ себѣ содержатъ воды, нежели прилежащія къ Бугу, которыя даже и въ самое лѣто водою наполнены.

Всѣ почти поля всея степи были выжжены отъ нерадѣнія проѣзжающихъ, или отъ пастуховъ и показывали видъ зеленаго ковра изъ новой травы, между которою по мѣстамъ остались полосы кавыля. Сіи

пожары лишаютъ путешествователя любопытства узнавать свойство земли относительно къ Ботаникѣ. Око привыкшее всегда оканчивать свой горизонтъ дубомъ поросшими пригорками здѣсь обманывается почитая зеленѣющіяся изъ дали вершины лощинъ за оные же.

Кавылъ (stipa pennata), служитъ здѣсь знакомъ доброй земли, когда онъ растетъ одинъ, но какъ скоро примѣшается къ нему высокорастущая дикая кустоватая лебеда, то таковая земля почитается безплодною.

Въ лощинѣ Шипкѣ протокъ хотя и запруженъ, но весь покрытъ рясною a), и осокою b), и норки c), имѣютъ по берегамъ онаго свои жилища.

Перепелы d), травнички e), и терновянки f), были въ такомъ множествѣ, что при всякомъ шагѣ встрѣчалися, равно какъ и сои g).

---

a) Lemnis palustris, по Молдавски *ленте шоарулуй*.

b) Carex pulicaris.

c) Lutra lutreola, по Молдавски *нырка*.

d) Tetrao coturnix, по Молдавски *перепелица*, по Турецки *орѣпикъ*, по Гречески *ортикіонъ*.

e) Motacilla curruca.

f) Motacilla modularis.

g) Corvus glandarius.

По выженнымъ мѣстамъ видны были тетеревы a), дрохвы b), и стрепеты c). Темныя ночи съ 13 по 18 е Сентября дѣлались нѣкоторымъ образомъ пріятными отъ крику отлѣтавшихъ журавлей d), сопровождаемыхъ ласточками, равно какъ съ юга на сѣверъ Вуселей e), провождаютъ вороны f), и луговкамъ g) сотовариществуютъ скворцы h).

Луговки показывалися во всѣхъ лощинахъ, гдѣ находилась болотная вода.

Описавъ подробно часть Очаковской земли вдаль по Днѣстру, обратимся къ

---

a) Tetrao tetrax, по Молдавски *кокошъ* и *гаина салбатика*, по Гречески *агріо-орнива*, по Турецки *ябанъ-таукъ*.

b) Otis tarda, по Молдавски *дрохи*, по Турецки *той*.

c) Otis tetrax.

d) Ardea grus, по Молдавски *кокуаръ*, по Гречески *геранось*.

e) Ardea ciconia, по Молдавски *кокостырку*, по Турецки *лелеки*, по Гречески *пеларгось*.

f) Corvus corax, по Молдавски *корбо*, по Гречески *коракъ*, по Турецки *карга*.

g) Tringo vanellus.

h) Sturnus vulgaris, по Молдавски *граурь*, по Новогречески *мавролуліа*, по Турецки *карякушъ*.

верьхней части заключающейся между Яурлыкомъ и Ольвіополемъ.

Гористые берега Днѣстра простираясь еще вдоль по лощинѣ сухаго Яурлыка оканчиваются при деревнѣ Гедеримъ, близъ вершины Делитіола, и составляютъ тутъ же послѣднее возвышенное и открытое мѣсто, съ котораго видѣть можно даже лежащіе за Балтою Польскіе лѣса. Но не дошедши еще и до сего мѣста уже земля перемѣняется на сѣроватый плодородный суглинокъ. Кажется, что природа хотѣла изключительно одарить полосами плодородной земли сію часть степи, которая совсѣмъ изрыта вершинами всѣхъ по степи простирающихся лощинъ, и протекаемыхъ въ оныхъ рѣчекъ. Въ Бордеѣ я приказалъ вырыть нѣсколько земли, и нашелъ въ глубинѣ трехъ локтей сію сыроватую землю, которая будучи влажноватою казалась совершенно черною. Берегъ Кодыми нѣсколько болотистъ. При всемъ томъ изключая изящныхъ колодезей при деревнѣ Любомиркѣ, Бордеѣ, Балтѣ и монастырѣ Гольмскомъ сія часть бѣдна водою.

Яурлыкъ изобилующій піявицами а),

а) Hirudo medicinalis et equina, по Молдавски *ликиторъ* и *ликиторъ ди балта*, по Гречески *вдели*.

есть единый по берегамъ коего находится папоротникъ, а берега Кодымы разливающейся на довольную широту по болотистымъ мѣстамъ, покрыты тростникомъ a), Аиромъ b), и рогозою c), въ коихъ гнѣздились очеретянка d), быкъ e), и дикія утки. Въ окресностяхъ же дрозды черные f), рябчики g), заицы h), русаки i), слѣпая мышь k), или по здѣшнему *ночный свистунъ* составляли примѣчательнѣйшихъ животныхъ. По множеству барсуковъ l) лощина *Бурсущъ* получила сіе свое названіе. Суслики или еврашки сокрылись уже въ землю. Кодыма и

---

a) Arundo phragmites, по Молдавски *стувъ лика.*

b) Acorus calamus, по Молдавски *липеригу.*

c) Typha latifolia et angustifilia, по Молдавски *цуцой.*

d) Emberiza schoeniclus, по Молдавски *припиторе ди балта.*

e) Ardea stellaris, по Молдавски *бабольцы*, по Турецки *карабатахъ.*

f) Turdus merula, по Молдавски *мерла*, по Гречески *коссифосъ.*

g) Tetrao perdrix, по Гречески *перликсъ.*

h) Lepus timidus, по Молдавски *іепуръ*, по Гречески *лагосъ*, по Турецки *тавханъ.*

i) Lepus variabilis.

k) Mus typhlus.

l) Ursus meles, по Гречески *асвосъ.*

Курчуганъ тѣмъ еще въ Очаковской землѣ отъ прочихъ рѣчекъ отличаются, что глинистыя ихъ воды питаютъ въ первой бураго а), а во второй бѣлаго волосца, который какъ по своему блѣдному цвѣту и длинѣ, такъ и по свойству кажется быть тотъ же самый, который описателями природы называется *Гвинейскимъ червемъ* или gordius medinensis. Первый водится обыкновенно во всѣхъ глинистыхъ водахъ Екатеринославскаго Намѣстничества, а особливо въ Ингулѣ, и въ Малой Россіи, и кромѣ только наружности рукъ и ногъ другихъ частей тѣла рѣдко повреждаетъ, а притомъ удобно выгоняется посредствомъ обвертыванія больнаго мѣста колосомъ и наливанія теплой воды. Но послѣдній проникаетъ въ самыя внутренности, тамъ разраждается, и мучитъ больнаго жестокимъ образомъ въ холодное время, какъ мнѣ самому случилось видѣть въ Бендерахъ одну барыню, у которой бѣлый волосатикъ внѣдрившись во всѣ части пробивалъ тѣло на спинѣ, на груди и по плечамъ и каждый день было выливаемо его великое множество.

Ива b) и осина c) растутъ во изобиліи

---

a) Gordius aquaticus.

b) Salix caprea, по Грѣчески *итеа*.

c) Populus tremula.

по всѣмъ берегамъ Кодымы, а окрестности со всѣмъ покрыты были сине-цвѣтнымъ ежевникомъ a).

Напротивъ деревни Любомирки на болотистой землѣ видны цѣлыя пространства покрытыя березовымъ ерникомъ называемымъ здѣсь *глухого бѣрезою* b), котораго не можно бы и ожидать здѣсь, и между которымъ произрастаетъ дрокъ c), именуемый Молдаванами *дрогица*, употребляемый ими на окрашиваніе въ желтый цвѣтъ своихъ *лапшеровъ*, или лавочныхъ ковровъ. Въ 12 верстахъ отъ Балты находится дубовый лѣсокъ простирающійся на двѣ версты, который будучи сберегаемъ производитъ уже деревья изрядной величины и годныя на мѣлкія строенія. Въ 22 хъ верстахъ лѣсъ находящійся при монастырѣ Хольмскомъ состоитъ изъ дуба, ясени, липы, граба, жимолости d) и жестера. Жители деревень Ананьиной, Вале Гоцулуй и другихъ выкапываютъ въ своихъ окрестностяхъ *бирабой* или земляные орѣхи e).

---

a) Echinops ritro et picris echioides.

b) Betula fruticans, по Молдавски *мастаканъ*, по Гречески *каракатси*.

c) Genista tinctoria.

d) Lonicera xilosteum, называется Козаками *сухое дерево*.

e) Tribulus terrestris.

Сверьхъ того всѣ поля усѣяны дикими или степными вишенками a).

Внутреннее качество земли отъ мѣста до мѣста становится лучшимъ, и настоящаго чернозему слой покрываетъ какъ лощины Чичаклею и Черталу, простирающіяся къ Бугу, такъ и окрестности деревень: Липецкой и Ананьиной и простирается даже вдоль лощинъ Фрассанъ, Гладышъ, Бурсучь и Сочь. Но разстояніе отъ вершины Делигіола до урочища Байталы есть самое лучшее въ разсужденіи какъ земли и хорошей воды, такъ и множества произрастающихъ по немъ дубу, ясени и липы, между которыми встрѣчается и мѣлкая осокорь b).

Въ разныхъ разстояніяхъ видны холмы покрытые терномъ, бѣлымъ боярышникомъ c), глидиною d), шиповникомъ, жестеромъ или *проскурняком* и чемерицею e), а павелика f) обвивала сіи кусты, такъ, что преклоняла къ землѣ изрядной величины де-

---

a) Cerasus fruticans.
b) Populus nigra.
c) Crataegus aria.
d) Crataegus oxyacantha.
e) Veratrum nigrum.
f) Cuscuta europaea et epithymum.

ревья. Румяна a), малый воловій языкъ b), дикая шероховатая цикорія c), и зиновать d), повсюду находится въ великомъ множествѣ.

Во всѣхъ ивовыхъ кустахъ надъ болотистыми мѣстами вдоль по Кодымѣ встрѣчаются ремезовые гнѣзды, имѣющіе видъ биліарднаго мѣшечка и сплетенные изъ цвѣтныхъ метелокъ, тростника и изъ шерсти. Сія краснобуринкая птичка e), именуется Молдаванами *Гангуръ*, и по ея множеству въ Бессаравіи, многіе мѣста получили свое названіе. Въ лощинахъ, покрытыхъ лѣсомъ, находятся такъ же гнѣзды сей птички, и по большей части на сучьяхъ берестины.

Выключая лощинъ Чичаклеи и Черталы части вдоль по Бугу со всѣмъ глинистыя, и сія глина чѣмъ ближе лежитъ къ Очакову, тѣмъ становится тверже, такъ что при рытіи земли надлежало ее рубить кирками, и иногда при разбитіи сей твердой земли, смѣшанной съ хрящемъ, выскакивали искры. Подъ первою сею полосою лежитъ

---

a) Echium vulgare.
b) Lycopsis arvensis.
c) Picris hieracioides.
d) Cytisus hirsutus.
e) Parus pendulinus.

полоса уже рыхловатѣе, а подъ сею зеленоцвѣтная земля.

Какъ дно въ Бугѣ все каменистое, то и вода въ немъ процеживаясь безпрестанно чрезъ камни чиста и здорова, а насупротивъ Новогригорьевска находится столь мягкій плитникъ, что его можно почти разрѣзывать. Между раковками называемая ungulatus была обыкновеннѣйшая изъ попадающихся на его берегахъ.

Іерусалимская верба a), произрастающая во изобиліи въ окрестностяхъ Мигорода, встрѣчается такъ же по берегамъ Синюха, и какъ листья ея подобны листьемъ лозы, то Турки не ее только называютъ *ите*; но съ Греческаго и всякую вообще иву означаютъ симъ именемъ. Птица зуекъ или удодъ въ сихъ мѣстахъ казалась имѣть свое жилище b). Берега Буга напротивъ того совсѣмъ бѣлы отъ цвѣтовъ волжанины c), перемѣшанныхъ молокнянкою, таволгою, изъ которой Бугскіе жители дѣлаютъ красивые и притомъ довольно толстыя кнутовища, морскимъ глад-

---

a) Elaeagnur angusti folia.

b) Upupa epops, по Гречески *лупосъ*.

c) Viburnum tinus.

колистнымъ лавендуломъ a), грыжною травою b), желтоцвѣтнымъ льномъ c), червечникомъ d), и высокорастущею капустою e). Всѣ мѣста вообще покрыты катраномъ f), голостебельною и полевою жарухою g), маспичною травою h), луковочною петрушкою i), бѣлоцвѣтнымъ ластовочникомъ k), и перемѣняются вкось къ Делиѓіолу на цѣлыя пространства, усѣянныя типцомъ l), и извѣстною кормовою травою, покрывающую обѣ стороны Буга, и называемою въ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ ледничкомъ m). Бугскій Лиманъ и берега подлѣ Очакова покрыты были стадами лысухи n).

Какъ большая часть лощинъ имѣютъ свое начало въ верхней части степи, и обыкновенно лѣсъ произрастаетъ только на ихъ верщинахъ, то исподняя часть со-

---

a) Statice limonium.
b) Herniaria glabra.
c) Peucedanum officinale.
d) Scleranthus annuus.
e) Brassica sylvestris arborefcens.
f) Crambe orietalis.
g) Cardamine nudicaulis et pratensis.
h) Clinopodium vulgare.
i) Chaerophyllum bulbosum.
k) Asclepias vincetoxicum.
l) Triticum repens.
m) Lotus corniculatus.
n) Fulica atra.

вершенно безлѣсна, а напротивъ того берега Березани, Делигіола или Проказника, двухъ Куянлыковъ, Курчугана и нижней части Днѣстра изобилуютъ камышемъ a), столь высокимъ, что едва можно узрѣть его вершину, и столь частымъ, что со трудомъ можно чрезъ него пройти. Сей камышъ тѣмъ полезнѣе, что будучи срѣзанъ пускаетъ новые стволы отъ того же корня. Изъ птицъ филины b), а изъ звѣрей преимущественнѣе въ сихъ камышахъ скрываются, а особливо по Днѣстру, кабаны c) и волки. По лощинѣ Курчугана въ разныхъ мѣстахъ виденъ малорослый дубъ и тернъ. Всѣ же окрестности его столько изобилуютъ бурыми лисицами d), что Черноморцы достигая ихъ на лошадяхъ убиваютъ кнутами. Напротивъ того жители не могутъ ничего сберечь отъ множества харьковъ e), долгохвостныхъ мышей или житничковъ f), и бережнянки g).

---

a) Arundo donax, по Молдавски *стувъ*.

b) Strix bubo.

c) Sus scrofa.

d) Canis vulpes, по Молдавски *вулпъ*; по Турецки *тилки*.

e) Mustela putorius, по Молдавски *дигоръ*.

f) Mus agrarius.

g) Mus arvalis.

Нѣкоторые изъ Козаковъ меня увѣряли, что даже и доселѣ находятся въ лощинахъ нижней части суаки или *дикія овцы*. Что же касается до дикихъ козъ, то ихъ по всей степи великое множество.

Выгоднѣйшими для сельбища въ нижней части степи почитаться могутъ: рукавъ Делигіольской лощины называемой Чалечилъ, при Куянлыка, Курчуганъ и Берибой. Всѣ сіи лощины имѣютъ довольно по себѣ камышу и воды, и море только въ Лиманы вливаетъ свои соленыя воды. Разные соленые растѣнія, а особливо соленый попутникъ a), солецъ b); и разныя лебеды c), покрываютъ сію часть, равно какъ между многими обыкновенными растѣніями.

Левкой однолѣтній. Cheiranthus annus.
Звѣздочки синецвѣтные. Aster tripolium.
Полынь восточная. Tanacetum incanum.
Капранъ. Crambe orientalis.
Румяна малоцвѣтныя. Lycopsis vesicaria.
Чемерика черная. Veratrum nigrum.
Около развалинъ Турецкихъ деревень, равно какъ и лебеда вонючая. Chenopodium vulvaria.

---

a) Plantago salsa.
b) Salsola kali et tragus.
c) Chenopodium maritium.

Вербейникъ синецвѣтный. Scutellaria galericulata.

Наперсточки желтые. Digitalis lutea.

Семенникъ. Gnaphalium arenarium.

Видъ особенный полеваго сплюснутаго гороха, у коего въ шишкахъ собранные багряные цвѣты, окружены иголочками. Сей видъ занимаетъ такъ же и всю исподнюю часть Бессарабіи. Astragalus caulescens capitulis rotundioribus spinosis floribus purpureis.

Коневый щавель узколистный. Rumex maritimus.

Разные молочаи. Euphorbia peplis &.

Предъ приближеніемъ къ селенію Черноморцевъ Харковски берега Делігіола каменисты и усѣяны бѣлоцвѣтными стручковыми медунками a), желтоцвѣтнымъ воловьимъ языкомъ b), дебетильникомъ и многими другими растѣніями, но чемъ ближе подходишь къ Лиману, тѣмъ берега его становятся плосковатѣе и песчанѣе. Песчаные береговые камни, равно какъ и выламываемые изъ оставшихся Турецкихъ домовъ, служатъ на построеніе новыхъ жилищъ, для приходящихъ сюда селиться Черноморцевъ.

---

a) Lotus cytisoides.

b) Onosma echioides.

Между Делигіоломъ и Куянлыками полоса земли лежитъ желѣзноцвѣтная ржавчатая глина, которая ближе къ морю часъ отъ часу становится краснѣе, и растѣнія на ней скудныя и дымчатаго цвѣта.

Делигіолъ столько былъ удержанъ отъ восточнаго вѣтра, что въ иныхъ мѣстахъ разливался на три версты, но сіи наводненія перестававали казаться страшными при приближеніи къ нимъ, потому что вода не превыщала мѣру ножной лодыжки. Поверьхность его озера по мѣстамъ покрыта плавающею бѣлою соленою пѣною, изъ которой можно весьма удобно приготовлять соль, да и вся вообще вода его превышаетъ соленоватостію даже и морскую. При всемъ томъ при малѣйшемъ разстояніи отъ озера вырываемые колодези имѣютъ прѣсную воду, и на близкомъ положеніи отъ поверхности. Между восточными берегами и моря начинается топкое мѣсто и посреди онаго въ разныхъ разстояніяхъ совершенно обнаженныя и красноватыя проталины. Хотя Делигіолъ при своей вершинѣ, называемой Молдаванами Окно, и скуденъ водою, однако же по мѣрѣ своего приближенія къ озеру умножаетъ количество своей воды, и даже по мѣстамъ составляетъ не большіе озерки. Всѣ Очаковскія земли воды въ нижней ея части ску-

дны рыбою до мѣсяца Сентября, но съ того времени восточный вѣтръ во изобиліи ихъ оною наполняетъ. Всѣ озера изобилуютъ раками, но въ одинъ Делигіолъ только входитъ круглый морскій ракъ a). Въ бытность мою всѣ косы сего озера были заняты сѣтьми Черноморцевъ. Оное озеро имѣетъ по мѣстамъ глубину до ста шестидесяти футовъ, такъ же и въ Курчуганскомъ глубина восходитъ до пяти саженей. Первое до удивленія обильно коропами, а послѣднее щуками. Окрестности Делигіола наполненны глиною разныхъ цвѣтовъ. Весь приморскій берегъ отъ Днѣстровскаго Лимана до Аджибея есть безпрерывная цѣпь составленная изъ годнаго известняка, наполненнаго раковинами.

Часть простирающаяся отъ Курчугана, коего берега большею частію болотисты до Днѣстра, населенная Черноморцами и Волохами, весьма выгодна, не только по множеству произрастающей ольхи, калины b), ясени, и различнаго вида и въ посредѣ густыхъ камышей, и знатной рыболовли, но даже и по самой землѣ, которая будучи безпрестанно влажною весьма плодоносна. Опыты здѣланные посѣяніемъ ржи

---

a) Cancer pagurus, по Гречески *лагурія* и *сагани*.

b) Viburnum opulus, по Молдавски *калина*.

и овса совершенно отвѣтствовали ожиданію земледѣльцовъ. Здѣсь однакожъ нужно замѣтить вообще о качествѣ земли нижней части Очаковскія земли. Въ первое лѣто, по многотрудномъ вспаханіи дикой и заросшей корьнями земли, она покрывается бѣлымъ селитреннымъ порошкомъ, и не приноситъ ничего, но во второе и третіе, когда уже селитренныя испаренія всѣ выдутъ, то со избыткомъ награждаетъ прежніе труды, принося до шестнадцатаго на зерно. Часть Черноморскихъ Козаковъ отъ Бендеръ до селенія Карагаша есть еще камениста, но отъ сюда до самаго устья Лимана въ море сѣровато-глинистая и болотистая.

Подобное сему мѣстоположеніе въ Екатеринославскомъ Намѣстничествѣ при веревщинѣ, гдѣ опыты надъ развѣденіемъ Венгерскаго и Семиградскаго виноградовъ совершенные имѣли успѣхи, и подобная же земля въ окрестностяхъ Дуная изобилующая мареною a) и Іерусалимскою верьбою b), подаютъ и сей части Очаковскія земли право на таковыя же произведенія. Впрочемъ сады лежащіе на супротивъ при Бѣлгородѣ и Бендерахъ имѣютъ деревья персиковыя,

---

a) Rubia tinctorum.

b) Elaeagnus angustifolia.

обрикосовыя, мушмуловыя a), сливовыя, приносящія Французскія сливы извѣстныя подъ именемъ мирабелловъ, рябинныя b), и виноградъ самый изящнѣйшій.

Рыболовля въ Черномъ море весьма выгодна, но между рыбами преимущественнѣйшія суть слѣдующія.

Бѣлуга, по Молдавски и Турецки *Моруни*, по Гречески *моруна*. Acipenser huso.

Осетръ, по Молдавски *нисетро*, по Волоски *виза*, по Турецки *виза* и *мерсинъ балукъ*, по Елино-Гречески *элопсъ*, по Ново-Гречески *кетсига*, по Французски l'esturgeon. Acipenser sturio.

Севрюга, по Молдавски и у Черноморцевъ *пеструга*. Acipenser stellatus.

Сомъ, по Молдавски и Турецки *сомъ*, по Французски le silure. Silurus glanis.

Стерледь, по Молдавски, Турецки и у Черноморцевъ *чига*. Acipenser ruthenus.

Шипъ. Acipenser tuthenus nasiculo acutiore.

Чехонь или саблюка. Cyprinus cultratus.

Коропъ, по Молдавски и Турецки *кропъ*, по Гречески *сазани*, по Французски la carpe. Cyprinus carpio.

Карась, по Турецки *карась балукъ*, по

---

a) Mespilus germanica.

b) Sorbus aucuparia.

Молдавски *каракуда*, по Французски le carassin. Cyprinus carassius.

Линь, по Турецки и Молдавски *линъ*, по Французски la tanche. Cyprinus tinca.

Щука, по Турецки, Гречески и Молдавски *стюка*, по Французски le brochet. Esox lucius.

Анчоусъ, по Турецки *хамси балукъ*, по Гречески *сарделла*, по Французски la serdelle. Clupea encrasicolus.

Подустъ, называемый въ Бѣлой Россіи *мареною*, по Молдавски и Турецки *барбунъ*, по Гречески *барбуни*, по Французски le barbeau. Cyprinus barbus.

Сельдь морская, по Молдавски *скрингица*, по Гречески *скомерїя*, по Турецки *скомбру-балукъ*, по Французски le maquereau. Scomber scombrus.

Макрель игольчатая, по Гречески и Турецки *трахуръ балукъ*, по Французски le sou. Scomber trachurus.

Макрель съ серебреными жабрами, по Французски le thon. Scomber thynus.

Налимъ морскій, по Турецки *шагринесъ*, по Французски la lote de mer. Gadus mediterraneus.

Гнюсъ, по Турецки *калканъ-балукъ*, по Французски la torpille. Raia torpedo.

Мечь рыба, по Гречески и Турецки *ксифїасъ балукъ*, по Французски l'heron de mer.

Xiphias gladius. Сію рыбу въ Севастопольской гавани называютъ *касаткою*.

Барвена, по Турецки *кирлангичъ*, по Гречески *келидонопсарось*, по французски le roudet barbe. Mulus barbatus.

Лещь морскій, по Гречески и Турецки *спарось балукъ*, по французски la dorade. Sparus aurata.

Камбала шероховатая, по Молдавски *пештe цыганеско*, по Турецки *диль-балукъ*, по французски la sole. Pleuronectes solea.

Полурыбица или камбала съ костяными бугорками, по Гречески и Турецки *псизи-балукъ*, по французски le turbot. Pleuronectes maximus.

Камбала четвероугольная, по Молдавски и Турецки *хаутъ-балукъ*, по французски la rhombe. Pleuronectes rhombus.

Карась морскій, по Гречески и Турецки *скарось балукъ*. Scarus niger.

Рявца, по Гречески и Турецки *скорпиды балукъ*. Око или три фунта сей рыбы продавалось въ Бѣлгородѣ по 60 попѣекъ, по французски la scorpene. Cottus scorpio.

Игла рыба, по Турецки *ине-балукъ*, по французски la trompette. Syngnathus acus.

Красная рыба, по Турецки *султанъ-балукъ*, по французски la truitte. Salmo trutta.

Канюкъ, въ великомъ множествѣ при Очаковскомъ берегѣ. Syngnathus hippocampus.

Окунь колючій или колюшка, коего сало Турки жгутъ въ лампадахъ, по Французски l'epinard. Gasterosteus aculeatus.

Устрица, по Гречески *остриди*, по Французски l' huitre. Ostrea edulus.

Ракъ широкопѣлый по Гречески *лагурія* и *сагани*, по Латынѣ Cancer pagurus.

Ракъ большой долгохвостный, по Гречески *астакосъ*, по Турецки *бююкъ-ингечъ*, по Французски l'homard. Cancer gammarus.

Ракъ маленькій мягкій или морскій сверчокъ, по Молдавски *рачъ мой*, по Турецки *имушекъ ингечъ*, по Гречески *саврида*, по французски. Chevrette, или Crevette.

Свинья морская, по Турецки *домусъ-балукъ*, по Французски le marsouin. Delphinus phocaena.

Я видѣлъ въ Бѣлгородѣ соленыя рыбныя звенья, называемыя тамъ *лакердою*, отъ рыбы *паламилъ балукъ*, и другой *трихіуръ-балукъ*. Имя первой мнѣ неизвѣстно, а Греческое названіе второй не уже ли означаетъ тонкохвоста, водящагося въ желтомъ морѣ.

Что касается до развалинъ, то ихъ изключая сто могилъ со всѣмъ нѣтъ. Ли-

неи Унновъ, столько извѣстныя въ Вестфалійской округѣ и въ Голландіи, совершенно сходствуютъ отрывками видныхъ по всюду древнихъ валовъ, и я думаю, что оные насыпаны Уннами для защищенія себя отъ нападенія ихъ непріятелей Готѳовъ со стороны Тавриды, нежели чтобъ они были осшатки какихъ нибудь древнихъ селеній на сихъ мѣстахъ.

Валъ былъ Аджибея, мнѣ такъ же кажется большею осыпью, обведенною около пространнаго пахатнаго поля.

Множество уединенно стоящихъ кургановъ, изъ коихъ каждый имѣетъ свое имя, кажется быть дѣломъ древнѣйшимъ Унновъ. Названіе *Могилъ*, и обыкновеніе Славянъ насыпать надъ умершими бугры земли, служатъ доказательствомъ, что они насыпаны Славянами. Мы сему находимъ свидѣтельство въ словахъ блаженныя Ольги, запрещающей насыпать надъ нею могилу и дѣлать тризны. Каменныя баянія, поставленныя на нѣкоторыхъ пригоркахъ для поклоненія имъ, равномѣрно заставляли Славянъ дѣлать такія же возвышенія, а продолжительность времени ихъ увеличила мнѣніе, будто бы начальники колѣнъ имѣли свое пребываніе по таковымъ холмамъ, по видимому опровергается тѣмъ, что вер-

шины ихъ большею частію острыя, такъ, что на нихъ человѣкъ съ трудомъ стать можетъ. Особеннаго примѣчанія достойно, и доказывающее ихъ древность то, что вокругъ сихъ кургановъ не видно ни малѣйшихъ рытвинъ и униженій въ мѣстоположеніи, откуда бы можно было заключить, что оттуда взята земля для насыпанія сихъ холмовъ.

Нынѣшнее состояніе земли Очаковской соотвѣтствуетъ еще древнему описываемому Плиніемъ, изключая то, что въ ней не находится столько ядовитыхъ растѣній. Названіе Скиѳскихъ пустынь, (Solitudines Scythicae), означаетъ совершенно наше понятіе о словѣ степи, и солодковатый корень или Скиѳская трава Плинія а), произрастающій даже до Азова, равно какъ молокнянка или комаронъ древнихъ Грековъ, и катранъ или спартанская трава, потому что Сарматы чрезъ нѣсколько дней ею единственно питались, еще и нынѣ составляютъ главнѣйшія ея произрастѣнія.

Проперціи говоритъ: слава съ юга распространилась до зимнихъ Борисѳенидовъ b),

---

a) Plin. lib. 26. cap. 5.

b) Propert. lib. 2. eleg. 7.

а мы можемъ нынѣ сказать на оборотъ: слава окрестностей Борисѳена ЕКАТЕРИНОЮ Безсмертною распространяется уже до столбовъ Геркулесовыхъ *).

---

*) Въ 1792 году Черноморцы по высочайшей волѣ ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА перешли жить на Тамань.

Конецъ.

а мы можемъ ны
слава окрестносш
НОЮ Безсмертнок
до столбовъ Герку

*) Въ 1792 году Черн
ЕЯ ИМПЕРАТОРС
жить на Тамань.

Colour Chart #13
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black
Inches Centimetres
DANES PICTA .COM

04. 30 к